

# SILVERCREST®



[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)



## STAINLESS STEEL MICROWAVE SMW 900 EDS B4

GB

### STAINLESS STEEL MICROWAVE

Operating instructions

CZ

### MIKROVLNNÁ TROUBA

Návod k obsluze

SI

### MIKROVALOVNA PEČICA IZ LEGIRANEGA JEKLA

Navodila za uporabo

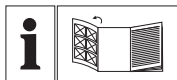
DE AT CH

### EDELSTAHL-MIKROWELLE

Bedienungsanleitung

IAN 275170

SI CZ



GB

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

---

SI

Pred branjem odprite stran s slikami in se nato seznanite z vsemi funkcijami naprave.

---

CZ

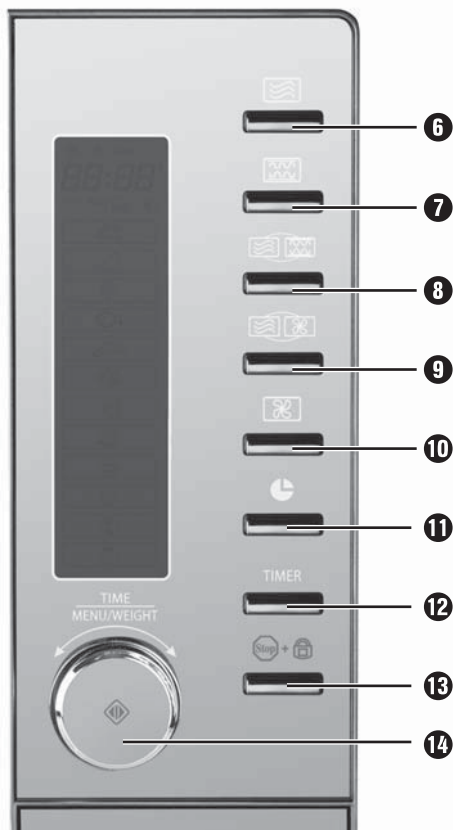
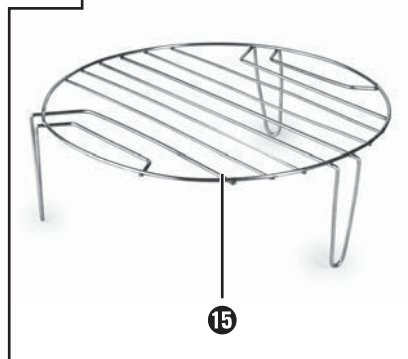
Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

---

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB	Operating instructions	Page	1
SI	Navodila za uporabo	Stran	43
CZ	Návod k obsluze	Strana	85
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	127

**A****B****C**

## Contents

<b>Introduction</b> .....	<b>3</b>
<b>Intended use</b> .....	<b>3</b>
<b>Package contents</b> .....	<b>3</b>
<b>Description of the appliance</b> .....	<b>4</b>
<b>Technical data</b> .....	<b>4</b>
<b>Important safety instructions</b> .....	<b>5</b>
<b>Before you begin</b> .....	<b>13</b>
Basic principles of microwave cookery .....	13
Use suitable cookware .....	14
<b>First use</b> .....	<b>15</b>
Setting up the device .....	15
Preparing the appliance .....	16
Inserting the turntable .....	17
<b>Operation</b> .....	<b>17</b>
Setting the clock .....	17
Standby mode .....	18
Setting the kitchen timer .....	18
Child safety lock .....	18
Query functions .....	18
Pause/cancel cooking or defrosting operations .....	19
<b>Heating and cooking</b> .....	<b>19</b>
Microwave operation .....	19
Grill function .....	21
Combination cooking mode "Grill" .....	22
Convection operation .....	23
Convection operation with preheating .....	23
Combination cooking mode "Convection" .....	24
<b>Automatic menu</b> .....	<b>25</b>
Starting the Automatic Menu .....	25
Baking pizza .....	29
<b>Defrosting</b> .....	<b>31</b>
Defrosting by weight .....	31
Defrosting by time .....	33



Read these operating instructions carefully before using the appliance for the first time, and retain them for future reference. Please pass these operating instructions on to any future owner(s).

<b>Recipes</b> .....	<b>34</b>
Rissoles .....	34
Baking frozen ready-made bread rolls .....	34
Potato gratin .....	34
Muffins .....	35
Courgette soup .....	36
Chocolate apple cake .....	37
Meat loaf .....	38
<b>Cleaning and care</b> .....	<b>39</b>
<b>Troubleshooting</b> .....	<b>40</b>
<b>Disposal</b> .....	<b>41</b>
<b>Warranty and service</b> .....	<b>41</b>
<b>Importer</b> .....	<b>42</b>

## Introduction

Congratulations on the purchase of your new device.

You have selected a high-quality product. The operating instructions are part of this product. They contain important information on safety, usage and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all operating and safety instructions. Use the product only as described and for the specified areas of application. Please also pass on these operating instructions to any future owner.

## Intended use

This appliance is intended for the heating up and preparation of foodstuffs according to the described procedures.

Any modifications to the appliance shall be deemed to be improper use and implies substantial danger of accidents.

The manufacturer accepts no responsibility for damage(s) attributable to misuse. This appliance is intended solely for use in private homes.

Do not use it for commercial applications, or in industrial or laboratory situations!

## Package contents

- Stainless Steel Microwave
- Turntable
- Grill stand
- Operating instructions
- Quick guide (2 items)

## Description of the appliance

Figure A:

- ❶ Display
- ❷ Door opener button
- ❸ Turntable
- ❹ Rollers
- ❺ Ventilation slits


Figure B:

- ❻ Microwave button 
- ❼ Grill button 
- ❽ Microwave/grill combination button 
- ❾ Microwave/convection combination button 
- ❿ Convection button 
- ⓫ Clock button 
- ⓬ TIMER button (kitchen timer)
- ⓭ Stop/child safety lock button 
- ⓮ Control dial/start/quick start button 

Figure C:

- ❶ Grill stand

## Technical data

Rated voltage	230 - 240 V ~, 50 Hz
Maximum power consumption:	
Microwave oven	1400 W
Grill	1500 W
Convection	1950 W
Maximum power delivery:	
Microwave oven	900 W +/- 10%
Microwave frequency:	2450 MHz
	All of the parts of this appliance that come into contact with food are food-safe.

## Important safety instructions

Read the safety advice and these operating instructions carefully before using the appliance, and keep them for future reference.

### **DANGER! ELECTRIC SHOCK!**

**A warning notice at this hazard level indicates a potentially hazardous situation.**

If the hazardous situation is not avoided, it could result in death or serious physical injury.

- ▶ Follow the instructions in this warning notice to avoid the risk of death or serious injury.

### **WARNING – RISK OF INJURY/FIRE!**

**A warning notice at this hazard level indicates a potentially hazardous situation.**

Failure to avoid this hazardous situation could result in injury.

- ▶ Follow the instructions in this warning notice to prevent injury.

### **CAUTION – PROPERTY DAMAGE**

**A warning notice at this hazard level indicates a potential for property damage.**

Failure to avoid this situation could result in property damage.

- ▶ Follow the instructions in this warning notice to prevent property damage.

### **NOTE**

- ▶ A note provides additional information that will assist you in using the appliance.

## Safety precautions for the avoidance of excessive exposure to microwave energy

- ▶ Do not try to operate the appliance while the door is open, as this can lead to you being exposed to a potentially harmful dose of microwave radiation. It is also important not to break open or manipulate the safety locks.



- ▶ Do not jam anything between the front of the appliance and the door, and make sure that there is no food or cleaning agent residue left on the seals.

## **⚠ DANGER! ELECTRIC SHOCK!**

- ▶ Never submerge the appliance, the power cable or the plug in water or other liquids.
- ▶ Keep the power cable well away from sources of heat. Do not route it in front of the microwave oven door. The heat could damage the cable.
- ▶ Never pour fluids into the ventilation openings or the safety locks. If liquids ever get into the vents, switch off the microwave oven immediately and pull the plug from the mains power socket.  
Have the appliance checked by qualified specialists.

## **⚠ WARNING – RISK OF INJURY!**

- ▶ If the door or the door seal is damaged, do not continue using the appliance under any circumstances. Have the appliance repaired as soon as possible by qualified specialists.
- ▶ Never attempt to repair the appliance yourself. Removal of the appliance housing could cause the release of microwave energy. Arrange for the repair to be carried out only by qualified specialists.
- ▶ This appliance may be used by children aged 8 years or more and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and/or knowledge if they are supervised, or have been instructed in the safe use of the appliance and have understood the potential risks.
- ▶ Do not allow children to use the appliance as a plaything.

**⚠ WARNING – RISK OF INJURY!**

- ▶ Cleaning and user maintenance must not be carried out by children, unless they are aged 8 or over and are supervised.
- ▶ Children younger than 8 years of age must be kept away from the appliance and the power cable.
- ▶ Use this appliance only for its intended purpose as described in this manual. Do not use any caustic chemicals or vapours in this appliance. This microwave oven is designed especially for heating, cooking or grilling foodstuffs. It is not intended for use in industrial applications or laboratories.
- ▶ Do not operate the microwave oven if the power cable or plug are damaged. To avoid injury, arrange for damaged power cables or plugs to be exchanged by qualified specialists before re-using the appliance.
- ▶ Keep children well away from the microwave oven when it is in use. Risk of burns!
- ▶ Under no circumstances should you remove the microwave oven housing.
- ▶ If the lamp in the interior of the microwave oven needs replacing, have this done by a qualified specialist.
- ▶ Never touch the microwave oven door, housing, ventilation openings, accessories or the crockery directly after the grill, combi or automatic menu process. The parts will be very hot. Allow them to cool down before cleaning them.
- ▶ Ensure that the plug is easily accessible at all times, so that it can be removed quickly in the event of an emergency.

## **⚠ WARNING – RISK OF INJURY!**

- ▶ People fitted with a heart pacemaker should consult their doctor about the possible risks of using a microwave oven before using it.
- ▶ Do not allow the power cable to hang down from a table or work surface. Children could pull on it.
- ▶ After heating, always open containers, popcorn bags, etc. so that the opening faces away from your body. Escaping steam could cause scalds.
- ▶ Never stand directly in front of the microwave oven when opening the door. Escaping steam could cause scalds.
- ▶ Do not fry foods in the microwave. Hot oil can damage parts of the appliance and utensils and even cause skin burns.
- ▶ Always shake up or stir heated up jars of baby food or baby bottles! The contents can heat up unevenly and burn or scold your baby. Always check the temperature before you feed your baby!
- ▶ Do not modify the microwave oven.
- ▶ Microwave radiation is dangerous! Maintenance and repairs requiring the removal of access covers, which are intended for protection against contact with microwave radiation, are to be carried out by trained specialists only.
- ▶ Always check the temperature of the food before eating, to avoid a potentially life-threatening burning injury, for instance, to babies. Cooking utensils can become hot from the heat emitted by the food, therefore you may require oven gloves to touch them. Cooking utensils must also be checked to ensure they are microwaveable.

## **⚠ WARNING – RISK OF INJURY!**



Caution! Hot surface!

## **⚠ WARNING – RISK OF FIRE!**

- ▶ Never leave the microwave oven unattended if you are heating foodstuffs packed in plastics or paper.
- ▶ Do not place flammable materials close to the microwave oven or the ventilation openings.
- ▶ Remove all metallic closures from the packaging of the foodstuff that you intend to warm up. Risk of fire!
- ▶ When making popcorn, use only microwaveable popcorn bags.
- ▶ Do not use the microwave oven to warm up cushions filled with kernels, cherry stones or gels. Risk of fire!
- ▶ Do not use the microwave oven for storing foodstuffs or other objects.
- ▶ Do not exceed the cooking times given by the manufacturer.
- ▶ Do not place any objects on the microwave oven when it is in use. This will block the ventilation openings!
- ▶ Do not place the microwave oven next to other appliances discharging heat, for example, an oven.
- ▶ Clean the microwave oven thoroughly after warming up greasy foods, especially if they were not covered. Allow the appliance to cool down completely before cleaning it. Residues such as fat or grease cannot be allowed to collect on the heating elements of the grill. They could possibly ignite.

## **⚠ WARNING – RISK OF FIRE!**

- ▶ Do not thaw frozen fat or oil in the microwave oven. The fat or oil could ignite.
- ▶ Do not use an external timer switch or a separate remote control system to operate the appliance.
- ▶ This microwave is designed for heating foods and drinks. Drying foods or clothing or the warming of heating pads, slippers, sponges, damp cloths or similar can lead to injuries, ignition of the material or fires.
- ▶ This cooking appliance should be cleaned regularly and all food residues should be removed.

## **⚠ CAUTION – PROPERTY DAMAGE!**

- ▶ **Never operate the microwave when it is empty.**  
The only exception to this is the first use (see section "First use"), during which the microwave may be operated empty for a brief period in the "Grill" operating mode "Grill".
- ▶ Never insert any foreign objects into the ventilation openings or the door safety locks.
- ▶ Do not use metallic utensils which could reflect microwaves and lead to sparking. Do not place cans in the microwave oven.
- ▶ Do not place plastic containers in the microwave oven immediately after a grill, combi or automatic menu process. The plastic could melt.
- ▶ The microwave oven may not be set up in areas with high humidity or where moisture could collect.

## **⚠ CAUTION – PROPERTY DAMAGE!**

- ▶ Do not heat liquids and other foods in airtight containers, as these may explode and damage the appliance.
- ▶ Do not lean on the microwave oven door.
- ▶ Insufficient cleanliness of the appliance could lead to the destruction of the upper surfaces, which themselves affect its useful lifespan and could possibly lead to dangerous situations.
- ▶ Use only microwave-suitable cookware.

## **NOTES ON SAFE USE**


- ▶ To minimize the risk of fire in the microwave: When heating food in plastic or paper containers, always keep an eye on the microwave when it is in operation, as these materials can catch fire.
- ▶ When heating drinks in the microwave, bubbling may be delayed when the drink boils. Therefore, be careful when handling the container. To avoid sudden bubbling-up:
  - If possible, place a glass rod in the fluid for as long as it is being heated.
  - To avoid unexpected bubbling-up, leave the liquid to stand in the microwave oven for about 20 seconds after heating.
- ▶ Puncture the skins of potatoes, sausages and similar food items. Otherwise, they could explode.
- ▶ Be careful when heating liquids. Use only open containers, so that any air bubbles produced can escape.

## NOTES ON SAFE USE

- ▶ If the appliance starts to give off smoke, switch it off immediately or remove the plug from the mains, and keep the door closed to smother any flames that might otherwise escape.
- ▶ Eggs in their shells and hard-boiled eggs should not be heated in the microwave oven as they could explode, even after completion of the heating process.  
Food with thick skins, such as potatoes, whole pumpkins, apples and chestnuts must be pricked before cooking.
- ▶ Do not move the microwave oven when it is in use.

## EARTHING INFORMATION / CORRECT INSTALLATION

- ▶ This appliance must be earthed. This appliance is to be connected only to a correctly earthed power socket. An individual circuit solely for the connection of the microwave is recommended.

 **DANGER!** Improper use of the earthing connector could increase the risk of an electric shock.

- ① **NOTE:** If you have any questions about earthing or the electrical aspects of these instructions, please consult an electrician or a maintenance technician.
- ▶ Neither the manufacturer nor the dealer can accept liability for damage to the microwave oven or injury to persons resulting from failure to comply with the instructions for electrical connection.

## INTERFERENCE WITH OTHER APPLIANCES

- ▶ The operation of the microwave may cause interference on your radio, television or similar appliances. If such interference occurs, it can be reduced or corrected by the following remedial measures:
  - Clean the door and the seals of the microwave.
  - Realign the aerial of your radio or television.
  - Set up the microwave in a different place to the receiver.
  - Move the microwave away from the receiver.
  - Plug the microwave into another wall socket. The microwave and the receiver should be connected to different circuits.

## Before you begin

### Basic principles of microwave cookery

- Arrange the food in a sensible manner.
- Place the thickest parts near the edges.
- Pay attention to the cooking time. Select the shortest possible stated cooking time and increase as required. Food that is cooked too long can begin to smoke or catch fire.
- Cover the food during cooking with a lid suitable for microwave cookery. The lid prevents splashing and helps in the even cooking of the food.
- While cooking, turn the food in the microwave once so that items such as chicken or hamburgers are cooked more quickly.
- Large pieces of food, such as joints of meat, must be turned at least once.
- Completely rearrange foods, such as meatballs, after half the cooking time. Turn them and move the meatballs from the middle of the plate to the edge.



## Use suitable cookware

- The ideal material for a microwave oven is microwave-permeable, allowing the energy to penetrate the container to heat the food. Microwaves cannot permeate metal. For this reason, metal containers and cookware should not be used.
- When using the microwave for heating, do not use products made of recycled paper. These can contain minute fragments of metal, which can generate sparks and/or fires.
- We recommend the use of round/oval cookware instead of square or oblong containers, as food in corner areas tends to overcook. The following list provides general hints to assist you in selecting the correct cookware.

Cookware	Micro-wave oven	Grill	Convec-tion	Combina-tion
Heatproof glass	Yes	Yes	Yes	Yes
Non-heatproof glass	No	No	No	No
Heatproof ceramic	Yes	Yes	Yes	Yes
Microwave-suitable plastic dishes	Yes	No	No	No
Kitchen roll	Yes	No	No	No
Metal tray/plate	No	Yes	Yes	No
Grill stand <b>15</b>	No	Yes	Yes	No
Aluminium foil & foil containers	No	Yes	Yes	No

### **WARNING – RISK OF FIRE!**

- ▶ Never use the grill stand **15** or other metallic objects when you are using the appliance in the microwave mode or in combination cooking mode (the exception here is the turntable **3**). Metals reflect the microwave radiation and this leads to the generation of sparks. This can cause a fire and irreparably damage the appliance!

## First use

### NOTE ON HEATING UP FOR THE FIRST TIME


- ▶ Never operate the microwave in "Microwave" mode when it is empty!
- ▶ When heating up for the **first** time, operate the microwave without food or accessories in the operating mode "Grill" (Gr 3)!  
(see section "Preparing the appliance")

## Setting up the device

### WARNING – RISK OF FIRE!

- ▶ This microwave oven is not suitable for installation in a kitchen cabinet. Sufficient ventilation for the appliance cannot be assured in enclosed cabinets. The appliance could be damaged and there is an additional risk of a fire!

### CAUTION – PROPERTY DAMAGE!

- ▶ Do not install the microwave above a cooker or any other appliance generating heat. Installation in such a location could cause damage to the appliance and thus invalidation of the warranty.
- Select an level surface offering sufficient space for the adequate ventilation of the appliance:  
Ensure that you maintain a minimum clearance of 10 cm from neighbouring walls/surfaces. Make sure that the door of the microwave oven can be opened easily.  
Keep a gap of at least 20 cm free above the microwave.
- Ensure that the power plug is easily accessible, so that it can be easily reached and unplugged in case of danger.
- Do not remove the feet underneath the microwave oven.
- Do not block the ventilation slits . If you do, it could cause damage to the appliance.
- Install the appliance as far away as possible from radios and televisions. The operation of the microwave oven can cause interference to radio and television reception.

## Preparing the appliance

- Remove the packaging material and the protective films from the panel and the door opener button **2**.

### CAUTION – PROPERTY DAMAGE!



Do not remove the light grey mica cover plate, which is mounted inside the cooking chamber to protect the magnetron.








- Insert the plug into a mains power socket. Use a 230–240 V ~, 50 Hz, mains power socket with a 16 amp fuse. It is recommended that the microwave oven is powered from its own power circuit. If you are unsure about how to connect the microwave oven, consult a specialist.
- Before the first regular usage of the microwave oven the appliance must be heated up to remove any remaining production residues.
- After inserting the mains plug into the socket, open the microwave door once by pressing the door opener button **2**.

Switch the appliance on in Grill mode without any food or accessories (turntable **3** and grill stand **15**):

### NOTE ON HEATING UP FOR THE FIRST TIME

- ▶ Only operate the microwave without food or accessories when heating up for the **first** time.

Operate the microwave for a maximum of 5 minutes when empty!

- 1) Press the Grill button **7** . "Gr 1" appears on the display **1**.
- 2) Turn the control dial **14** , until "Gr 3" and the  and  symbols appear on the display **1** and confirm your choice by pressing the start/quick start button **14** .
- 3) Use the control dial **14**  to set a cooking time of 5 minutes.
- 4) Press start/quick start **14**  to start the grilling process.

## NOTE

- ▶ The appliance may generate light smoke and a slight smell during initial use. This is due to the production residues and is not harmful. Provide for sufficient ventilation. For example, open a window.

After 5 minutes, the appliance will switch itself off automatically. Wait until it has cooled down completely.

- 5) Remove the plug from the mains power socket and clean the inside of the appliance with a moist cloth and then dry it carefully.




## Inserting the turntable

Place the turntable **3** centrally on the axle in the cooking area. Ensure that it slides completely onto the axle and is firmly seated.


## Operation





### Setting the clock

After inserting the mains plug into the socket, open the microwave door once. The display **1** shows "1:00". Close the door again.


- 1) Press the clock button **11** . "Hr 12" appears on the display **1**.
- 2) Turn the control dial **14**  to select the required mode (24 HR or 12 HR) and confirm your selection by pressing the start/quick start button **14** .

## NOTE

- ▶ The time display does not appear until you subsequently turn the control dial **14** , at which point you can set the time.

- 3) Turn the control dial **14**  to select the required hour and confirm your selection by pressing the start/quick start button **14** .
- 4) Turn the control dial **14**  to select the required minute and confirm your selection by pressing the start/quick start button **14** .

The time display is now programmed.




To read the current time of day while the microwave oven is in operation, press the Clock button **11** ; the time is then shown on the display **1** for a few seconds.

## Standby mode

The microwave oven automatically switches to standby mode and the time is displayed if no button is pressed for a long time. A few seconds after switching to standby mode, the display lighting is also dimmed.

## Setting the kitchen timer

The microwave oven is provided with a kitchen timer which you can use independently of the microwave operation.






- 1) Press the timer button **12** when the appliance is in standby mode. "0:00" and the symbol  will appear on the display **1**.
- 2) Set the desired time using the control dial **14** .  
You can select any time from 10 seconds to 95 minutes.
- 3) Press the start/quick start button **14** . The appliance beeps. The time starts counting down. After approx. 3 seconds the current time is shown once again. The cooking timer continues to run in the background.  
If you wish to check the progress of the kitchen timer, press the timer button **12**. The timer appears for a short time on the display.

As soon as the programmed time period has expired, you will hear some beeps.

## Child safety lock


Activate this setting to prevent accidental activation by children and other persons not familiar with the operation of the appliance.

The symbol for the child safety lock  appears on the display **1**, and the appliance cannot be put into operation for as long as this function is activated.


- Press and hold the stop/child safety lock button **13**  +  until you hear a beep and the child safety lock symbol appears on the display **1**. The buttons and the control dial are now deactivated.
- To deactivate the child safety lock, press and hold the stop/child safety lock button **13**  +  until you hear a beep and the symbol for the child safety lock  disappears.

## Query functions






### Query the time during operation

During the cooking process, press the clock button **11** . The time is shown on the display **1** for a few seconds.

## Query the power level during operation

During the cooking process press the microwave button **6** . The current power level appears for a few seconds on the display **1**.

## Pause/cancel cooking or defrosting operations

- Press the stop button **15**  +  once to pause a cooking or defrosting process. The appliance pauses the process and stops countdown of the remaining time. Press the start/quick start button **14**  to resume the process.
- Press the stop button **15**  +  twice to stop the cooking process. The appliance reverts to standby mode.

## Heating and cooking

### NOTE

- ▶ This microwave is equipped with a cooling function. This means that after a cooking or grill process of at least two minutes, the appliance fan will continue running for approximately 3 minutes. This is not a malfunction of the appliance! The rapid cooling helps to prolong the life of the appliance.

## Microwave operation




### NOTE

- ▶ During the cooking process, drops of water can form on the oven door or on the housing. This is normal and is not an indication of a malfunction. When the appliance has cooled down, wipe the moisture off with a dry cloth.

### RISK OF FIRE!

- ▶ Never use the grill stand **15** or other metallic objects when you are using the appliance in microwave mode. Metals reflect the microwave radiation and this leads to the generation of sparks. This can cause a fire and irreparably damage the appliance!


## Selecting the power level

- 1) Press the microwave button **6** . "900" (900 watts power level) appears on the display **1**.
- 2) Use the control dial **14**  to set the required power output.
- 3) Press the start/quick start button **14**  to confirm the power level.

## Programming the cooking time




After you have selected the power level, programme in the desired cooking time:

- Turn the control dial  , until the desired cooking time has been set.






The increments for setting the time with the control dial   are as follows:

- from 0 sec to 5 min: in 10-second increments
- from 5 to 10 min: in 30-second increments
- from 10 to 30 min: in 1-minute increments
- from 30 to 95 min: in 5-minute increments

## Aborting/stopping an input process

Press the stop button   +  once to cancel and end the input. The appliance reverts to standby mode.

## Starting the cooking process







When you have set the power and cooking time, you can start the cooking process: To start the cooking process, press the start/quick start button  . The microwave symbol  appears on the display . The programmed time counts down. When the set time has elapsed, "End" and "Hot" will appear alternately in the display . You will hear a series of beeps.

## Quick start function 1

In standby mode, turn the control dial   to the right and set the required cooking time. Start cooking at 900 W by pressing the start/quick start button  .

## Quick start function 2

With this function, you can start cooking immediately for 30 seconds (or longer, up to 95 minutes) at 900 W.

- Press the start/quick start button   once. The microwave symbol  and "00:30" appear on the display . The microwave starts the cooking process for 30 seconds. The time starts counting down. If you wish to cook for longer than 30 seconds, press the start/quick start button   repeatedly until the desired time is reached.

The time increments are set as follows:

- from 30 sec to 5 min: in 30-second increments
- from 5 to 95 min: in 1-minute increments

## Grill function

### **WARNING – RISK OF FIRE!**

- ▶ When using the grill function, do not use any form of lid or cookware that is not heat resistant, as these could melt or set on fire!

### **NOTE**

- ▶ Always use the grill stand **15** when grilling. This way you will achieve optimal grilling results. Always place the grill stand **15** on the turntable **3**.

There are 3 grill levels available:

#### ■ **Grill function "Top heat" (Gr 1):**







With this function, the heat comes only from above. Only the upper grill is activated. Therefore, this grill function is ideal for making topped sandwiches and gratins.




#### ■ **Grill function "Bottom heat" (Gr 2):**

With this function, the heat comes only from below. Only the lower grill is activated. Therefore, this grill function is ideal for dishes or food that needs to be cooked/grilled from below.

#### ■ **Grill function "Top and bottom heat" (Gr 3):**

With this function, the heat comes from above and below. The upper and lower grills are activated. This grill function is ideal for thin slices of meat, steaks, rissoles, sausages or chicken pieces.

- 1) Press the grill button **7**  once to activate the grill function. The symbols for the grill function "top heat"  and "Gr 1" appear on the display **1**.
- 2) Use the control dial **14**  to set the required grill function:  
 "Gr 1" for top heat,  
 "Gr 2" for bottom heat,  
 "Gr 3" for top and bottom heat.  
 Confirm your selection by pressing the start/quick start button **14** .
- 3) Set the required cooking time with the control dial **14** . The maximum possible cooking time setting is 95 minutes.
- 4) To start the grill function, press the start/quick start button **14** .


The display **1** shows the symbol for the selected grill function  /  / . The programmed time counts down. When the set time has elapsed, "End" and "Hot" will appear alternately on the display **1**. You will hear a series of beeps.



## Combination cooking mode "Grill"

This function combines the grill function and the normal microwave operation. In combination mode, a certain amount of time is automatically set aside for cooking and the remaining time for grilling in a single process. You may notice a quiet clicking noise when the oven is switching between modes.

### **WARNING – RISK OF FIRE!**

- ▶ Never use the grill stand  or other metallic objects, when you are using the appliance in combination cooking mode. Metals reflect the microwave radiation and this leads to the generation of sparks. This can cause a fire and irreparably damage the appliance!

When using the combination cooking mode "grill", do not use any form of lid or cookware that is not heat-resistant, as these could melt or set on fire!

The following 4 combinations are available:

#### ■ **Combination 1 (C 1):**

In Combination 1 the microwave component is 30% and the grill element amounts to 70% of the cooking time. This is suitable for fish dishes or gratins. The microwave function and the grill function "top heat" are used.

#### ■ **Combination 2 (C 2):**







In Combination 2, the microwave component is 55% and the grill element amounts to 45% of the cooking time. This is suitable for omelettes, puddings or lasagne. The microwave function and the grill function "top heat" are used.



#### ■ **Combination 3 (C 3):**




In Combination 3, the microwave component is 30% and the grill element amounts to 70% of the cooking time. This is suitable for potatoes. The microwave function and the grill functions "top and bottom heat" are used.

#### ■ **Combination 4 (C 4):**

In Combination 4 the microwave component is 55 % and the grill element amounts to 45 % of the cooking time. This is suitable for poultry dishes. The microwave function and the grill functions "top and bottom heat" are used.







- 1) Press the microwave/grill combination button  once to activate combination 1 (C 1). ,  and "C 1" appear on the display .
- 2) Set the required combination with the control dial .  
"C 1" for combination 1,  
"C 2" for combination 2,  
"C 3" for combination 3,  
"C 4" for combination 4.  
Confirm your selection by pressing the start/quick start button .


- 3) Set the required cooking time with the control dial **14** . The maximum possible cooking time setting is 95 minutes.
- 4) To start, press the start/quick start button **14** .

The symbols of the cooking process being used , ,  appear on the screen **1**. The programmed time counts down. When the set time has elapsed, "End" and "Hot" will appear alternately in the display **1**. You will hear a series of beeps.

## Convection operation

When cooking with convection, hot air circulates in the oven. Hot air is especially recommended for cooking gratins or crispy dishes. You can set a temperature of 110°C–200°C and a maximum cooking time of 95 minutes.










- 1) Press the convection button **10** . "200C" (= 200°C) appears on the display **1** and the convection symbol .
- 2) Turn the control dial **14**  to select the required temperature and confirm your selection by pressing the start/quick start button **14** .
- 3) Set the required cooking time with the control dial **14** .
- 4) To start the cooking process, press the start/quick start button **14** .


The convection symbol  appears on the display **1**. The programmed time counts down. When the set time has elapsed, "End" and "Hot" will appear alternately in the display **1**.

You will hear a series of beeps.

## Convection operation with preheating

You can also preheat your microwave before you start a cooking process:

- 1) Select the desired temperature by pressing the convection button **10**  once and use the control dial **14**  set the desired temperature. Do NOT confirm this setting by pressing the start/quick start button **14** .
- 2) To start preheating, press the convection button **10** . "30:00" appears on the display **1** and the convection symbol  flashes. The time starts counting down. As soon as the set temperature has been reached, you will hear a beep and the time will stop.
- 3) Open the door and place the food to be cooked inside.
- 4) Turn the control dial **14**  to select the required temperature and confirm the temperature by pressing the start/quick start button **14** .
- 5) Set the required cooking time with the control dial **14** . The maximum possible cooking time setting is 95 minutes.
- 6) To start, press the start/quick start button **14** .

The convection symbol  appears permanently on the display **1**. The programmed time counts down. When the set time has elapsed, "End" and "Hot" will appear alternately in the display **1**.








You will hear a series of beeps.



## Combination cooking mode "Convection"

This function combines the convection function with the normal microwave operation. With this, for example, meat is juicy and tender but still crisp.

### **WARNING – RISK OF FIRE!**

- ▶ Never use the grill stand **15** or other metallic objects, when you are using the appliance in combination cooking mode. Metals reflect the microwave radiation and this leads to the generation of sparks. This can cause a fire and irreparably damage the appliance!

- 1) Press the microwave/convection combination button **9** . The pre-selected temperature "200C" and the symbols  and  appear on the display **1**.
- 2) Select the desired temperature using the control dial **14** :  
110°C, 140°C, 170°C or 200°C. Confirm your selection by pressing the start/quick start button **14** .
- 3) Set the required cooking time with the control dial **14** . The maximum cooking time is 95 minutes. Confirm the set cooking time by pressing the start/quick start button **14** .

The combination process starts. The symbols for the combination cooking mode "Convection" ,  appear on the display **1**. The programmed time counts down. When the set time has elapsed, "End" and "Hot" will appear alternately in the display **1**. You will hear a series of beeps.

## Automatic menu

It is not necessary to program the duration of the cooking process and the power level for foods that are prepared in the automatic menu mode. You only need to enter the type of food you wish to cook and its weight.




### **WARNING – RISK OF FIRE!**

- ▶ Do not use lids or non-heat-resistant dishes for programmes using the grill function (A-01, A-02, A-03, A-04, A-05) as they can melt or catch fire!


### **NOTE**




- ▶ The microwave calculates the time/powerful level for **fresh** foods. Frozen foods will not be fully cooked with the timings set by the microwave (except for automatic programme "Pizza").  
If required, defrost frozen foods using the defrost programme beforehand (see section "Defrosting").










## Starting the Automatic Menu

- 1) Turn the control dial  (in standby mode) slowly to the left to call up the automatic menu mode. A number (e.g. "A - 02" for automatic menu 2 (pork)) and the "Pork" symbol appears on the display . Use the control dial  to select the appropriate automatic menu for your dish.






### **NOTE**





- ▶ If you turn the control dial  left to access the automatic menu mode, you can select the automatic menus in the order A01, A02, A03... by turning the dial to the right again.

Display	Symbol	Food	Weight
A-01		Beef	200-1400 g
A-02		Pork	200-1400 g
A-03		Poultry	400-1400 g


Display	Symbol	Food	Weight
A-04		Fish	200-1200 g
A-05		Pizza	*P1 150-450 g P2 150-450 g P3 150-450 g
A-06		Fruit/vegetables	100-1000 g
A-07		Potatoes	100-800 g
A-08		Heating up	300-700 g
A-09		Beverages	200-500 ml
A-10		Entrees	300 / 500 g
A-11		Defrosting by weight	-
A-12		Defrosting by time	-





\*For more information about the pizza programmes, read the section "Baking pizza".



- 2) Confirm your selection by pressing the start/quick start button  .
- 3) Turn the control dial  to select the weight and confirm this by pressing the start/quick start button  .

The cooking process starts. The symbols for the cooking and grill functions that are being used for the selected automatic programme appear on the display . Microwave function , grill function "Top heat" , grill function "Bottom heat" . The calculated time starts running down.



## NOTE













- ▶ To ensure uniform heating or cooking, some foods should be turned after 2/3 of the cooking time. The microwave oven will stop automatically after this time. You will hear four beeps and "Turn" appears on the display .

Display	Symbol	Food	turn over after...
A-01		Beef	2/3 of the time
A-02		Pork	2/3 of the time
A-03		Poultry	2/3 of the time
A-04		Fish	2/3 of the time

- 1) Turn the foods. Be careful, the food may already be very hot.
  - 2) Press the start/quick start button   to resume cooking.
- ▶ If you do not want to turn the food, just wait for the beeps to stop. The appliance will automatically resume cooking. We recommend that you do turn the food. This will ensure even cooking.

## NOTE

- ▶ If the meal is not properly cooked upon completion of the automatic menu, continue cooking as described here.
  - Use the cooking process specified in the following table to finish cooking. Start this for a few minutes each time and check the cooking results.
  - When further cooking a pizza using the automatic menu "P2", pause the cooking process by pressing the stop/child safety lock button  +  as soon as the pizza is properly cooked.

Display	Symbol	Food	Finish cooking with...
A-01		Beef	Combination cooking mode "Grill" - C3
A-02		Pork	Combination cooking mode "Grill" - C3
A-03		Poultry	Combination cooking mode "Grill" - C3
A-04		Fish	Combination cooking mode "Grill" - C3
A-05		Pizza	Automatic menu "Pizza" - P2
A-06		Fruit/vegetables	Microwave at 900 W power
A-07		Potatoes	Microwave at 900 W power
A-08		Heating up	Microwave at 900 W power
A-09		Beverages	Microwave at 900 W power
A-10		Entrees	Microwave at 900 W power
A-11		Defrosting by weight	Microwave at 100 W power
A-12		Defrosting by time	Microwave at 100 W power

## RISK OF INJURY!





- ▶ After a cooking cycle, the turntable **3** is very hot! You should therefore always use an oven cloth or heat resistant oven gloves when removing it from the cooking area.

## NOTE

- ▶ Please note that the size, shape and the type of foodstuff affects the result of the cooking process.





### Example 1:

Proceed as follows to cook 400 g vegetables or fruit:

- 1) Turn the control dial **14** , (in standby mode) until "A-06" appears on the display **1** and confirm your choice by pressing the start/quick start button **14** .
- 2) Set the weight to "400" with the control dial **14** .
- 3) Press the start/quick start button **14**  to start the cooking process.




### Example 2:

To heat 300 ml water, proceed as follows:

- 1) Turn the control dial **14** , (in standby mode) until "A-09" appears on the display **1** and confirm your choice by pressing the start/quick start button **14** .
- 2) Set the weight to "300" with the control dial **14** .
- 3) Press the start/quick start button **14**  to start the cooking process.



### Example 3:

To heat 300 g of entrees, proceed as follows:





- 1) Turn the control dial **14** , (in standby mode) until "A-10" appears on the display **1** and confirm your choice by pressing the start/quick start button **14** .
- 2) As "300" appears as the first selection on the display **1**, press the start/quick start button **14**  to start the cooking process.

## Baking pizza

You can use the automatic programme "Pizza" to prepare delicious pizza in the microwave. You have the choice between the pizza programmes "P-01" (deep-frozen pizza), "P-02" (chilled pizza) and "P-03" (fresh pizza).

- 1) Turn the control dial **14** , (in standby mode) slowly to the left until "A-05" appears on the display **1**.
- 2) Press the start/quick start button **14** .









- 3) Use the control dial **14**  to select the appropriate pizza programme:
  - "P-01" for deep-frozen pizza,  
temperature approx. -18 °C  
Weight 150 g–450 g  
("P-01" appears on the display **1**).
  - "P-02" for chilled pizza,  
temperature approx. 5 °C,  
Weight 150 g–450 g  
("P-02" appears on the display **1**).
  - "P-03" for fresh pizza,  
temperature approx. 20 °C,  
Weight 150 g–450 g  
("P-03" appears on the display **1**).
- 4) Confirm your selection by pressing the start/quick start button **14** .
- 5) Use the control dial **14**  to select the weight and confirm this by pressing the start/quick start button **14** . The cooking process will start.

## NOTE

- ▶ If you cook pizza, you can place it directly on the turntable **3**. It will cook very crispy. Ensure that the edge of the pizza does not extend up to the walls of the cooking area during cooking.

## Example:

Proceed as follows to cook a deep-frozen pizza with a weight of 450 g:

- 1) Turn the control dial **14**  (in standby mode) slowly to the left until "A-05" appears on the display **1**.
- 2) Press the start/quick start button **14** .
- 3) Use the control dial **14**  select the programme "P-01".
- 4) Press the start/quick start button **14** .
- 5) Set the weight to "450" with the control dial **14** .
- 6) Press the start/quick start button **14**  to start the cooking process.  
The appliance calculates the time required automatically.





## Defrosting








### Defrosting by weight


#### NOTE


- ▶ Always place the food to be defrosted on dishes suitable for use in a microwave oven. Never directly onto the turntable **3**!

You can use this function to defrost meat, poultry, fish, fruit/vegetables and pizza. The defrosting time and the power level are calculated and set automatically once you have entered the weight.








- 1) In standby mode turn the control dial **14**  anticlockwise until "A -1 1" and  appear on the display **1** (see section "Automatic menu").
- 2) Press the start/quick start button **14** .
- 3) Now select the food to be defrosted by turning the control dial **14** . The display **1** shows the following for the respective food:


Display	Symbol	Food
d-01		Beef
d-02		Pork
d-03		Poultry
d-04		Fish
d-05		Pizza
d-06		Fruit/vegetables
d-07		Potatoes

4) Once the desired food item appears on the display **1**, press the start/quick start button **14** .


5) Now select the weight by turning the control dial **14** .

The following weights can be set:

Display	Symbol	Food	Weight
d-01		Beef	100 - 1800 g
d-02		Pork	100 - 1800 g
d-03		Poultry	100 - 1800 g
d-04		Fish	100 - 1800 g
d-05		Pizza	100 - 900 g
d-06		Fruit/vegetables	100 - 900 g
d-07		Potatoes	100 - 900 g

6) Once the desired weight appears on the display **1**, press the start/quick start button **14** . The appliance automatically calculates the defrosting time.






## NOTE

- ▶ To ensure optimum defrosting, it is necessary to turn the food during the thawing process. The appliance reminds you of the need to turn by beeping and "turn" appears on the display **1**. Open the appliance door, turn the food and then reclose the door. Press the start/quick start button **14**  to resume the thawing process.
- ▶ If you do not want to turn the food, just wait for the beeps to stop. The appliance will automatically continue the thawing process. We recommend that you do turn the food. This will ensure an even thawing.


## Defrosting by time

### NOTE

- ▶ Always place the food to be defrosted on dishes suitable for use in a microwave oven. Never directly onto the turntable **3**!

- 1) In standby mode, turn the control dial **14**  anticlockwise until "A-12" and  appear on the display **1**.
- 2) Press the start/quick start button **14** .
- 3) Set the desired time using the control dial **14** .
- 4) Press the start/quick start button **14**  to start the thawing process. The time starts counting down.

### NOTE

- ▶ To ensure optimum defrosting, it is necessary to turn the food during the thawing process. The appliance reminds you of the need to turn by beeping and "turn" appears on the display **1**. Open the appliance door, turn the food and then reclose the door. Press the start/quick start button **14**  to resume the thawing process.  
If you do not want to turn the food, just wait for the beeps to stop. The appliance will automatically continue the thawing process. We recommend that you do turn the food. This will ensure an even thawing.

## Recipes

### Rissoles

#### Preparation

- 1) Shape approx. 125 g of minced beef into a patty (roughly 75 mm in diameter and 35 mm thick).
- 2) Distribute the rissoles evenly on the turntable **3**.
- 3) You will get the best results if you use the convection and microwave functions alternately. Wait until each set cooking process is finished and then set the next operation:

- 1 Convection 200°C, 4:00 mins.
- 2 Microwave 900 W, 5:30 mins.
- 3 Convection 200°C, 2:00 mins (depending on personal taste, a time of up to 4:00 mins is also possible).

### Baking frozen ready-made bread rolls

- 1) Select the convection function to bake the rolls.
- 2) Place 3 - 4 rolls on the turntable **3**.

Preheating of the microwave is not required. Select the following settings for the baking process:

- Convection 170°C, duration: 12 minutes

If you wish to bake additional rolls directly afterwards, shorten the baking time for these by about 1–2 minutes, as the appliance is now already preheated.

### Potato gratin

#### Ingredients

- 750 g waxy potatoes, peeled
- 300 g cream
- 100 g grated cheese with a fat content of 25% to 30% fat in dry measure.
- Spices to taste (e.g. salt/pepper)

Use a microwave-proof, round dish with a lid, height 5–6 cm and a diameter of about 22 cm.

## Preparation

- 1) Cut the potatoes into slices approximately 3–4 mm thick.
- 2) Lay about half of the potatoes in the casserole dish in the style of roof tiles.
- 3) Sprinkle the potatoes with about half of the cheese.
- 4) Then add half of the spices and about 150 g of cream.
- 5) Lay the rest of the sliced potatoes on top, also in the style of roof tiles.
- 6) Sprinkle the remaining cheese over the potatoes and pour the remaining cream over them.
- 7) Sprinkle the remaining spices over the gratin.
- 8) Cover the dish with the lid and place it in the centre of the turntable ③.

## Preparation

You will get the best results if you use the convection and microwave functions alternately. Wait until each set cooking process is finished and then set the next operation:

- 1 Microwave 900 W, 10:00 mins.
- 2 Convection 200°C, 13:00 mins.
- 3 Microwave 900 W, 10:00 mins.

Preheating is not required.

## Muffins

### Ingredients

This recipe yields 10 to 20 muffins.

- Baking margarine (80% fat content) or salted butter
- 170 g granulated sugar (up to 0.3 mm grain size)
- 3 eggs (55–60 g with shell/size M)
- 225 g wheat flour
- 7 g baking powder
- 0.25 g salt

## Preparation

- 1) Mix all ingredients well.
- 2) Add the muffin pastry into standard commercial paper baking cases (diameter 45 mm, height 28 mm)
- 3) Preheat the oven with the convection function to 170°C.

### NOTE

- ▶ If the number of muffins requires multiple baking operations are necessary, preheating is required only for the first batch.

- 4) Distribute the muffins evenly on the turntable ④.
- 5) Select the following settings for the baking process:
  - Convection 170°C, duration: 12 minutes

## Courgette soup

### Ingredients

- 1 courgette (approx. 250 g)
- 80 ml water
- 2 teaspoons of powdered vegetable stock
- approx. 150 g processed cheese (with herbs)
- 100 ml cream

### Preparation

- 1) Finely dice the courgette.
- 2) Place the courgette, water and the powdered vegetable stock into a suitable microwaveable container.
- 3) Start microwave cooking at 700 watts for about 6 minutes.
- 4) Add the processed cheese and cream.
- 5) Start microwaving again for 10 minutes at 600 watts.

### NOTE

- ▶ You can purée the soup with a hand blender before serving. This gives the soup a creamy consistency.

## Chocolate apple cake

### Ingredients

- 125 g butter
- 125 g sugar
- 1 packet of vanilla sugar
- 2 eggs
- 125 g flour
- 2 tbsp. cocoa powder
- 1/2 packet baking powder
- 1 apple
- a little icing sugar

### Preparation

- 1) Mix the sugar, softened butter, vanilla sugar, eggs, flour, baking powder and cocoa powder to make a dough.
- 2) Peel and core the apples. Chop the apples into small pieces.
- 3) Fold the apple pieces into the dough.
- 4) Put the dough into a microwaveable dish.
- 5) Cook the cake at 900 watts for approx. 9 minutes in the microwave.
- 6) Allow the cake to cool a bit after cooking before knocking out of the form.
- 7) Sprinkle a little icing sugar over the cake.

### NOTE

- ▶ The cooking time can vary depending on the shape.



## Meat loaf

### Ingredients

- 500 g minced meat (half and half)
- 1/2 onion
- 1 egg
- 1/2 bread roll
- Pepper, salt, paprika powder

For the sauce:

- 75 ml water
- 1 tbsp mustard
- 2 tbsp. tomato ketchup
- 2 tbsp. gravy
- Nutmeg, parsley, paprika powder
- a little sauce thickener (if required)

### Preparation

- 1) Soften the bread in a little water.
- 2) Finely dice the onion.
- 3) Mix the mince, onion, egg and the softened bread to make a meat loaf dough and season with salt and pepper.
- 4) Form a meat loaf and place it in a microwaveable dish. Sprinkle the meat-loaf with paprika powder and cover the dish.
- 5) Cook the meat loaf for about 18–22 minutes at 700 watts.
- 6) After cooking, remove 2 tbsp. of stock and mix it with the water, tomato ketchup and mustard to make a gravy.
- 7) Pour the gravy over the meat loaf and cook without a lid using the grill combination 1 (C 1) for about 10 minutes.
- 8) If necessary, add a little sauce thickener to the gravy.

### NOTE

- ▶ The cooking time can vary depending on the shape of the meat loaf.

## Cleaning and care

### **DANGER! ELECTRIC SHOCK!**

- ▶ Before cleaning, switch the microwave oven off and remove the plug from the mains power socket. Otherwise, there is the great risk of receiving an electric shock!



Never immerse the device in water or other liquids. This could result in you receiving a fatal electric shock and the appliance could be damaged.

- Always keep the interior of the microwave oven clean.
- If splashes of food or spilt liquids stick to the walls of the microwave, wipe them off with a damp cloth.
- Use a mild detergent if the microwave is more heavily soiled.
- Avoid using cleaning sprays and other aggressive cleaning agents, as they can cause stains, smears or clouding of the door surface.
- Clean the external surfaces with a damp cloth.
- To avoid damage to the functional components in the interior of the microwave, do not allow liquids to seep in through the ventilation slits **5**.
- Remove splashes or soiling. Clean the door, both sides of the viewing window, door seals and adjacent components with a damp cloth. Do not use abrasive cleaning agents.
- If condensation accumulates on or around the outside of the door, wipe it off with a soft cloth. This can happen if the microwave is operated in extremely humid conditions.
- Clean the turntable **3** regularly. Rinse it in warm, soapy water.
- Clean the grill stand **15** in warm washing up water and dry it well.
- Remove odours regularly. Put a deep microwave bowl with a cup of water, juice and peel of a lemon into the microwave. Heat for 5 minutes. Wipe off thoroughly and rub dry with a soft cloth.
- If the bulb in the microwave needs replacing, arrange for it to be exchanged by a dealer or consult our Service Department.

## Troubleshooting

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTIONS
There is nothing on the display ❶.	The plug is not inserted into a mains power socket.	Check the plug.
	The mains power socket is defective.	Try another mains power socket.
	The display ❶ is defective.	Contact Customer Service.
The appliance does not respond to pressing the buttons.	The child safety lock is activated.	Deactivate the child safety lock (see section "Operation").
The appliance does not start the cooking/heating process.	The door is not properly closed.	Close the door properly.
The turntable ❸ makes a loud noise when turning.	The turntable ❸ is not correctly positioned on the axle.	Insert the turntable ❸ correctly into the cooking area.
	The small rollers ❹ and/or the floor of the cooking area are unclean.	Clean the rollers ❹ and the floor of the cooking area.
"E01" appears on the display ❶ and you hear beeps.	The microwave has overheated.	Terminate the current programme immediately. Remove the plug from the mains power socket, open the microwave door and allow the appliance to cool down.
"E02" appears on the display ❶ and you hear beeps.	There is a sensor error.	Stop the programme and let the appliance cool down. Then restart the microwave. If the error occurs again, contact Customer Support.
	There is an error during the heating up of the appliance.	Stop the programme and let the appliance cool down. Then restart the microwave. If the error occurs again, contact Customer Support.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTIONS
"E03" appears on the display <b>1</b> and you hear beeps.	The microwave has switched into fault protection due to a short circuit or open-circuit voltage.	Stop the programme and remove the power plug. If possible, eliminate the problem, e.g. metals in the cooking area, which can lead to the above problem when using the microwave function. Otherwise, please contact our Customer Support.
The light inside the microwave is not working.	The light bulb is possibly defective.	Contact the Customer Service department.

## RISK OF INJURY!

- ▶ Never try replace the light bulb yourself. Opening the appliance housing could cause the release of microwave energy.

## Disposal



**Do not dispose of the appliance in your normal domestic waste. This product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EU.**

Dispose of the appliance via an approved waste disposal company or your municipal waste disposal facility.

Please comply with all applicable regulations.

Please contact your waste disposal facility if you are in any doubt.



Dispose of all packaging materials in an environmentally friendly manner.

## Warranty and service

This appliance is provided with a 3-year warranty valid from the date of purchase. This appliance has been manufactured with care and inspected meticulously prior to delivery.

Please retain your receipt as proof of purchase. In the event of a warranty claim, please contact your Customer Service unit by telephone. This is the only way to guarantee free return of your goods.

## NOTE

- ▶ The warranty only covers claims for material and manufacturing defects, not for transport damage, worn parts or damage to fragile components such as buttons or rechargeable batteries.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications/repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Your statutory rights are not restricted by this warranty. The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components.

Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking, but no later than two days after the date of purchase.

Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to charge.

### **GB** Service Great Britain

Tel.: 0871 5000 720 (£ 0.10/Min.)

E-Mail: [kompennass@lidl.co.uk](mailto:kompennass@lidl.co.uk)

IAN 275170

## Importer

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

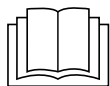
44867 BOCHUM

GERMANY

[www.kompennass.com](http://www.kompennass.com)

## Kazalo

<b>Uvod</b> .....	<b>45</b>
<b>Predvidena uporaba</b> .....	<b>45</b>
<b>Vsebina kompleta</b> .....	<b>45</b>
<b>Opis naprave</b> .....	<b>46</b>
<b>Tehnični podatki</b> .....	<b>46</b>
<b>Pomembni varnostni napotki</b> .....	<b>47</b>
<b>Pred prvo uporabo</b> .....	<b>55</b>
Osnovna načela kuhanja v mikrovalovni pečici.....	55
Uporaba primerne posode .....	56
<b>Pred prvo uporabo</b> .....	<b>57</b>
Postavitev naprave.....	57
Priprava naprave .....	58
Uporaba vrtljivega pladnja .....	59
<b>Uporaba</b> .....	<b>59</b>
Nastavitev ure .....	59
Način pripravljenosti .....	60
Nastavitev kuhinjskega časovnika .....	60
Zaščita za otroke .....	60
Funkcije prikaza informacij .....	60
Prekinitev postopkov priprave ali odtajanja .....	61
<b>Kuhanje in priprava jedi</b> .....	<b>61</b>
Uporaba mikrovalovne pečice.....	61
Funkcija žara .....	63
Kombinirana priprava jedi »Žar«.....	64
Delovanje z vročim zrakom .....	65
Delovanje z vročim zrakom s predhodnim ogrevanjem .....	65
Kombinirana priprava jedi »Vroči zrak«.....	66
<b>Meni Avtomatika</b> .....	<b>67</b>
Zagon menija Avtomatika .....	67
Peka pice .....	71
<b>Odtajanje</b> .....	<b>73</b>
Odtajanje glede na težo .....	73
Odtajanje glede na čas.....	75



Pred prvo uporabo ta navodila za uporabo skrbno preberite in jih shranite za poznejšo uporabo. Ob predaji naprave tretji osebi zraven priložite tudi ta navodila.

<b>Recepti</b> .....	<b>76</b>
Polpete .....	76
Opekanje zamrznjenih pečenih žemljic. ....	76
Krompirjev narastek .....	76
Mafini .....	77
Juha iz bučk. ....	78
Čokoladni kolač z jabolki .....	79
Pečenka iz mletega mesa .....	80
<b>Čiščenje in vzdrževanje</b> .....	<b>81</b>
<b>Odprava napak</b> .....	<b>82</b>
<b>Odstranjevanje med odpadke</b> .....	<b>83</b>
<b>Proizvajalec</b> .....	<b>84</b>
<b>Servis</b> .....	<b>84</b>
<b>Garancijski list</b> .....	<b>84</b>

## Uvod

Iskrene čestitke ob nakupu vaše nove naprave.

Odločili ste se za kakovosten izdelek. Navodila za uporabo so sestavni del izdelka. Vsebujejo pomembna obvestila za varnost, uporabo in odlaganje naprave med odpadke. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi obvestili o njegovi uporabi in varnosti. Izdelek uporabljajte le tako, kot je opisano v navodilih, in samo za navedena področja uporabe. Ob predaji izdelka tretji osebi zraven priložite vso dokumentacijo.

## Predvidena uporaba

Ta izdelek je predviden za segrevanje in pripravo živil po opisanih postopkih.

Vsaka sprememba naprave velja za nepredvideno in pomeni bistveno nevarnost nezgod.

Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za škodo, nastalo zaradi nepredvidene uporabe.

Naprava je namenjena izključno za uporabo v zasebnih gospodinjstvih!

Naprave ne uporabljajte v poslovne namene, na industrijskih področjih ali v laboratorijih!

## Vsebina kompleta

- Mikrovalovna pečica iz legiranega jekla
- Vrtljivi pladenj
- Stoječi žar
- Navodila za uporabo
- Kratke informacije (2 x)











## Opis naprave

Slika A:

- 1 prikazovalnik
- 2 tipka za odpiranje vrat
- 3 vrtljivi pladenj
- 4 kolesca
- 5 prezračevalne reže


Slika B:

- 6 tipka za mikrovalovno pečico 
- 7 tipka za žar 
- 8 tipka za kombinacijo mikrovalovna pečica – žar 
- 9 tipka za kombinacijo mikrovalovna pečica – vroči zrak 
- 10 tipka za vroči zrak 
- 11 tipka za uro 
- 12 tipka TIMER (kuhinjski časovnik)
- 13 tipka Stop/zaščita za otroke 
- 14 vrtljivi gumb/tipka za zagon/hitri zagon 

Slika C:

- 15 stoječi žar

## Tehnični podatki

Nazivna napetost	230-240 V~, 50 Hz
Največja vhodna moč:	
Mikrovalovna pečica	1400 W
Žar	1500 W
Vroči zrak	1950 W
Največja izhodna moč:	
Mikrovalovna pečica	900 W +/- 10 %
Frekvenca mikrovalov	2450 MHz
	Vsi deli te naprave, ki lahko pridejo v stik z živili, so primerni za živila.

## Pomembni varnostni napotki

Pred prvo uporabo varnostne napotke in ta navodila za uporabo skrbno preberite ter jih shranite za poznejšo uporabo.

### **⚠ NEVARNOST! ELEKTRIČNI UDAR!**

**Opozorilo te stopnje nevarnosti označuje morebitno nevarno situacijo.**

Če nevarne situacije ne preprečite, lahko pride do smrti ali težkih telesnih poškodb.

- ▶ Upoštevajte navodila v tem opozorilu, da preprečite nevarnost smrti ali težkih poškodb oseb.

### **⚠ OPOZORILO – NEVARNOST TELESNIH POŠKODB/ NEVARNOST POŽARA!**

**Opozorilo te stopnje nevarnosti označuje morebitno nevarno situacijo.**

Če nevarne situacije ne preprečite, lahko pride do telesnih poškodb.

- ▶ Upoštevajte navodila v tem opozorilu, da preprečite telesne poškodbe oseb.

### **POZOR – MATERIALNA ŠKODA**

**Opozorilo te stopnje nevarnosti označuje morebitno materialno škodo.**

Če situacije ne preprečite, lahko pride do materialne škode.

- ▶ Upoštevajte navodila v tem opozorilu, da preprečite materialno škodo.

### **NAPOTEK**

- ▶ Napotek označuje dodatne informacije, ki vam olajšajo delo z napravo.

## Preventivni ukrepi za preprečevanje čezmernega stika z energijo mikrovalov

- ▶ Naprave ne poskušajte uporabljati z odprtimi vrati, saj lahko pri delovanju mikrovalovne pečice z odprtimi vrati pride do stika s škodljivo količino mikrovalovnega sevanja. Pri tem je pomembno, da ne poskušate odstranjevati oz. spreminjati varnostnih zapor.

- ▶ Med prednji del in vrata naprave ne vtikajte nobenih predmetov. Poskrbite za to, da se na tesnilnih površinah ne bodo nabirali umazanija ali ostanki čistilnih sredstev.

## **⚠ NEVARNOST! ELEKTRIČNI UDAR!**

- ▶ Električnega kabla ali vtiča nikoli ne polagajte v vodo ali druge tekočine.
- ▶ Električni kabel ne sme biti v bližini virov toplote. Ne imejte ga speljanega pred vrati pečice. Vročina lahko kabel poškoduje.
- ▶ V prezračevalne odprtine ali varnostne zapore vrat nikoli ne vlivajte nobenih tekočin. Če bi vanje vseeno vdrla tekočina, mikrovalovno pečico takoj izklopite in izvlecite električni vtič iz vtičnice.  
Mikrovalovno pečico naj pregledajo usposobljeni strokovnjaki.

## **⚠ OPOZORILO – NEVARNOST TELESNIH POŠKODB!**

- ▶ Če so vrata ali tesnila na njih poškodovana, mikrovalovne pečice v nobenem primeru več ne uporabljajte. Takoj jo dajte v popravilo usposobljenim strokovnjakom.
- ▶ Naprave nikoli ne poskušajte popravljati sami. Če snamete ohišje, se lahko sprosti energija mikrovalov. Poskrbite, da bodo popravila izvajali le usposobljeni strokovnjaki.
- ▶ Otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem to napravo lahko uporabljajo le, če jih pri tem nekdo nadzoruje ali jih je poučil o varni uporabi naprave in so razumeli nevarnosti, ki izhajajo iz uporabe naprave.
- ▶ Otroci se z napravo ne smejo igrati.
- ▶ Otroci ne smejo izvajati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja naprave, razen če so stari 8 let ali več in so pri tem pod nadzorom.

**⚠ OPOZORILO – NEVARNOST TELESNIH POŠKODB!**

- ▶ Otrokom, ki so mlajši od 8 let, približevanje napravi in priključni napeljavi ni dovoljeno.
- ▶ Napravo uporabljajte le za predvidene namene v skladu z opisom v teh navodilih. V napravi ne uporabljajte nobenih jedkih kemikalij ali hlapov. Mikrovalovna pečica je zasnovana posebej za gretje, kuhanje na pripravo živil. Ni pa izdelana za uporabo v industriji ali laboratorijih.
- ▶ Mikrovalovne pečice ne uporabljajte, če sta električni kabel oz. električni vtič poškodovana. Da preprečite nevarnosti, naj električni kabel oz. vtič zamenjajo usposobljeni strokovnjaki.
- ▶ Poskrbite, da med delovanjem pečice v njeni bližini ne bo otrok. Nevarnost opeklin!
- ▶ V nobenem primeru ne odstranjajte ohišja mikrovalovne pečice.
- ▶ Žarnico v notranjosti mikrovalovne pečice naj zamenjajo le usposobljeni strokovnjaki.
- ▶ Takoj po pripravi jedi na žaru v kombinaciji ali z avtomatsko pripravo se nikoli ne dotikajte vrat, ohišja, prezračevalnih odprtin, pribora mikrovalovne pečice ali jedilnega pribora. Navedeni deli so takrat zelo segreti. Pred čiščenjem počakajte, da se deli ohladijo.
- ▶ Poskrbite za to, da bo električni vtič vedno zlahka dosegljiv, da ga boste v sili lahko hitro ločili od električnega omrežja.
- ▶ Osebe s srčnim spodbujevalnikom naj se pred začetkom uporabe mikrovalovne pečice pri svojem osebnem zdravniku pozanimajo glede možnih tveganj.
- ▶ Električni kabel naj nikoli ne visi čez mizo ali delovno površino. V tem primeru bi ga lahko otroci potegnili s sabo.

## **⚠ OPOZORILO – NEVARNOST TELESNIH POŠKODB!**

- ▶ Posode, vrečke za pokovko in drugo po segrevanju vedno odpirajte tako, da bo odprtina obrnjena stran od vašega telesa. Uhajajoča para lahko povzroči oparine.
- ▶ Ko odpirate vrata mikrovalovne pečice, se nikoli ne postavite neposredno pred samo pečico. Uhajajoča para lahko povzroči oparine.
- ▶ V mikrovalovni pečici ne cvrite jedi. Vroče olje lahko poškoduje dele naprave in pripomočke ter celo povzroči opekline na koži.
- ▶ Segrete otroške stekleničke nujno pomešajte ali potresite! Možno je namreč, da se je vsebina neenakomerno segrela in bi se vaš otrok lahko opekel zaradi vroče hrane. Preden začnete hraniti svojega dojenčka, vsekakor preverite temperaturo jedi!
- ▶ Mikrovalovne pečice ne predelujte.
- ▶ Mikrovalovno sevanje je nevarno! Izvedbo vzdrževanja ali popravil, pri kateri bi bilo treba odstraniti ohišje, ki varuje pred stikom z mikrovalovi, zaupajte le usposobljenim strokovnjakom.
- ▶ Preden začnete hraniti otroka, preverite temperaturo živila, da ne bi otroka smrtno nevarno opekli. Kuhinjski pripomočki se lahko segrejejo s toploto, ki jo oddajajo živila, tako da jih je mogoče prijeti le s krpo oz. prijemalko. Treba je preveriti, ali so kuhinjski pripomočki primerni za mikrovalovno pečico.



Pozor! Vroča površina!

## **⚠ OPOZORILO – NEVARNOST POŽARA!**

- ▶ Mikrovalovne pečice nikoli ne puščajte brez nadzora, če v njej pripravljate živila v plastični ali papirnati embalaži.

**⚠ OPOZORILO – NEVARNOST POŽARA!**

- ▶ V bližino mikrovalovne pečice ali prezračevalnih odprtin ne polagajte nobenih vnetljivih materialov.
- ▶ Z embalaže živil, ki jih želite segreti, odstranite vsa kovinska zapirala. Nevarnost požara!
- ▶ Za pripravo pokovke uporabljajte le vrečke za pokovko, primerne za mikrovalovno pečico.
- ▶ Mikrovalovne pečice ne uporabljajte za segrevanje blazin, napoljenih z zrnji, češnjevimi koščicami ali želejem. Nevarnost požara!
- ▶ Mikrovalovne pečice ne uporabljajte za shranjevanje živil ali drugih stvari.
- ▶ Jedi ne pripravljajte dlje, kot to navaja proizvajalec.
- ▶ Na mikrovalovno pečico med delovanjem ne polagajte nobenih predmetov. Tako bi prekrili odprtine za zračenje!
- ▶ Mikrovalovne pečice ne postavljajte v bližino drugih naprav, ki oddajajo toploto, npr. peči.
- ▶ Mikrovalovno pečico temeljito očistite po pripravi jedi, ki vsebujejo maščobe, še posebej, če jedi med pripravo niso bile pokrite. Pred čiščenjem počakajte, da se naprava popolnoma ohladi. Na grelnih elementih žara ne sme biti nobenih ostankov, npr. maščob. Ti se lahko pregrejejo in vnamejo.
- ▶ V mikrovalovni pečici ne odtajajte zamrznjenih maščob ali olj. Maščoba ali olje se lahko vname.
- ▶ Naprave ne uporabljajte z zunanjo stikalno uro ali ločenim daljinskim sistemom.
- ▶ Mikrovalovna pečica je predvidena za segrevanje jedi in pijače. Sušenje jedi ali oblačil in segrevanje ogrevalnih blazin, copat, gobic, mokrih krp za čiščenje in podobno lahko privede do poškodb, vnetja ali ognja.

## **⚠ OPOZORILO – NEVARNOST POŽARA!**

- ▶ Posodo za kuhanje je treba redno čistiti in odstranjevati ostanke živil.

## **⚠ POZOR – MATERIALNA ŠKODA!**

- ▶ **Mikrovalovna pečica nikoli ne sme biti vklopljena, če je prazna.**

Izjema je samo prva uporaba pečice (glejte poglavje »Pred prvo uporabo«), pri kateri prazna mikrovalovna pečica za kratek čas sme delovati v načinu delovanja »Žar«.

- ▶ V prezračevalne odprtine ali varnostne zapore vrat ne vtikajte nobenih predmetov.
- ▶ Ne uporabljajte kovinskega pribora, ki odbija mikrovalove in povzroča iskrenje. V mikrovalovno pečico ne dajajte pločevink.
- ▶ V mikrovalovno pečico takoj po pripravi jedi na žaru, kombinirani ali avtomatski pripravi ne postavljajte nobenih plastičnih posod.  
Plastični predmeti se lahko stopijo.
- ▶ Mikrovalovne pečice ni dovoljeno postaviti na mestih, kjer je izredno vlažen zrak ali kjer se nabira vlaga.
- ▶ Tekočin in drugih živil ni dovoljeno segrevati v neprodušno zaprtih posodah, saj lahko te eksplodirajo in poškodujejo napravo.
- ▶ Ne naslanjajte se na vrata mikrovalovne pečice.
- ▶ Pomanjkljiva čistoča pribora in posode lahko uniči površino, kar spet skrajša življenjsko dobo in lahko povzroči celo nevarnost.
- ▶ Uporabljati je dovoljeno le posodo, ki je primerna za uporabo v mikrovalovni pečici.

**NAPOTKI ZA VARNO RAVNANJE**

- ▶ Za zmanjšanje tveganje požara v mikrovalovni pečici:  
Če jedi segrevate v plastičnih ali papirnatih posodah, mikrovalovno pečico stalno opazujte, saj se ti materiali lahko vnamejo.
- ▶ Pri segrevanju pijač v mikrovalovni pečici lahko pride do časovno zakasnjene vrenja zaradi kuhanja pijače. Posode zato prijemljite previdno. Da preprečite nenadno vrenje:
  - Po možnosti v tekočino med segrevanjem postavite stekleno palico.
  - Po končanem segrevanju pustite tekočino še 20 sekund v mikrovalovni pečici, da preprečite nenadno kipenje oz. izbruh.
- ▶ Predrite lupine krompirja, klobas in podobnih živil.  
V nasprotnem primeru lahko eksplodirajo.
- ▶ Pri segrevanju tekočin ravnajte previdno. Uporabljajte le odprte posode, da bodo nastajajoči zračni mehurčki lahko uhajali ven.
- ▶ Če iz naprave prihaja dim, jo je treba izklopiti ali vtič potegniti iz vtičnice ter zapreti vrata, da tako zadušite morebitne nastale plamene.
- ▶ Neolupljenih in trdo kuhanih jajc ne smete segrevati v mikrovalovni pečici, saj lahko v mikrovalovni pečici eksplodirajo tudi še po končanem segrevanju.  
Živila z debelo lupino, kot so npr. krompir, cele buče, jabolka in kostanj, pred kuhanjem preluknjajte.
- ▶ Med delovanjem mikrovalovne pečice ne premikajte.



## NAVODILA ZA OZEMLJITEV IN PRAVILNO NAMESTITEV

- ▶ Ta naprava mora biti ozemljena. Napravo je dovoljeno priklopiti le na električno vtičnico, ozemljeno po predpisih. Priporočamo uporabo ločenega električnega tokokroga le za napajanje mikrovalovne pečice.

**⚠ NEVARNOST!** Nepravilno ravnanje z ozemljitvenim vtičem lahko povzroči udar električnega toka.

**❗ NAPOTEK:** Če imate vprašanja o ozemljitvi ali navodilih glede električnega toka, se obrnite na strokovnjaka za elektriko ali vzdrževanje.

- ▶ Za poškodbe mikrovalovne pečice ali za telesne poškodbe ljudi, ki bi bile posledice neupoštevanja navodil za električno priključitev, ne morejo prevzeti odgovornosti ne proizvajalec ne zastopnik oz. prodajalec.

## RADIJSKE MOTNJE DRUGIH NAPRAV

- ▶ Delovanje mikrovalovne pečice lahko povzroči motnje delovanja radijskih, televizijskih in drugih podobnih aparatov. Če se omenjene interference pojavijo, jih zmanjšajte oz. odpravite z naslednjimi ukrepi:
  - Očistite vrata in tesnilne površine mikrovalovne pečice.
  - Anteno radijskega ali televizijskega sprejemnika obrnite v drugo smer.
  - Mikrovalovno pečico postavite na drugo mesto, stran od sprejemnika.
  - Mikrovalovno pečico odstranite od sprejemnika.
  - Mikrovalovno pečico priklopite v drugo električno vtičnico. Mikrovalovna pečica in sprejemnik naj uporabljata različna električna tokokroga.

## Pred prvo uporabo

### Osnovna načela kuhanja v mikrovalovni pečici

- Jedila razporedite premešljeno.
- Debelejša mesta položite bližje robu posode.
- Upošteвайте čas priprave. Izberite najkrajši navedeni čas priprave in ga po potrebi podaljšujte. Veliko predolgo kuhanje jedi lahko povzroči dim ali vžig.
- Jedi med pripravo pokrijte s pokrovom, primernim za uporabo v mikrovalovni pečici. Pokrov preprečuje škropljenje in pripomore k enakomernemu kuhanju živil.
- Živila med pripravo v mikrovalovni pečici enkrat obrnite, da bodo jedi, kot sta piščanec ali hamburger, hitreje pripravljene.
- Večje kose živil, npr. pečenko, je treba obrniti najmanj enkrat.
- Po polovici časa za pripravo živila, kot so npr. mesne kroglice, v celoti pre-rasporedite. Kroglice obrnite in tiste s sredine posode premestite na njen rob.

## Uporaba primerne posode

- Idealen material za mikrovalovno pečico je prepusten za mikrovalove, energijo torej prepušča skozi posodo, da se jedi lahko segrejejo. Mikrovalovi ne morejo prodreti skozi kovine. Zaradi tega ne smete uporabljati nobenih kovinskih posod in pribora.
- Za segrevanje živil v mikrovalovni pečici tudi ne uporabljajte izdelkov iz recikliranega papirja. Ti lahko vsebujejo drobne kovinske delce, ki lahko povzročijo iskenje ali celo požar.
- Priporočamo uporabo okroglih ali ovalnih posod namesto oglatih ali podolgovatih, saj se hrana v kotih hitro preveč skuha. Naslednji seznam naj bo splošna pomoč pri izbiri pravilne posode.

Posoda za kuho	Mikrovalovna pečica	Žar	Vroči zrak	Kombinacija
Steklo, odporno proti toploti	da	da	da	da
Steklo, neodporno proti toploti	ne	ne	ne	ne
Keramika, odporna proti toploti	da	da	da	da
Plastična posoda, primerna za mikrovalovne pečice	da	ne	ne	ne
Papirnate brisače	da	ne	ne	ne
Kovinski pladenj/plošča	ne	da	da	ne
Stoječi žar 15	ne	da	da	ne
Alum. folija/posoda iz alum. fol.	ne	da	da	ne

### OPOZORILO – NEVARNOST POŽARA!

- ▶ Nikoli ne uporabljajte stoječega žara 15 ali drugih kovinskih predmetov, če napravo uporabljate za pripravo jedi z mikrovalovi ali s kombiniranim postopkom (izjema je vrtljivi pladenj 3).
- Kovina odseva mikrovalovno sevanje in tako privede do nastanka isker. To lahko privede do požara in napravo nepopravljivo poškoduje!

## Pred prvo uporabo

### NAPOTKI ZA PRVO SEGREVANJE


- ▶ Mikrovalovne pečice nikoli ne uporabljajte v načinu delovanja »Mikrovalovna pečica«, če je pečica prazna!
- ▶ Mikrovalovno pečico samo pri **prvem** segrevanju uporabljajte brez pribora in živil v načinu delovanja »Žar« (Gr 3)!  
(Glejte poglavje »Priprava naprave«.)

## Postavitev naprave

### OPOZORILO – NEVARNOST POŽARA!

- ▶ Mikrovalovna pečica ni primerna za vgradnjo v kuhinjsko omaro. V zaprtih omarah prezračevanje naprave ni zagotovljeno v zadostni meri. Naprava se lahko poškoduje in obstaja nevarnost požara!

### POZOR – MATERIALNA ŠKODA!

- ▶ Mikrovalovne pečice ne postavljajte nad kuhinjski štedilnik ali drugo napravo, ki oddaja toploto. Postavitev na takem kraju bi napravo poškodovala in povzročila tudi izgubo garancije.
- Za mesto, kjer bo stala mikrovalovna pečica, izberite raven prostor z dovolj prostora za dovod in odvod zraka v ter iz naprave:  
Med napravo in sosednjimi stenami naj bo obvezno najmanj 10 cm nezasedenega prostora. Prepričajte se, da je mogoče vrata mikrovalovne pečice brezhibno odpreti.  
Od mikrovalovne pečice bodite oddaljeni najmanj 20 cm.
- Poskrbite za to, da je električni vtič preprosto dosegljiv, da se ga da v primeru nevarnosti doseči in potegniti ven hitro in brez težav.
- Ne odstranjujte podstavkov mikrovalovne pečice.
- Ne blokirajte prezračevalnih rež . V nasprotnem primeru se lahko naprava poškoduje.
- Napravo postavite čim dlje stran od radijskih in televizijskih sprejemnikov. Delovanje mikrovalovne pečice lahko povzroči motnje pri sprejemu radijskih ali televizijskih programov.

## Priprava naprave

- Odstranite embalažni material in zaščitno folijo na plošči ter na tipki za odpiranje vrat ②.

### ⚠ POZOR – MATERIALNA ŠKODA!



Ne odstranjujte svetlo sive ploščice iz sljude, nameščene zaradi zaščite cevi magnetnega polja v notranjosti pečice.








- Električni vtič priklopite v električno vtičnico. Uporabite električno vtičnico z 230–240 V~, 50 Hz z varovalko z 16 A. Priporočamo, da mikrovalovno pečico napaja ločen električni tokokrog. Če niste prepričani, kako priklopiti mikrovalovno pečico, vprašajte za nasvet strokovnjaka.
- Pred uporabo mikrovalovne pečice je napravo najprej treba segreti prazno, da ostanki od proizvodnje lahko izparijo.
- Po priklopu električnega vtiča v vtičnico enkrat odprite vrata mikrovalovne pečice, tako da pritisnete tipko za odpiranje vrat ②.

Napravo vklopite brez živil in brez pribora (vrtljivi pladenj ③ in stoječi žar ⑮) v načinu delovanja za peko na žaru:

### NAPOTKI ZA PRVO SEGREVANJE

- Mikrovalovno pečico samo pri **prvem** segrevanju uporabljajte brez pribora in živil!

Prazno mikrovalovno pečico pustite delovati največ 5 minut!

- 1) Pritisnite tipko za žar ⑦ . Na prikazovalniku ① se pojavi »Gr 1«.
- 2) Obračajte vrtljivi gumb ⑭ , tako da se na prikazovalniku ① pojavi »Gr 3« in simbola  ter  in svojo izbiro potrdite s pritiskom tipke za zagon/hitri zagon ⑭ .
- 3) Z vrtljivim gumbom ⑭  nastavite čas priprave 5 minut.
- 4) Pritisnite tipko za zagon/hitri zagon ⑭ , da vklopite peko na žaru.

## NAPOTEK

- Pri prvem zagonu lahko pride do rahlega nastanka smradu zaradi ostankov od izdelave. Ta je neškodljiv. Poskrbite za zadostno zračenje. Na primer tako, da odprete okno.

Naprava se po 5 minutah samodejno izklopi. Počakajte, da se naprava v celoti ohladi.

- 5) Povlecite električni vtič iz vtičnice in napravo znotraj očistite z vlažno krpo ter jo skrbno obrišite.




## Uporaba vrtljivega pladnja

Namestite vrtljivi pladenj **3** na os na sredini prostora za pripravo jedi. Pazite, da zvezda v celoti zdrsne na os in je trdno pritrjena.

## Uporaba





### Nastavitev ure

Po priklopu električnega vtiča v vtičnico enkrat odprite vrata mikrovalovne pečice. Na prikazovalniku **1** se pojavi »1:00«. Vrata znova zaprite.


- 1) Pritisnite tipko za uro **11** . Na prikazovalniku **1** se pojavi »Hr 12«.
- 2) Zavrtite vrtljivi gumb **14**  in izberite zeleni način (Hr 24 ali Hr 12) ter svojo izbiro potrdite s pritiskom tipke za zagon/hitri zagon **14** .

## NAPOTEK

- Šele pri naslednjem obračanju vrtljivega gumba **14**  se pojavi prikaz urnega časa in lahko nastavite uro.

- 3) Zavrtite vrtljivi gumb **14**  in nastavite zeleno uro ter svojo izbiro potrdite s pritiskom tipke za zagon/hitri zagon **14** .
- 4) Zavrtite vrtljivi gumb **14**  in nastavite zelene minute ter svojo izbiro potrdite s pritiskom tipke za zagon/hitri zagon **14** .

Ura je sedaj nastavljena.








Za odčitavanje trenutnega časa med delovanjem mikrovalovne pečice pritisnite tipko za uro **11** ; urni čas se potem za nekaj sekunde pojavi na prikazovalniku **1**.

## Način pripravljenosti

Mikrovalovna pečica se samodejno preklopi v način pripravljenosti, prikaže se tudi urni čas, če dlje časa ne pritisnete nobene tipke. Nekaj sekund po preklopu v način pripravljenosti se tudi zatemni osvetljava prikazovalnika.

## Nastavitev kuhinjskega časovnika



Mikrovalovna pečica ima kuhinjski časovnik, ki ga lahko uporabite samostojno, ne glede na delovanje mikrovalovne pečice.







- 1) Pritisnite tipko **TIMER** , ko je naprava v stanju pripravljenosti. Na prikazovalniku  se pojavi »0:00« in simbol .
- 2) Sedaj z vrtljivim gumbom  nastavite želeni čas. Nastavite lahko čas od 10 sekund do 95 minut.
- 3) Pritisnite tipko za zagon/hitri zagon  . Zadoni zvočni signal. Čas se bo začel odšteti. Čez pribl. 3 sekunde se ponovno prikaže normalen urni čas. Kuhinjski časovnik v ozadju teče naprej.  
Če vmes želite preveriti čas kuhinjskega časovnika, pritisnite tipko **TIMER** . Za kratek čas se pojavi kuhinjski časovnik.

Ko nastavljeni čas poteče, zazvenijo zvočni signali.

## Zaščita za otroke




To nastavitev aktivirajte, da mikrovalovne pečice ne bi nenadzorovano uporabljali majhni otroci in druge osebe, ki niso seznanjeni z njeno uporabo.

Simbol zaščite za otroke  se pojavi na prikazovalniku  in naprave ni možno zagnati, dokler je ta funkcija aktivirana.


- Pritisnite tipko **Stop/zaščita za otroke**   in jo držite pritisnjeno, dokler ne zadoni zvočni signal in se pojavi simbol varnostne zaščite za otroke na prikazovalniku . Tipke in gumbi mikrovalovne pečice sedaj ne delujejo več.
- Za deaktiviranje varnostne zaščite za otroke pritisnite tipko **Stop/zaščita za otroke**   in jo držite pritisnjeno, dokler ne zadoni daljši zvočni signal in simbol varnostne zaščite za otroke  ugasne.

## Funkcije prikaza informacij






### Prikaz časa med delovanjem

Med pripravo jedi pritisnite tipko za uro  . Na prikazovalniku  se za nekaj sekund pojavi urni čas.

## Prikaz moči med delovanjem

Med pripravo jedi pritisnite tipko za mikrovalovno pečico **6** . Na prikazovalniku **1** se za nekaj sekund pojavi aktivirana stopnja moči.

## Prekinitev postopkov priprave ali odtajanja

- Enkrat pritisnite tipko Stop **15**  + , da prekinete postopek priprave jedi ali odtajanja. Naprava pripravo jedi prekine in zaustavi odštevanje preostalega časa. Pritisnite tipko za zagon/hitri zagon **14**  za nadaljevanje postopka priprave jedi.
- Dvakrat pritisnite tipko Stop **15**  + , da prekinete postopek priprave jedi. Naprava se potem znova preklopi v stanje pripravljenosti.

## Kuhanje in priprava jedi

### NAPOTEK

- ▶ Ta mikrovalovna pečica ima funkcijo ohlajevanja. To pomeni, da po postopku priprave jedi ali peke na žaru, ki traja najmanj 2 minuti, ventilator naknadno teče še približno 3 minute. Pri tem ne gre za napako delovanja naprave! Hitro ohlajevanje pomaga pri daljši življenjski dobi naprave.

## Uporaba mikrovalovne pečice




### NAPOTEK

- ▶ Na vratih mikrovalovne pečice ali na ohišju lahko med pripravo jedi pride do nastanka vodnih kapljic. To je običajen pojav in ne pomeni okvare pečice. Po ohladitvi vlogo obrišite s suho krpo.

### NEVARNOST POŽARA!

- ▶ Nikoli ne uporabljajte stoječega žara **15** ali drugih kovinskih predmetov, če napravo uporabljate za pripravo jedi v mikrovalovni pečici. Kovina odseva mikrovalovno sevanje in tako privede do nastanka isker. To lahko privede do požara in napravo nepopravljivo poškoduje!

## Izbira moči

- 1) Pritisnite tipko za mikrovalovno pečico **6** . Na prikazovalniku **1** se pojavi »900« (900 W moči).
- 2) Nastavite zeleno moč z vrtljivim gumbom **14** .
- 3) Pritisnite tipko za zagon/hitri zagon **14** , da potrdite nastavljeno moč.



## Nastavitev časa priprave



Ko ste izbrali moč, nastavite zeleni čas priprave:

- Obrčajte vrtljivi gumb  , dokler ni nastavljen zeleni čas priprave jedi.






Stopnje vrtljivega gumba   za nastavitev časa:

- od 0 sek. do 5 min.: v korakih po 10 sek.
- od 5 do 10 min.: v korakih po 30 sek.
- od 10 do 30 min.: v korakih po 1 min.
- od 30 do 95 min.: v korakih po 5 min.





## Prekinitev/zaključek vnosa podatkov

Enkrat pritisnite tipko Stop  + , da postopek vnašanja prekinete in zaključite. Naprava se potem znova preklopi v stanje pripravljenosti.

## Zagon postopka priprave jedi





Ko ste nastavili moč in čas priprave jedi, lahko zaženete postopek priprave jedi: Za začetek priprave jedi pritisnite tipko za zagon/hitri zagon  . Na prikazovalniku  se pojavi simbol za delovanje mikrovalovne pečice . Nastavljeni čas se bo začel odštevati. Ko je nastavljeni čas potekel, se na prikazovalniku  izmenično pojavljata napisa »End« (konec) in »Hot« (vroče). Večkrat zaporedoma zadoni zvočni signal.



## Hitri zagon 1

V načinu pripravljenosti obrnite vrtljivi gumb   v desno in nastavite želeno trajanje priprave jedi. Zaženite postopek priprave jedi z močjo 900 W s pritiskom tipke za zagon/hitri zagon  .

## Hitri zagon 2

S to funkcijo lahko nemudoma začnete pripravo jedi za 30 sekund (ali dlje, do 95 minut) pri moči 900 W.

- Enkrat pritisnite tipko za zagon/hitri zagon  . Na prikazovalniku  se pojavi simbol za delovanje mikrovalovne pečice  in »00:30«. Mikrovalovna pečica zažene postopek priprave jedi za 30 sekund. Čas se bo začel odštevati.

Če želite jed kuhati dlje kot 30 sekund, tipko za zagon/hitri zagon   pritisnite tako pogosto, da je dosežen zeleni čas.

Časovne stopnje so razdeljene tako:

- od 30 sek. do 5 min.: v korakih po 30 sek.
- od 5 do 95 min.: v korakih po 1 min.

## Funkcija žara

### **OPOZORILO – NEVARNOST POŽARA!**

- Pri uporabi funkcij peke na žaru nikakor ne uporabljajte pokrovov ali toplotno neobstoje ne posode, ker se ta lahko stali ali vžge!

### **NAPOTEK**

- Za peko na žaru vedno uporabljajte stoječi žar **15**. Tako boste dosegli optimalne rezultate peke na žaru. Stoječi žar **15** zmeraj postavite na vrtljivi pladenj **3**.

Na voljo so vam 3 funkcije peke na žaru:

#### ■ **Funkcija žara »Segrevanje zgoraj« (Gr 1):**







Pri tej funkciji vročina prihaja samo od zgoraj. Aktiviran je samo zgornji žar. Zato je funkcija peke na žaru primerna za opečene kruhke in narastke.




#### ■ **Funkcija žara »Segrevanje spodaj« (Gr 2):**

Pri tej funkciji vročina prihaja samo od spodaj. Aktiviran je samo spodnji žar. Zato je ta funkcija žara primerna za jedi ali živila, ki jih je treba pripraviti/peči od spodaj.

#### ■ **Funkcija žara »Segrevanje zgoraj in spodaj« (Gr 3):**

Pri tej funkciji vročina prihaja od zgoraj in od spodaj. Aktivirana sta zgornji in spodnji žar. Zato je ta funkcija žara primerna za tanke rezine mesa, zrezke, polpete, hrenovke in kose piščanca.

- 1) Enkrat pritisnete tipko za žar **7** , da aktivirate funkcijo žara. Na prikazovalniku **1** se pojavi simbol za funkcijo žara »Segrevanje zgoraj«  in »Gr 1«.
- 2) Z vrtljivim gumbom **14**  nastavite želeno funkcijo žara:
  - »Gr 1« za segrevanje zgoraj,
  - »Gr 2« za segrevanje spodaj,
  - »Gr 3« za segrevanje zgoraj in spodaj.
 Potrdite svojo izbiro s pritiskom tipke za zagon/hitri zagon **14** .
- 3) Z vrtljivim gumbom **14**  nastavite želeni čas priprave jedi. Nastavljeni čas priprave lahko obsega največ 95 minut.
- 4) Za vklop funkcije žara pritisnete tipko za zagon/hitri zagon **14** .


Na prikazovalniku **1** se pojavi simbol za izbrano funkcijo žara  /  / . Nastavljeni čas se bo začel odštevati. Ko je nastavljeni čas potekel, se izmenično pojavljata napisa »End« (konec) in »Hot« (vroče) na prikazovalniku **1**.

Večkrat zaporedoma zadoni zvočni signal.

## Kombinirana priprava jedi »Žar«

Ta funkcija združuje žar z običajnim delovanjem mikrovalovne pečice. Med kombiniranim postopkom se samodejno in v enem samem postopku določeni čas porabi za kuhanje in preostali čas za delovanje žara. Ob preklopu naprave boste slišali tih klik.

### **OPOZORILO – NEVARNOST POŽARA!**

- ▶ Nikoli ne uporabljajte stoječega žara  ali drugih kovinskih predmetov, če mikrovalovno pečico uporabljate za kombinirano pripravo jedi. Kovina odseva mikrovalovno sevanje in tako privede do nastanka isker. To lahko privede do požara in napravo nepopravljivo poškoduje!

Pri uporabi funkcije kombinirane priprave jedi »Žar« nikakor ne uporabljajte pokrovov ali toplotno neobstoje posode, saj se ta lahko stali ali vžge!

Na voljo so vam 4 kombinacije:

#### ■ **Kombinacija 1 (C 1):**

Pri kombinaciji 1 znaša moč mikrovalov 30 % in moč žara 70 % časa priprave. To je npr. primerno za ribe ali narastek. Uporablja se funkcija priprave v mikrovalovni pečici in funkcija žara »Segrevanje zgoraj«.

#### ■ **Kombinacija 2 (C 2):**








Pri kombinaciji 2 znaša moč mikrovalov 55 % in moč žara 45 % časa priprave. To je npr. primerno za omele, puding ali lazanjo. Uporablja se funkcija priprave v mikrovalovni pečici in funkcija žara »Segrevanje zgoraj«.



#### ■ **Kombinacija 3 (C 3):**




Pri kombinaciji 3 znaša moč mikrovalov 30 % in moč žara 70 % časa priprave. Primerna je na primer za krompir. Uporablja se funkcija priprave v mikrovalovni pečici in funkcija žara »Segrevanje zgoraj in spodaj«.

#### ■ **Kombinacija 4 (C 4):**

Pri kombinaciji 4 znaša moč mikrovalov 55 % in moč žara 45 % časa priprave. Primerna je na primer za jedi s perutnino. Uporablja se funkcija priprave v mikrovalovni pečici in funkcija žara »Segrevanje zgoraj in spodaj«.







- 1) Enkrat pritisnite tipko za kombinacijo mikrovalovna pečica – žar , da aktivirate kombinacijo 1 (C 1). Na prikazovalniku  se pojavijo  in »C 1«.
- 2) Z vrtljivim gumbom   nastavite želeno kombinacijo:
  - »C 1« za kombinacijo 1,
  - »C 2« za kombinacijo 2,
  - »C 3« za kombinacijo 3,
  - »C 4« za kombinacijo 4.Potrdite svojo izbiro s pritiskom tipke za zagon/hitri zagon  .


- 3) Z vrtljivim gumbom **14**  nastavite želeni čas priprave jedi. Nastavljeni čas priprave lahko obsega največ 95 minut.
- 4) Za začetek priprave pritisnite tipko za zagon/hitri zagon **14** .

Na prikazovalniku **1** se pojavijo simboli trenutno uporabljenih postopkov priprave , , . Nastavljeni čas se bo začel odšteti. Ko je nastavljeni čas potekel, se na prikazovalniku **1** izmenično pojavljata napisa »End« (konec) in »Hot« (vroče). Večkrat zaporedoma zadoni zvočni signal.

## Delovanje z vročim zrakom










Pri pripravi jedi z vročim zrakom vroči zrak kroži v prostoru priprave jedi. Vroči zrak je posebej priporočljiv za pripravo narastkov ali hrustljavih živil. Nastavite lahko temperaturo 110–200 °C in trajanje največ 95 minut.


- 1) Pritisnite tipko za vroči zrak **10** . Na prikazovalniku **1** se pojavi »200C« (= 200 °C) in simbol za delovanje z vročim zrakom .
- 2) Z vrtljivim gumbom **14**  nastavite želeno temperaturo in svojo izbiro potrdite s pritiskom tipke za zagon/hitri zagon **14** .
- 3) Z vrtljivim gumbom **14**  nastavite želeni čas priprave jedi.
- 4) Za začetek priprave jedi pritisnite tipko za zagon/hitri zagon **14** .

Na prikazovalniku **1** se pojavi simbol za delovanje z vročim zrakom . Nastavljeni čas se bo začel odšteti. Ko je nastavljeni čas potekel, se na prikazovalniku **1** izmenično pojavljata napisa »End« (konec) in »Hot« (vroče). Večkrat zaporedoma zadoni zvočni signal.

## Delovanje z vročim zrakom s predhodnim ogrevanjem

Predn zažene te postopek priprave jedi, mikrovalovno pečico lahko tudi predhodno ogrejete:

- 1) Izberite želeno temperaturo, tako da enkrat pritisnete tipko za vroči zrak **10**  in z vrtljivim gumbom **14**  nastavite temperaturo. Te izbire NE potrdite s pritiskom tipke za zagon/hitri zagon **14** .
- 2) Za zagon predhodnega ogrevanja pritisnite tipko za vroči zrak **10** . Na prikazovalniku **1** se pojavi »30:00« in simbol za delovanje z vročim zrakom  utripa. Čas se bo začel odšteti. Ko je nastavljena temperatura dosežena, zadonijo zvočni signali in čas se zaustavi.
- 3) Odprite vrata in v pečico dajte živilo za pripravo.
- 4) Nastavite temperaturo z obratom vrtljivega gumba **14**  in temperaturo potrdite s pritiskom tipke za zagon/hitri zagon **14** .
- 5) Z vrtljivim gumbom **14**  nastavite želeni čas priprave jedi. Nastavljeni čas priprave lahko obsega največ 95 minut.
- 6) Za začetek priprave pritisnite tipko za zagon/hitri zagon **14** .

Na prikazovalniku **1** je trajno prisoten simbol za delovanje z vročim zrakom . Nastavljeni čas se bo začel odštevati. Ko je nastavljeni čas potekel, se na prikazovalniku **1** izmenično pojavljata napisa »End« (konec) in »Hot« (vroče).








Večkrat zaporedoma zadoni zvočni signal.



## Kombinirana priprava jedi »Vroči zrak«

Ta funkcija združuje funkcijo vročega zraka z običajnim delovanjem mikrovalovne pečice. Na ta način je na primer mogoče pripraviti sočno, mehko meso, ki je kljub temu hrustljivo.

### **OPOZORILO – NEVARNOST POŽARA!**

- Nikoli ne uporabljajte stoječega žara **15** ali drugih kovinskih predmetov, če mikrovalovno pečico uporabljate za kombinirano pripravo jedi. Kovina odseva mikrovalovno sevanje in tako privede do nastanka isker. To lahko privede do požara in napravo nepopravljivo poškoduje!

- 1) Pritisnite tipko za kombinacijo mikrovalovna pečica – vroči zrak **9** . Na prikazovalniku **1** se pojavi vnaprej nastavljena temperatura »200C« in simbola  in .
- 2) Izberite želeno temperaturo s pomočjo vrtljivega gumba **14** : 110 °C, 140 °C, 170 °C ali 200 °C. Potrdite svojo izbiro s pritiskom tipke za zagon/hitri zagon **14** .
- 3) Z vrtljivim gumbom **14**  nastavite želeni čas priprave jedi. Čas priprave lahko obsega največ 95 minut. Potrdite nastavljeni čas priprave s pritiskom tipke za zagon/hitri zagon **14** .

Kombinirani postopek se zažene. Na prikazovalniku **1** se pojavita simbola za kombinirani postopek priprave »Vroči zrak« , . Nastavljeni čas se bo začel odštevati. Ko je nastavljeni čas potekel, se na prikazovalniku **1** izmenično pojavljata napisa »End« (konec) in »Hot« (vroče). Večkrat zaporedoma zadoni zvočni signal.

## Meni Avtomatika

Pri jedeh, ki naj se pripravijo avtomatsko oz. samodejno, ni treba vnašati časa priprave in stopnje moči. Dovolj je že navesti vrsto živila za pripravo in njegovo težo.






### OPOZORILO – NEVARNOST POŽARA!

- ▶ Pri programih s priklopljeno funkcijo peke na žaru (A-01, A-02, A-03, A-04, A-05) nikakor ne smete uporabljati pokrovov ali toplotno neobstojeine posode, saj bi se ta lahko stalila ali začela goreti!



### NAPOTEK




- ▶ Mikrovalovna pečica izračuna čas/stopnjo moči za **sveža** živila. Zamrznjena živila se v času, ki ga določi mikrovalovna pečica, ne skuhamo (razen v avtomatskem programu »Pica«). Po potrebi zamrznjena živila najprej odtalite s programom za odtajanje (glejte poglavje »Odtajanje«).










## Zagon menija Avtomatika

- 1) Obrčajte vrtljivi gumb   (v načinu pripravljenosti) počasi v levo, da priključite način menija za avtomatiko. Na prikazovalniku  se pojavi številka (npr. »A-02« za avtomatski program 2 (svinjina)) in simbol »Svinjina«. Z obratom vrtljivega gumba   izberite primerni meni avtomatike za svojo jed.







### NAPOTEK





- ▶ Ko z obratom vrtljivega gumba   v levo preidete v način menija za avtomatiko, lahko s temu sledečim obratom v desno izberete menije avtomatike po zaporedju A01, A02, A03 ...

Prikazovalnik	Simbol	Živilo	Teža
A-01		govedina	200-1400 g
A-02		svinjina	200-1400 g
A-03		perutnina	400-1400 g

Prikazovalnik	Simbol	Živilo	Teža
A-04		ribe	200-1200 g
A-05		pica	*P1 150-450 g P2 150-450 g P3 150-450 g
A-06		sadje/zelenjava	100-1000 g
A-07		krompir	100-800 g
A-08		segrevanje	300-700 g
A-09		pijače	200-500 ml
A-10		predjed	300/500 g
A-11		odtajanje po teži	-
A-12		odtajanje po času	-


\* Za dodatne informacije o programih za pico preberite poglavje »Peka pice«.


- 2) Potrdite svojo izbiro s pritiskom tipke za zagon/hitri zagon  .
- 3) Nastavite težo s pomočjo vrtljivega gumba   in jo potrdite s pritiskom tipke za zagon/hitri zagon  .

Postopek priprave jedi se zažene. Na prikazovalniku  se pojavijo simboli funkcij priprave jedi in peke na žaru, ki se uporabljajo za izbrani avtomatski program: funkcija mikrovalovne pečice , funkcija žara s segrevanjem zgoraj , funkcija žara s segrevanjem spodaj . Izračunani čas se odšteva.



## NAPOTEK

- Za enakomerno kuhanje oz. pripravljanje jedi to po preteku polovice časa priprave obrnite. Mikrovalovna pečica se po preteku tega časa samodejno zaustavi, zadonijo 4 zvočni signali in pojavi se napis »Turn« na prikazovalniku ❶.













Prikazovalnik	Simbol	Živilo	Obrnite po ...
A-01		govedina	2/3 časa
A-02		svinjina	2/3 časa
A-03		perutnina	2/3 časa
A-04		ribe	2/3 časa

- 1) Jedi obrnite. Bodite previdni pri morebiti že vročih jedeh.
- 2) Pritisnite tipko za zagon/hitri zagon 14  za nadaljevanje postopka priprave jedi.
  - Če živil ne želite obrniti, po zvočnih signalih nekaj časa počakajte. Naprava postopek priprave jedi samodejno nadaljuje. Priporočamo vam, da jedi obračate. Tako se bodo enakomerno pripravljale.

## NAPOTEK

- Če jed po koncu avtomatskega postopka ni čisto skuhana, pripravo še malce podaljšajte, kot sledi:
  - Za naknadno pripravo jedi uporabite postopek priprave jedi, naveden v spodnji tabeli. Izbrani postopek zaženite za nekaj minut in preverite rezultat priprave jedi.
  - Pri naknadni pripravi pice s pomočjo avtomatskega menija »P2« postopek priprave prekinite s pritiskom tipke Stop/zaščita za otroke  + , takoj ko je pica dokončno pripravljena.



Prikazovalnik	Simbol	Živilo	Naknadna priprava s/z ...
A-01		govedina	kombinirana priprava jedi »Žar« - C3
A-02		svinjina	kombinirana priprava jedi »Žar« - C3
A-03		perutnina	kombinirana priprava jedi »Žar« - C3
A-04		ribe	kombinirana priprava jedi »Žar« - C3
A-05		pica	meni Avtomatika »Pica« - P2
A-06		sadje/zelenjava	delovanje mikrovalovne pečice z močjo 900 W
A-07		krompir	delovanje mikrovalovne pečice z močjo 900 W
A-08		segrevanje	delovanje mikrovalovne pečice z močjo 900 W
A-09		pijače	delovanje mikrovalovne pečice z močjo 900 W
A-10		predjed	delovanje mikrovalovne pečice z močjo 900 W
A-11		odtjanje glede na težo	delovanje mikrovalovne pečice z močjo 100 W
A-12		odtjanje glede na čas	delovanje mikrovalovne pečice z močjo 100 W

## NEVARNOST TELESNE POŠKODBE!





- ▶ Vrtljivi pladenj **3** je po koncu peke na žaru zelo vroč! Zato nujno uporabljajte krpo za lonec ali vročinsko odporne rokavice, ko pladenj jemljete iz prostora za peko.

## NAPOTEK

- ▶ Prosimo, upoštevajte, da je rezultat priprave jedi odvisen tudi od velikosti, oblike in vrste živil.





### Primer uporabe št. 1:

Postopek za pripravo 400 g zelenjave ali sadja je naslednji:

- 1) Obračajte vrtljivi gumb **14**  (v načinu pripravljenosti) počasi v levo, dokler se na prikazovalniku **1** ne pojavi »A-06«, in izbiro potrdite s pritiskom tipke za zagon/hitri zagon **14** .
- 2) Z vrtljivim gumbom **14**  nastavite težo »400«.
- 3) Pritisnite tipko za zagon/hitri zagon **14** , da vklopite postopek priprave jedi.




### Primer uporabe št. 2:

Postopek za segrevanje 300 ml vode:

- 1) Obračajte vrtljivi gumb **14**  (v načinu pripravljenosti) počasi v levo, dokler se na prikazovalniku **1** ne pojavi »A-09«, in izbiro potrdite s pritiskom tipke za zagon/hitri zagon **14** .
- 2) Z vrtljivim gumbom **14**  nastavite »300«.
- 3) Pritisnite tipko za zagon/hitri zagon **14** , da vklopite postopek priprave jedi.



### Primer uporabe št. 3:





Postopek za segrevanje 300 g predjedi:

- 1) Obračajte vrtljivi gumb **14**  (v načinu pripravljenosti) počasi v levo, dokler se na prikazovalniku **1** ne pojavi »A-10«, in izbiro potrdite s pritiskom tipke za zagon/hitri zagon **14** .
- 2) Ker se »300« na prikazovalniku **1** pojavi kot prva izbira, pritisnite tipko za zagon/hitri zagon **14** , da zaženete postopek priprave jedi.

## Peka pice

Z avtomatskim programom »Pica« lahko v mikrovalovni pečici pripravljate hrustljivo pice. Pri tem imate izbiro med programi za pice »P-01« (globoko zamrznjena pica), »P-02« (ohlajena pica) in »P-03« (sveža pica).

- 1) Obračajte vrtljivi gumb **14**  (v stanju pripravljenosti) počasi v levo, tako da se na prikazovalniku **1** pojavi »A-05«.
- 2) Pritisnite tipko za zagon/hitri zagon **14** .







- 3) Z vrtljivim gumbom **14**  nastavite ustrezeni program za pice:
  - »P-01« za globoko zamrznjeno pice, temperatura pribl. – 18 stopinj teža 150–450 g (na prikazovalniku **1** se pojavi »P-01«).
  - »P-02« za ohlajeno pice, temperatura pribl. 5 stopinj, teža 150–450 g (na prikazovalniku **1** se pojavi »P-02«).
  - »P-03« za svežo pice, temperatura pribl. 20 stopinj, teža 150–450 g (na prikazovalniku **1** se pojavi »P-03«).
- 4) Potrdite svojo izbiro s pritiskom tipke za zagon/hitri zagon **14** .
- 5) Sedaj izberite želeno težo z vrtljivim gumbom **14**  in jo potrdite s pritiskom tipke za zagon/hitri zagon **14** . Postopek priprave jedi se zažene.

## NAPOTEK

- Pico lahko za pripravo položite neposredno na vrtljivi pladenj **3**. Tako bo še posebej hrustljava. Pazite na to, da rob pice med postopkom priprave jedi ne sega do sten notranjosti pečice.

## Primer uporabe:


Če želite pripraviti globoko zamrznjeno pice, ki tehta 450 g, storite naslednje:

- 1) Obračajte vrtljivi gumb **14**  (v stanju pripravljenosti) počasi v levo, tako da se na prikazovalniku **1** pojavi »A-05«.
- 2) Pritisnite tipko za zagon/hitri zagon **14** .
- 3) Z vrtljivim gumbom **14**  izberite program »P-01«.
- 4) Pritisnite tipko za zagon/hitri zagon **14** .
- 5) Z vrtljivim gumbom **14**  izberite težo »450«.
- 6) Pritisnite tipko za zagon/hitri zagon **14** , da vklopite postopek priprave jedi. Naprava samodejno izračuna potreben čas.







## Odtajanje

### Odtajanje glede na težo



#### NAPOTEK

- Živila za odtajanje vedno položite v posodo, primerno za mikrovalovno pečico. Nikoli jih ne dajte neposredno na vrtljivi pladenj !








S to funkcijo lahko enostavno odtalite meso, perutnino, ribe, sadje/zelenjavo in pico. Čas za odtajanje in moč se samodejno izračunata ter nastavita po vnosu teže živila.


- 1) V stanju pripravljenosti obračajte vrtljivi gumb  v nasprotni smeri urnega kazalca, dokler se na prikazovalniku  ne pojavi »A-1 1« in  utripa (glejte poglavje »Meni Avtomatika«).
- 2) Pritisnite tipko za zagon/hitri zagon .
- 3) Z obračanjem vrtljivega gumba  sedaj izberite živilo za odtajanje. Na prikazovalniku  se za vsako živilo pojavi:

Prikazovalnik	Simbol	Živilo
d-01		govedina
d-02		svinjina
d-03		perutnina
d-04		ribe
d-05		pica
d-06		sadje/zelenjava
d-07		krompir


- 4) Ko se želeno živilo pojavi na prikazovalniku **1**, pritisnite tipko za zagon/hitri zagon **14** .
- 5) Z obračanjem vrtljivega gumba **14**  nastavite težo.

Nastavite lahko naslednjo težo:






Prikazovalnik	Simbol	Živilo	Teža
d-01		govedina	100-1800 g
d-02		svinjina	100-1800 g
d-03		perutnina	100-1800 g
d-04		ribe	100-1800 g
d-05		pica	100-900 g
d-06		sadje/zelenjava	100-900 g
d-07		krompir	100-900 g

- 6) Ko se zelena teža pojavi na prikazovalniku **1**, pritisnite tipko za zagon/hitri zagon **14** . Naprava samodejno izračuna potrebni čas odtajanja.


**NAPOTEK**

- ▶ Za zagotavljanje optimalnega odtajanja morate jedi med postopkom odtajanja obračati. Naprava vas spomni na obračanje, tako da zadonijo zvočni signali in se na prikazovalniku **1** pojavi napis »turn« (obrnite). Odprite vrata naprave, obrnite jed in vrata naprave znova zaprite. Pritisnite tipko za zagon/hitri zagon **14** , da se postopek odtajanja nadaljuje.
- ▶ Če živil ne želite obrniti, po zvočnih signalih nekaj časa počakajte. Naprava postopek odtajanja samodejno nadaljuje. Priporočamo vam, da jedi obračate. Tako se bodo enakomerno odtajale.

**Odtajanje glede na čas****NAPOTEK**

- ▶ Živila za odtajanje vedno položite v posodo, primerno za mikrovalovno pečico. Nikoli jih ne dajte neposredno na vrtljivi pladenj **3**!
- 1) V stanju pripravljenosti obračajte vrtljivi gumb **14**  v nasprotni smeri urnega kazalca, dokler se na prikazovalniku **1** ne pojavita »A-12« in .
  - 2) Pritisnite tipko za zagon/hitri zagon **14** .
  - 3) Nastavite želeni čas z vrtljivim gumbom **14** .
  - 4) Pritisnite tipko za zagon/hitri zagon **14** , da zaženete postopek odtajanja. Čas se bo začel odštevati.

**NAPOTEK**

- ▶ Za zagotavljanje optimalnega odtajanja morate jedi med postopkom odtajanja obračati. Naprava vas spomni na obračanje, tako da zadonijo zvočni signali in se na prikazovalniku **1** pojavi napis »turn« (obrnite). Odprite vrata naprave, obrnite jed in vrata naprave znova zaprite. Pritisnite tipko za zagon/hitri zagon **14** , da se postopek odtajanja nadaljuje. Če živil ne želite obrniti, po zvočnih signalih nekaj časa počakajte. Naprava postopek odtajanja samodejno nadaljuje. Priporočamo vam, da jedi obračate. Tako se bodo enakomerno odtajale.

## Recepti

### Polpete

#### Priprava

- 1) Iz pribl. 125 g mletega govejega mesa oblikujte eno polpeto (premera pribl. 75 mm, višine pribl. 35 mm).
- 2) Polpete enakomerno porazdelite po vrtljivem pladnju **3**.
- 3) Najboljši rezultat boste dosegli, če izmenično uporabljate vroči zrak in funkcijo mikrovalovne pečice. Vedno najprej počakajte, da se nastavljeni postopek priprave jedi konča, potem pa nastavite naslednji postopek:
  1. vroči zrak 200 °C, 4:00 min.
  2. mikrovalovna pečica z močjo 900 W, 5:30 min.
  3. vroči zrak 200 °C, 2:00 min (odvisno od osebnega okusa je mogoč tudi čas do 4:00 min.).

### Opekanje zamrznjenih pečenih žemljic

- 1) Za opekanje žemljic izberite funkcijo vročega zraka.
- 2) Položite 3–4 žemljice na vrtljivi pladenj **3**.

Predhodno ogrevanje mikrovalovne pečice ni potrebno. Izberite naslednjo nastavitev za postopek peke:

- vroči zrak 170 °C, trajanje: 12 minut

Če želite takoj po koncu opeči dodatne žemljice, pri teh čas skrajšajte za pribl. 1–2 minuti, saj je naprava zdaj že segreti.

### Krompirjev narastek

#### Sestavine

- 750 g manj mokastega, olupljenega krompirja
- 300 g smetane
- 100 g nastrganega sira z vsebnostjo maščobe od 25 % do 30 % maščobe v suhi snovi
- začimbe po okusu (npr. sol/poper)

Uporabljajte okroglo posodo s pokrovom, primerno za mikrovalovno pečico, z višino od 5 do 6 cm in premerom 22 cm.

## Priprava

- 1) Narežite krompir na pribl. 3–4 mm debele rezine.
- 2) Približno polovico krompirja po načinu strešne opeke položite v pekač za narastke.
- 3) Na krompir natresite pribl. polovico sira.
- 4) Dodajte polovico začimb in pribl. 150 g smetane.
- 5) Čez vse skupaj v obliki strešne opeke položite še ostanek krompirjevih rezin.
- 6) Čez krompir porazdelite še ostanek sira in smetane.
- 7) Čez narastek potresite še ostale začimbe.
- 8) Na posodo dajte pokrov in jo postavite na sredino vrtiljivega pladnja ❸.

## Priprava

Najboljši rezultat boste dosegli, če izmenično uporabljate vroči zrak in funkcijo mikrovalovne pečice. Vedno najprej počakajte, da se nastavljeni postopek priprave jedi konča, potem pa nastavite naslednji postopek:

1. mikrovalovna pečica z močjo 900 W, 10:00 min.
2. vroči zrak 200 °C, 13:00 min.
3. mikrovalovna pečica z močjo 900 W, 10:00 min.

Predhodno ogrevanje ni potrebno.

## Mafini

### Sestavine

Recept omogoča pripravo 10 do 20 mafinov.

- margarina za peko (80 % maščobe) ali slano maslo
- 170 g kristalnega sladkorja (maks. velikost zrnca 0,3 mm)
- 3 jajca (55–60 g z lupino/velikosti M)
- 225 g pšenične moke
- 7 g pecilnega praška
- 0,25 g soli



## Priprava

- 1) Vse sestavine dobro premešajte.
- 2) Papirnate modelčke za mafine iz trgovine (premera pribl. 45 mm, višine pribl. 28 mm) napolnite s testom
- 3) Mikrovalovno pečico predhodno ogrejte na 170 °C s funkcijo vročega zraka.

### NAPOTEK

- ▶ Če bi bilo zaradi števila mafinov potrebno več postopkov peke, morate pečico predhodno ogreti le enkrat.

- 4) Sedaj mafine enakomerno porazdelite po vrtljivem pladnju **3**.
- 5) Izberite naslednjo nastavitev za postopek peke:
  - vroči zrak 170 °C, trajanje: 12 minut

## Juha iz bučk

### Sestavine

- 1 bučka (pribl. 250 g)
- 80 ml vode
- 2 čajni žlički instant zelenjavne juhe
- pribl. 150 g sirnega namaza (z zelišči)
- 100 ml smetane

### Priprava

- 1) Bučko narežite na majhne kocke.
- 2) Dajte bučko, vodo in instant zelenjavno juho v posodo, primerno za mikrovalovno pečico.
- 3) Zaženite postopek priprave jedi v mikrovalovni pečici za pribl. 6 minut pri 700 W.
- 4) Potem dodajte sirni namaz in smetano.
- 5) Nato zaženite naslednji postopek priprave jedi v mikrovalovni pečici za 10 minut pri 600 W.

### NAPOTEK

- ▶ Preden juho postrežete, jo lahko zmešate s paličnim mešalnikom. Tako bo juha postala kremasta.

## Čokoladni kolač z jabolki

### Sestavine

- 125 g masla
- 125 g sladkorja
- 1 zavojček vaniljevega sladkorja
- 2 jajci
- 125 g moko
- 2 žlici kakava v prahu
- 1/2 zavitka pecilnega praška
- 1 jabolko
- malce sladkorja v prahu

### Priprava

- 1) Zamešajte sladkor, mehko maslo, vaniljev sladkor, jajca, moko, pecilni prašek in kakav v prahu, da nastane testo.
- 2) Olupite jabolka in odstranite peščiče. Narežite jabolko na majhne koščke.
- 3) Koščke jabolk previdno umešajte v testo.
- 4) Testo dajte v model, primeren za mikrovalovno pečico.
- 5) Pecite kolač v mikrovalovni pečici pri 900 W pribl. 9 minut.
- 6) Preden kolač po koncu priprave zvrnete iz modela, ga pustite, da se malce ohladi.
- 7) Kolač potresite z malce sladkorja v prahu.

### NAPOTEK

- ▶ Odvisno od modela za kolač se lahko čas priprave malce razlikuje.

## Pečenka iz mletega mesa

### Sestavine

- 500 g mletega mesa (mešanega)
- 1/2 čebule
- 1 jajce
- 1/2 žemlje
- sol, poper, paprika v prahu

za omako:

- 75 ml vode
- 1 žlica gorčice
- 2 žlici paradiznikovega kečapa
- 2 žlici soka pečenke
- muškadni orešek, peteršilj, paprika v prahu
- po potrebi malce mešanice za zgoščevanje omake

### Priprava

- 1) Namočite žemljo v malce vode.
- 2) Čebulo narežite na majhne kocke.
- 3) Zmešajte mleto meso, kocke čebule, jajce in namočeno žemljo, tako da nastane masa za pečenko, in vse skupaj začinite s soljo ter poprom.
- 4) Oblikujte pečenko in jo dajte v model, primeren za mikrovalovno pečico, potresite jo s papriko v prahu in jo pokrijte.
- 5) Pečenko iz mletega mesa pecite pribl. 18–22 minut pri 700 W.
- 6) Po koncu peke odzemite 2 žlici soka pečenke in ga pomešajte z vodo, paradiznikovim kečapom ter gorčico, tako da nastane omaka za pečenko.
- 7) Prelijte omako za pečenko čez pečenko iz mletega mesa in jo pecite brez pokrova v načinu priprave Žar/kombinacija 1 (C 1) pribl. 10 minut.
- 8) Po potrebi omako za pečenko zgotžite z malce mešanice za zgoščevanje omake.

### NAPOTEK

- Odvisno od oblike pečenke iz mletega mesa se lahko čas priprave malce razlikuje.

## Čiščenje in vzdrževanje

### NEVARNOST! ELEKTRIČNI UDAR!

- Pred čiščenjem mikrovalovno pečico izklopite in električni vtič potegnite iz vtičnice. Drugače obstaja nevarnost električnega udara!



Naprave nikakor ne smete pomočiti v vodo ali v kakšno drugo tekočino. Tako ravnanje lahko povzroči smrtno nevarnost zaradi električnega udara ter poškoduje napravo.

- Notranjost mikrovalovne pečice naj bo vedno čista.
- Če so na stenah mikrovalovne pečice vidni brizgi jedi ali razlite tekočine, jih obrišite z vlažno krpo.
- Če je mikrovalovna pečica bolj umazana, uporabite blago čistilno sredstvo.
- Ne uporabljajte čistilnih pršil in drugih ostrih sredstev za čiščenje, saj lahko pustijo madeže, proge ali zaradi njih površina vrat postane motna.
- Zunanje stene čistite z vlažno krpo.
- Da preprečite poškodbe funkcijskih delov v notranjosti mikrovalovne pečice, ne dovolite, da bi v prezračevalne reže **5** vdrla voda.
- Redno odstranjujte brizge maščobe in nečistoče. Očistite vrata, obe strani okenca, tesnila na vratih in sosednje dele z vlažno krpo. Ne uporabljajte grobih čistilnih sredstev.
- Če se na oz. okrog zunanje strani vrat nabira sopara, jo obrišite z mehko krpo. Do tega pride, če mikrovalovna pečica deluje v zelo vlažnih pogojih.
- Redno čistite tudi vrtljivi pladenj **3**. Operite ga v topli milnici.
- Očistite stoječi žar **15** v topli vodi za pomivanje in ga dobro osušite.
- Odpravljajte vonje, ki se pojavijo v mikrovalovni pečici. V globoko skledo za mikrovalovno pečico vlijte skodelico vode, sok in lupino ene limone ter jo položite v mikrovalovno pečico. Vse skupaj v mikrovalovni pečici segrevajte 5 minut. Nato pečico temeljito obrišite in jo z mehko krpo zdrgnite do suhega.
- Če je treba v mikrovalovni pečici zamenjati žarnico, naj jo zamenja prodajalec ali pa se obrnite na naš servis.

## Odprava napak

TEŽAVA	MOŽEN VZROK	MOŽNE REŠITVE
Prikazovalnik ❶ ne prikazuje ničesar.	Električni vtič ni vtaknjen v električno vtičnico.	Električni vtič preverite.
	Električna vtičnica je pokvarjena.	Poskusite z drugo električno vtičnico.
	Prikazovalnik ❶ je pokvarjen.	Obrnite se na servisno službo.
Naprava se ne odziva na pritiskanje tipk.	Aktivirana je zaščita za otroke.	Deaktivirajte varnostno zaščito za otroke (glejte poglavje »Uporaba«).
Naprava ne zažene postopka priprave/kuhanja.	Vrata niso pravilno zaprta.	Vrata pravilno zaprite.
Vrtljivi pladenj ❸ pri vrtenju povzroča glasen hrup.	Vrtljivi pladenj ❸ se osi ne prilega pravilno.	Vrtljivi pladenj ❸ pravilno vstavite v prostor za pripravo.
	Kolesca ❹ in/ali tla prostora za pripravo so umazana.	Kolesca ❹ in tla očistite.
Na prikazovalniku ❶ se pojavi »E01« in oglašajo se zvočni signali.	Mikrovalovna pečica je pregreta.	Takoj prekinite potekanje programa. Električni vtič izvlecite iz električne vtičnice, odprite vrata mikrovalovne pečice in počakajte, da se naprava ohladi.
Na prikazovalniku ❶ se pojavi »E02« in oglašajo se zvočni signali.	Prišlo je do napake senzorja.	Prekinite potek programa in počakajte, da se naprava ohladi. Potem mikrovalovno pečico znova zaženite. Če prikaz napake še zmeraj obstaja, se obrnite na servisno službo.
	Pri segrevanju naprave je prišlo do napake.	Prekinite potek programa in počakajte, da se naprava ohladi. Potem mikrovalovno pečico znova zaženite. Če prikaz napake še zmeraj obstaja, se obrnite na servisno službo.

TEŽAVA	MOŽEN VZROK	MOŽNE REŠITVE
Na prikazovalniku ❶ se pojavi »E03« in oglašajo se zvočni signali.	Mikrovalovna pečica se je preklopila v zaščitno stanje pri napakah delovanja zaradi kratkega stika ali napetosti pri praznem teku.	Prekinite potek programa in električni vtič potegnite iz vtičnice. Po možnosti težavo odpravite, npr. kovino v prostoru za pripravo jedi, ki lahko pri uporabi funkcije mikrovalovne pečice privede do zgoraj navedene težave. Drugače pa se obrnite na servisno službo.
Osvetljava v notranjosti mikrovalovne pečice ne deluje.	Žarnica je mogoče okvarjena.	Obrnite se na servisno službo.

## NEVARNOST TELESNE POŠKODBE!

- ▶ Nikoli ne poskušajte žarnice zamenjati sami. Če odprete ohišje pečice, se lahko sprosti energija mikrovalov.

## Odstranjevanje med odpadke



**Naprave nikakor ne odvrzite med običajne gospodinjske odpadke. Za izdelek velja evropska direktiva 2012/19/EU.**

Odpadno napravo oddajte pri podjetju, registriranem za odstranjevanje odpadkov, ali pri svojem komunalnem podjetju za odstranjevanje odpadkov.

Upoštevajte trenutno veljavne predpise.

V primeru dvoma se obrnite na najbližje podjetje za odstranjevanje odpadkov.



Vso embalažo oddajte za okolju prijazno odstranjevanje.

## Proizvajalec

KOMPERNASS HANDELS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM  
GERMANY  
www.kompernass.com

## Servis

**SI** Servis Slovenija  
Tel.: 080080917  
E-Mail: kompernass@lidl.si  
IAN 275170

## Garancijski list

1. S tem garancijskim listom jamčimo Kompernass Handels GmbH, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oz. po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od dneva nabave.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oz. se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu.
6. V primeru, da proizvod popravilja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oz. nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same, in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oz. prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali, če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servisiranje in rezervne dele za minimalno dobo, ki je zahtevana s strani zakonodaje.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

### Prodajalec:

Lidl d.o.o.k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

## Obsah

<b>Úvod</b> .....	<b>87</b>
<b>Použití v souladu s určením</b> .....	<b>87</b>
<b>Rozsah dodávky</b> .....	<b>87</b>
<b>Popis přístroje</b> .....	<b>88</b>
<b>Technické údaje</b> .....	<b>88</b>
<b>Důležitá bezpečnostní upozornění</b> .....	<b>89</b>
<b>Dříve než začnete</b> .....	<b>97</b>
Základní zásady při vaření v mikrovlnné troubě .....	97
Použití vhodného nádobí .....	98
<b>První uvedení do provozu</b> .....	<b>99</b>
Umístění přístroje .....	99
Příprava přístroje .....	100
Vložení otočného talíře .....	101
<b>Obsluha</b> .....	<b>101</b>
Nastavení hodin .....	101
Režim stand-by .....	102
Nastavení kuchyňského časovače .....	102
Dětská pojistka .....	102
Funkce dotazování .....	102
Přerušení/zrušení vaření nebo rozmrazování .....	103
<b>Vaření a dušení</b> .....	<b>103</b>
Provoz mikrovlnné trouby .....	103
Grilovací funkce .....	105
Kombinace vaření „Gril“ .....	106
Provoz horkým vzduchem .....	107
Provoz horkým vzduchem s předehtíváním .....	107
Kombinace vaření „Horký vzduch“ .....	108
<b>Menu automatického režimu</b> .....	<b>109</b>
Spuštění menu automatického režimu .....	109
Pečení pizzy .....	113
<b>Rozmrazování</b> .....	<b>115</b>
Rozmrazování podle hmotnosti .....	115
Rozmrazování podle času .....	117



Před prvním použitím si pozorně přečtěte návod k obsluze a uschovejte jej pro pozdější potřebu. V případě předání přístroje třetí osobě předejte také tento návod.



<b>Recepty</b> .....	<b>118</b>
Karbanátky .....	118
Pečení hluboce zmražených hotových housek.....	118
Gratinované brambory .....	118
Muffiny.....	119
Cuketová polévka .....	120
Čokoládový koláč s jablky.....	121
Sekaná pečeně .....	122
<b>Čištění a údržba</b> .....	<b>123</b>
<b>Odstranění závad</b> .....	<b>124</b>
<b>Likvidace</b> .....	<b>125</b>
<b>Záruka a servis</b> .....	<b>125</b>
<b>Dovozece</b> .....	<b>126</b>

## Úvod

Gratulujeme vám k zakoupení nového přístroje.

Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité informace o bezpečnosti, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se prosím dobře seznámte se všemi provozními a bezpečnostními pokyny. Produkt používejte výhradně tak, jak je popsáno a pouze pro uvedené účely. Při předávání výrobku třetím osobám předejte spolu s ním i tyto podklady.

## Použití v souladu s určením

Tento přístroj je určen k ohřívání a přípravě potravin podle popsaných postupů.

Jakákoliv změna přístroje je pokládána za použití v rozporu s určením a může skrývat značné nebezpečí úrazu.

Za škody, které vzniknou při použití v rozporu s určením, nenese výrobce odpovědnost.

Tento přístroj je určen výhradně k použití v soukromých domácnostech! Nepoužívejte jej pro komerční, průmyslové nebo laboratorní účely!

## Rozsah dodávky









- mikrovlnná trouba
- otočný talíř
- grilovací stojan
- návod k obsluze
- stručná informace (2 kusy)

## Popis přístroje

Obrázek A:

- 1 displej
- 2 tlačítko otvírání dveří
- 3 otočný talíř
- 4 kolečka
- 5 větrací otvory


Obrázek B:

- 6 tlačítko mikrovlnné trouby 
- 7 tlačítko grilu 
- 8 tlačítko kombinace mikrovlnná trouba - gril 
- 9 tlačítko kombinace mikrovlnná trouba - horký vzduch 
- 10 tlačítko horkého vzduchu 
- 11 tlačítko hodin 
- 12 tlačítko TIMER (kuchyňský časovač)
- 13 tlačítko stop/dětská pojistka 
- 14 otočný regulátor / tlačítko startu / rychlého startu 

Obrázek C:

- 15 grilovací stojan

## Technické údaje

Jmenovité napětí	230 - 240 V ~, 50 Hz
Maximální příkon:	
Mikrovlnná trouba	1 400 W
Gril	1 500 W
Horký vzduch	1 950 W
Maximální výkon:	
Mikrovlnná trouba	900 W +/- 10%
Frekvence mikrovlnné trouby	2450 MHz
	Všechny části tohoto přístroje, přicházející do styku s potravinami, jsou bezpečné pro potraviny.

## Důležitá bezpečnostní upozornění

Před prvním použitím si pečlivě přečtěte bezpečnostní pokyny a návod k obsluze a uchovejte je pro pozdější použití.

### **⚠ NEBEZPEČÍ! ÚDER ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

**Výstražné upozornění tohoto stupně nebezpečí označuje možnou nebezpečnou situaci.**

Pokud se nebezpečné situaci nezabrání, může to mít za následek smrt nebo vážné zranění.

- ▶ Pro zabránění nebezpečí usmrcení nebo těžké újmy na zdraví je nutno dodržovat pokyny uvedené v tomto výstražném upozornění.

### **⚠ VÝSTRAHA - NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ/NEBEZPEČÍ POŽÁRU!**

**Výstražné upozornění tohoto stupně nebezpečí označuje možnou nebezpečnou situaci.**

Pokud se takové nebezpečné situaci nezabrání, může vést ke zraněním.

- ▶ Pro zabránění zranění osob je proto nutné dodržovat pokyny uvedené v tomto výstražném upozornění.

### **POZOR – HMOTNÉ ŠKODY**

**Výstražné upozornění tohoto stupně nebezpečí označuje možné hmotné škody.**

Pokud se této nebezpečné situaci nezabrání, může dojít k hmotným škodám.

- ▶ Pro zabránění hmotným škodám je proto zapotřebí dodržovat pokyny uvedené v tomto výstražném upozornění.

### **UPOZORNĚNÍ**

- ▶ Upozornění označuje doplňující informace usnadňující manipulaci s přístrojem.

## Bezpečnostní opatření pro eliminaci případného nadměrného kontaktu s mikrovlnnou energií

- ▶ Nepokoušejte se přístroj provozovat s otevřenými dveřmi, protože provoz při otevřených dveřích může vést ke kontaktu se škodlivou dávkou mikrovlnného záření. Dále je důležité neodstraňovat bezpečnostní součásti či s nimi jinak manipulovat.

- ▶ Mezi přední část přístroje a dveře nic svírejte a zajistěte, aby se na těsnících plochách nehromadily nečistoty a zbytky mycího prostředku.

## **⚠ NEBEZPEČÍ! ÚDER ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

- ▶ Neponořujte síťový kabel nebo zástrčku do vody nebo jiných kapalin.
- ▶ Síťový kabel udržujte v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla. Neved'te jej před dvířky mikrovlnné trouby. Horko může kabel poškodit.
- ▶ Do větracích otvorů nebo bezpečnostních dveřních uzávěrů nelijte nikdy žádné tekutiny. Pokud se do těchto míst přesto dostane tekutina, mikrovlnnou troubu okamžitě vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze síťové zásuvky. Mikrovlnnou troubu nechte zkontrolovat kvalifikovaným odborníkem.

## **⚠ VÝSTRAHA - NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!**

- ▶ Pokud je poškozeno těsnění dvířek nebo jsou dvířka poškozená, mikrovlnnou troubu v žádném případě dále nepoužívejte. Nechte ji opravit kvalifikovaným personálem.
- ▶ Nikdy se nepokoušejte přístroj opravovat sami. Odejmutím krytu se může uvolnit mikrovlnná energie. Opravy nechte provádět pouze kvalifikovaným a autorizovaným personálem.
- ▶ Děti starší než 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a/nebo znalostmi mohou tento přístroj používat pouze tehdy, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a pokud porozuměly nebezpečí, jež z používání přístroje vyplývá.
- ▶ Děti si nesmí s přístrojem hrát.

**⚠ VÝSTRAHA - NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!**

- ▶ Děti nesmí provádět čištění ani údržbu uživatele, ledaže jsou starší než 8 let a jsou pod dohledem.
- ▶ Děti mladší 8 let nesmí mít přístup k přístroji a přívodnímu kabelu.
- ▶ Používejte tento přístroj pouze v souladu s určením, a to podle popisu v této příručce. V tomto přístroji nepoužívejte žádné leptavé chemikálie nebo výpary. Tato mikrovlnná trouba je zkonstruována speciálně pro ohřev, vaření nebo grilování potravin. Není koncipována pro využití v průmyslové nebo laboratorní oblasti.
- ▶ Mikrovlnnou troubu neuvádějte do provozu, když jsou poškozené síťový kabel/zástrčka. K zabránění ohrožení nechte síťový kabel/síťovou zástrčku vyměnit pouze kvalifikovaným personálem.
- ▶ Děti se během provozu nesmí zdržovat v blízkosti dvířek mikrovlnné trouby. Nebezpečí popálení!
- ▶ Za žádných okolností neodstraňujte kryt mikrovlnné trouby.
- ▶ Výměnu žárovky uvnitř mikrovlnné trouby nechte provádět pouze odborným personálem.
- ▶ Nikdy se nedotýkejte dvířek mikrovlnné trouby, pláště mikrovlnné trouby, větracích otvorů, příslušenství nebo nádobí ihned po grilování, po postupu kombi nebo menu automatiky. Tyto díly budou velmi horké. Před čištěním nechte tyto díly vychladnout.
- ▶ Dbejte na to, aby síťová zástrčka byla vždy dobře přístupná, aby ji bylo možno v případě nouze rychle vytáhnout ze zásuvky.
- ▶ Osoby, které používají kardiostimulátor, by se měly před uvedením mikrovlnné trouby do provozu poradit se svým lékařem o možných rizicích.

## **⚠ VÝSTRAHA - NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!**

- ▶ Síťový kabel nikdy nenechávejte viset přes stůl nebo pracovní desku. Děti by za něj mohly zatáhnout.
- ▶ Dózy, sáčky s popcornem atd. otevírejte po ohřátí vždy tak, aby byl jejich otvor orientován směrem od vašeho těla. Vystupující pára může způsobit opaření.
- ▶ Při otevírání dvířek nikdy nestůjte přímo před mikrovlnnou troubou. Vystupující pára může způsobit opaření.
- ▶ V mikrovlnné troubě nefritujte. Horký olej může poškodit součásti přístroje a pomůcky k vaření a může dokonce způsobit popálení kůže.
- ▶ V každém případě protřepte nebo obraťte ohřáté kojenecké láhve nebo dětské výživy! Mohlo totiž dojít k nerovnoměrnému ohřátí obsahu a Vaše dítě by se tak mohlo obsahem popálit. V každém případě vždy zkontrolujte teplotu, než Vaše dítě začnete krmit!
- ▶ Na mikrovlnné troubě neprovádějte žádné změny.
- ▶ Záření mikrovlnné trouby je nebezpečné! Údržbu a opravy, při nichž je zapotřebí odstranit kryty, které chrání před kontaktem s mikrovlnným zářením, nechte provádět pouze vyškolený odborný personál.
- ▶ Před konzumací zkontrolujte teploty, aby se kromě jiného předešlo životu ohrožujícím popáleninám u dětí. Pomůcky k vaření se mohou v důsledku horka vycházejícího z pokrmů rozpálit, a proto je v některých případech odebírejte pouze pomocí kuchyňské chňapky. Je nutno ověřit, zda jsou pomůcky k vaření vhodné pro použití v mikrovlnné troubě.

**⚠ VÝSTRAHA - NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!**

Pozor! Horký povrch!

**⚠ VÝSTRAHA - NEBEZPEČÍ POŽÁRU!**

- ▶ Mikrovlnnou troubu nikdy nenechávejte bez dozoru při ohřívání potravin v plastovém nebo papírovém balení.
- ▶ Do blízkosti mikrovlnné trouby a ventilačních otvorů neumísťujte hořlavé materiály.
- ▶ Odstraňte všechny kovové uzávěry obalů potravin, které chcete ohřát. Nebezpečí požáru!
- ▶ K výrobě popcornu použijte výhradně sáčky, které jsou určeny do mikrovlnné trouby.
- ▶ Nepoužívejte mikrovlnnou troubu k ohřívání polštářů plněných zrním, třešňovými peckami nebo gelem. Nebezpečí požáru!
- ▶ Mikrovlnnou troubu nepoužívejte ke skladování potravin či jiných předmětů.
- ▶ Nikdy nepřekračujte doby ohřevu předepsané výrobcem.
- ▶ Nestavte na mikrovlnnou troubu během jejího provozu žádné předměty. Došlo by tak k zakrytí větracích otvorů!
- ▶ Mikrovlnnou troubu neumísťujte do blízkosti jiných přístrojů, které vydávají teplo, jako je například pečicí trouba.
- ▶ Po ohřívání pokrmů s obsahem tuku mikrovlnnou troubu důkladně vyčistěte, zejména pokud tyto pokrmy nebyly přikryty. Před čištěním přístroj nechte zcela vychladnout. Na ohřívacích prvcích grilu se nesmějí nacházet žádné zbytky, například zbytky tuku. Ty by se mohly přehřát a vznítit.



## **⚠ VÝSTRAHA - NEBEZPEČÍ POŽÁRU!**

- ▶ V mikrovlnné troubě nerozmrazujte zmražený tuk nebo olej. Tuk nebo olej se může vznítit.
- ▶ K provozu přístroje nepoužívejte externí spínací hodiny ani samostatné dálkové ovládání.
- ▶ Tato mikrovlnná trouba je určena k ohřevu potravin a nápojů. Sušení potravin nebo oblečení a ohřev elektrických ohřívacích polštářů, bačkor, mycích hub, vlhkých hadrů a podobně, může vést ke zranění, vznícení nebo požáru.
- ▶ Přístroj na vaření by se měl pravidelně čistit a měly by se z něj odstraňovat zbytky potravin.

## **⚠ POZOR – VĚCNÉ ŠKODY!**

- ▶ **Mikrovlnnou troubu nikdy neprovozujte prázdnou.** S výjimkou prvního uvedení do provozu (viz kapitola "První uvedení do provozu"), kdy se mikrovlnná trouba může krátce provozovat v režimu "Gril" v prázdném stavu.
- ▶ Do větracích otvorů nebo bezpečnostních dveřních uzávěrů nestrkejte žádné předměty.
- ▶ Nepoužívejte kovové pomůcky, které odrážejí mikrovlny a vedou ke vzniku jisker. Do mikrovlnné trouby nekládejte plechovky.
- ▶ Po grilování, kombinovaném nebo automatickém ohřevu nekládejte do mikrovlnné trouby žádné nádoby z plastu. Umělá hmota se může roztavit.
- ▶ Mikrovlnnou troubu neinstalujte na místech s vysokou vlhkostí vzduchu nebo tam, kde se akumuluje vlhkost.

**⚠ POZOR – VĚCNÉ ŠKODY!**

- ▶ Tekutiny a jiné potraviny se nesmí ohřívat v hermeticky uzavřených nádobách, protože tyto mohou explodovat a přístroj poškodit.
- ▶ Neopírejte se o dvířka mikrovlnné trouby.
- ▶ Nedostatečná čistota kuchyňského nádobí může vést k poškození povrchu, které může ovlivnit jeho životnost a zároveň může způsobit nebezpečné situace.
- ▶ Smí se používat pouze nádobí, které je vhodné pro použití v mikrovlnné troubě.

**POKYNY PRO BEZPEČNOU MANIPULACI**

- ▶ K minimalizování rizika požáru v mikrovlnné troubě: Pokud v mikrovlnné troubě ohříváte pokrmy v nádobkách z umělé hmoty nebo papíru, mějte přístroj neustále na očích, neboť existuje nebezpečí vznícení těchto materiálů.
- ▶ Při ohřívání nápojů v mikrovlnné troubě může dojít k časově zpožděnému bublání, když nápoj vře. Proto buďte při manipulaci s nádobou vždy opatrní. K zabránění náhlého vření:
  - Pokud je to možné, postavte po dobu ohřívání do tekutiny skleněnou tyčinku.
  - Tekutinu po ohřívání nechte 20 sekund odstát v mikrovlnné troubě, čímž se vyhnete náhlému vření.
- ▶ Propíchněte slupku brambor, klobás a podobně. V opačném případě mohou explodovat.
- ▶ Při ohřívání tekutin buďte opatrní. Používejte pouze otevřené nádoby, aby mohly unikát vznikající vzduchové bubliny.
- ▶ Pokud z přístroje vystupuje kouř, přístroj vypněte nebo vytáhněte zástrčku ze zásuvky a dveře nechte zavřené, aby se potlačily případné plameny.

## POKYNY PRO BEZPEČNOU MANIPULACI

- ▶ Vejce ve skořápce a natvrdo vařená vejce se v mikrovlnné troubě nikdy nesmí ohřívat, protože samy mohou ještě explodovat v mikrovlnné troubě i po ukončení ohřevu. Potraviny s tlustou slupkou, jako např. brambory, celé dýně, jablka a kaštiny, je třeba před ohřevem naříznout.
- ▶ Nepohybujte mikrovlnnou troubou, když je v provozu.

## POKYNY PRO UZEMNĚNÍ/ŘÁDNÁ INSTALACE

- ▶ Tento přístroj musí být uzemněn. Tento přístroj musí být zapojen pouze do zásuvky, která je uzemněna podle předpisů. Doporučujeme používat samostatný elektrický obvod, který napájí elektrickým proudem pouze mikrovlnnou troubu.

**⚠ NEBEZPEČÍ!** Neodborné zacházení s uzemňovací zástrčkou může být spojeno s rizikem úrazu elektrickým proudem.

**ⓘ UPOZORNĚNÍ:** V případě dotazů souvisejících s uzemněním nebo pokyny k elektrickému zapojení se obraťte na svého dodavatele elektřiny či odborníka na elektroinstalace.

- ▶ Výrobce ani prodejce nenesou odpovědnost za poškození mikrovlnné trouby nebo za zranění osob, která vznikla v důsledku nedodržování pokynů k elektrickému zapojení.

## RÁDIOVÉ RUŠENÍ U JINÝCH PŘÍSTROJŮ

- ▶ Provoz mikrovlnné trouby může vyvolat rušení Vašeho rádia, televizního přijímače nebo podobných zařízení. V případě výskytu těchto interferencí lze problémy snížit nebo omezit pomocí následujících opatření:
  - Vyčistěte dveře a těsnicí plochu mikrovlnné trouby.
  - Změňte směr přijímací antény rádia nebo televize.
  - Postavte mikrovlnnou troubu na jiné místo, než to, na kterém stojí přijímač.
  - Odstraňte mikrovlnnou troubu z dosahu přijímače.
  - Mikrovlnnou troubu zasuněte do jiné zásuvky. Mikrovlnná trouba a přijímač by měly zatěžovat odlišnou větev elektrického obvodu.

## Dříve než začnete

### Základní zásady při vaření v mikrovlnné troubě

- Uspořádejte jídla dobře zváženě.
- Nejtlustší místa se umísťují do blízkosti okrajů.
- Dodržujte čas ohřevu. Zvolte nejkratší udávaný čas ohřevu a v případě potřeby jej prodlužte. Z intenzivně a dlouho ohříváných pokrmů se může začít kouřit nebo se mohou vznítit.
- Během dušení a vaření zakryjte jídla víkem vhodným pro mikrovlnné trouby. Víko zabrání výstřikům a přispívá k tomu, aby se pokrmy ohřívaly rovnoměrně.
- Během přípravy v mikrovlnné troubě potraviny jednou obraťte, aby se pokrmy, jako kuře nebo hamburger, prohřály rychleji.
- Velké kusy potravin, jako jsou pečeně, se musí minimálně jednou obrátit.
- Kusy pokrmů, jako např. kuličky z mletého masa, v polovině doby ohřevu zcela obraťte. Oraťte je a uložte kuličky ze středu nádobí na okraj.

## Použití vhodného nádobí

- Ideální materiál pro mikrovlnnou troubu propouští mikrovlnné záření, nechává tedy prostupovat energii materiálem, čímž se pokrm zahřívá. Mikrovlny nejsou schopny pronikat kovem. Z tohoto důvodu se nesmí používat kovové nádoby ani kovové nádoby.
- Při ohřívání v mikrovlnné troubě nepoužívejte výrobky z recyklovaného papíru. Ten může obsahovat drobné kovové částičky, které mohou vytvářet jiskry a/ nebo způsobit požár.
- Doporučujeme spíše používání kulatého/oválného nádobí místo hranatého/ podélného, neboť pokrmy se v rozích nádob snadno spékají. Niže uvedený seznam je nutno chápat jako obecní pomůcku pro volbu správného nádobí.

Kuchyňské nádobí	Mikrovlnná trouba	Gril	Horký vzduch	Kombinace
Žárovzdorné sklo	Ano	Ano	Ano	Ano
Nežárovzdorné sklo	Ne	Ne	Ne	Ne
Žárovzdorná keramika	Ano	Ano	Ano	Ano
Plastové nádobí, vhodné pro mikrovlnnou troubu	Ano	Ne	Ne	Ne
Papírové kuchyňské utěrky	Ano	Ne	Ne	Ne
Kovové tácky/plechy	Ne	Ano	Ano	Ne
Grilovací stojan <b>15</b>	Ne	Ano	Ano	Ne
Alobal & fóliové vaničky	Ne	Ano	Ano	Ne

### **VÝSTRAHA - NEBEZPEČÍ POŽÁRU!**

- Nikdy nepoužívejte grilovací stojan **15** nebo jiné kovové předměty, když používáte mikrovlnnou troubu v režimu mikrovlnné trouby nebo v kombinaci vaření (výjimkou je otočný talíř **3**). Kov odráží mikrovlnné záření a vede tak k tvorbě jisker. To může vést k požáru a neopravitelnému poškození přístroje!

## První uvedení do provozu

### UPOZORNĚNÍ K PRVNÍMU OHŘEVU


- ▶ Neprovozujte mikrovlnnou troubu nikdy v provozním režimu „Mikrovlnná trouba“, když je prázdná!
- ▶ Používejte mikrovlnnou troubu pouze během **prvního** ohřevu bez příslušenství a potravin v provozním režimu "Gril" (GR 3)!  
(viz kapitolu „Příprava přístroje“)

## Umístění přístroje

### VÝSTRAHA - NEBEZPEČÍ POŽÁRU!

- ▶ Tato mikrovlnná trouba není vhodná pro vestavění do kuchyňské skříně. V uzavřených skříňkách není dostatečně zaručena ventilace přístroje. Přístroj by se mohl poškodit a hrozí nebezpečí požáru!

### POZOR - HMATNÉ ŠKODY!

- ▶ Mikrovlnnou troubu neumísťte na kuchyňský sporák nebo jiný přístroj, který vytváří teplo. Umístění v této poloze by mohlo vést k poškození přístroje, a tím i k zániku záruky.
- Zvolte rovnou plochu, která zaručuje dostatečnou vzdálenost pro ventilaci přístroje:  
Bezpodmínečně dodržujte minimální vzdálenost 10 cm mezi přístrojem a okolními stěnami. Přesvědčete se, že se dvířka mikrovlnné trouby dají bez problémů otevřít.  
Nad mikrovlnnou troubou udržujte volný prostor minimálně 20 cm.
- Zajistěte, aby síťová zástrčka byla snadno přístupná, aby se v případě nebezpečí mohla snadno dosáhnout a vytáhnout.
- Neodstraňujte nožky, na nichž mikrovlnná trouba stojí.
- Neblokujte větrací otvory . V opačném případě může dojít k poškození přístroje.
- Přístroj udržujte v co možná největší vzdálenosti od rozhlasových a televizních přijímačů. Při provozu mikrovlnné trouby může dojít k rušení příjmu rozhlasového nebo televizního vysílání.

## Příprava přístroje

- Odstraňte obalový materiál a ochrannou fólii nanesenou na panelu a tlačítko otvírače dveří ②.

### ⚠ POZOR - HMOTNÉ ŠKODY!



Neodstraňujte světle šedou slídovou krycí desku, která je nainstalována v prostoru pro vaření na ochranu magnetického pole trouby.








- Zastrčte zástrčku do síťové zásuvky. Použijte síťovou zásuvku s napětím 230 - 240 V ~, 50 Hz s pojistkou 16 A. Doporučuje se, aby mikrovlnná trouba byla napájena z vlastního proudového okruhu. Pokud si nejste jisti, jak mikrovlnnou troubu zapojit do sítě, přivolejte si na pomoc odborníka.
- Před použitím mikrovlnné trouby se musí přístroj nejdříve vyhrát naprázdno, aby se mohly vypařit zbytky, vzniklé při výrobě.
- Po zastrčení zástrčky do zásuvky otevřete jednou dvířka mikrovlnné trouby stiskem tlačítka otvírače dveří ②.

Zapněte přístroj bez potravin a bez příslušenství (otočný talíř ③ a grilovací stojan ⑮) v provozním režimu grilování:

### UPOZORNĚNÍ K PRVNÍMU OHŘEVU

- Provozujte mikrovlnnou troubu výhradně při **prvním** ohřevu bez příslušenství a potravin!

V prázdném stavu provozujte mikrovlnnou troubu maximálně 5 minut.

- 1) Stiskněte tlačítko grilu ⑦ . Na displeji ① se objeví „Gr 1“.
- 2) Otáčejte otočným regulátorem ⑭ , dokud se neobjeví „Gr 3“ a symboly  a  na displeji ① a potvrďte výběr stiskem tlačítka startu/rychlého startu ⑭ .
- 3) Otočným regulátorem ⑭  nastavte dobu vaření 5 minut.
- 4) Ke spuštění grilování stiskněte tlačítko startu/rychlého startu ⑭ .

## UPOZORNĚNÍ

- ▶ Při prvním uvedení do provozu může dojít k mírnému kouři nebo zápachu, které jsou způsobeny zbytky z výroby. Toto není škodlivé. Zajistěte dostatečné větrání. Otevřete například okno.

Po 5 minutách se přístroj automaticky vypne. Počkejte, dokud přístroj zcela nevychladne.

- 5) Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a poté vyčistěte přístroj zevnitř vlhkým hadříkem a pečlivě ho vysušte.

## Vložení otočného talíře

Položte otočný talíř **3** do středu na os v prostoru vaření. Dbejte na to, aby hvězdice dosedala napevno kompletně na osu a aby nemohla sklouznout dolů.

## Obsluha

### Nastavení hodin

Po zasunutí zástrčky do zásuvky otevřete dvířka mikrovlnné trouby. Na displeji **1** se zobrazí „1:00“. Opět zavřete dveře.

- 1) Stiskněte tlačítko hodin **11** . Na displeji **1** se objeví „Hr 12“.
- 2) Otáčením otočeného regulátoru **14** zvolte požadovaný režim (Hr 24 nebo Hr 12) a váš výběr potvrďte stiskem tlačítka startu/rychlého startu **14** .

## UPOZORNĚNÍ

- ▶ Až při následném otáčení otočným regulátorem **14** se objeví indikace času a lze nastavit hodinu.

- 3) Otáčením otočeného regulátoru **14** nastavte požadovanou hodinu a potvrďte váš výběr stisknutím tlačítka startu/rychlého startu **14** .
- 4) Otáčením otočeného regulátoru **14** nastavte požadované minuty a potvrďte váš výběr stisknutím tlačítka startu/rychlého startu **14** .

Hodiny jsou nyní nastaveny.

K přečtení aktuálního času, zatímco je mikrovlnná trouba v provozu, stiskněte tlačítko hodin **11** ; čas se potom na několik sekund zobrazí na displeji **1**.








## Režim stand-by

Mikrovltná trouba se automaticky přepne do stand-by režimu a zobrazí se čas, když se po delší dobu nestiskne žádné tlačítko. Několik sekund po přepnutí do stand-by režimu se podsvícení displeje ztlumí.

## Nastavení kuchyňského časovače

Mikrovltná trouba je vybavena kuchyňským časovačem, který můžete používat nezávisle na provozu mikrovltné trouby.






- 1) Stiskněte tlačítko **TIMER** , když je přístroj v režimu stand-by. Na displeji **1** se objeví „0:00“ a symbol .
- 2) Otočným regulátorem **14**  nastavte nyní požadovaný čas. Můžete nastavit čas od 10 sekund do 95 minut.
- 3) Stiskněte tlačítko startu/rychlého startu **13** . Zazní signální tón. Čas se odpočítává zpět. Po cca 3 sekundách se opět zobrazí normální čas. Kuchyňský časovač běží v pozadí dál. Pokud chcete mezitím zkontrolovat čas kuchyňského časovače, pak stiskněte tlačítko **TIMER** . Na krátkou dobu se zobrazí čas kuchyňského časovače.

Jakmile uplyne nastavený čas, zazní signály.

## Dětská pojistka

K zabránění nezáměrného uvedení mikrovltné trouby do chodu malými dětmi a jinými neoprávněnými osobami aktivujte toto nastavení.

Symbol pro zabezpečení před dětmi  se objeví na displeji **1** a přístroj nelze uvést do chodu tak dlouho, dokud je aktivovaná tato funkce.


- Stiskněte tlačítko stop/dětská pojistka **13**  +  a podržte ho tak dlouho stisknuté, dokud nezazní signál a neobjeví se symbol dětské pojistky na displeji **1**. Tlačítka a regulátor mikrovltné trouby jsou nyní nefunkční.
- K deaktivaci dětské pojistky stiskněte tlačítko stop/dětská pojistka **13**  +  a podržte ho tak dlouho stisknuté, dokud nezazní signál a symbol dětské pojistky  nezhasne.

## Funkce dotazování






### Zjišťování času během provozu

Během vaření stiskněte tlačítko hodin **11** . Na displeji **1** se na několik minut zobrazí čas.

## Zjišťování stupně výkonu během provozu

Během vaření stiskněte tlačítko mikrovlnné trouby **6** . Na displeji **1** se na několik sekund zobrazí aktivovaný stupeň výkonu.

## Přerušení/zrušení vaření nebo rozmrazování

- K přerušení vaření nebo rozmrazování jednou stiskněte tlačítko stop **13**  + . Přístroj přeruší proces a zastaví zbývající čas. K opětovnému spuštění procesu stiskněte tlačítko startu/rychlého startu **14** .
- Ke zrušení vaření stiskněte dvakrát tlačítko stop **13**  + . Přístroj se přepne zpět do režimu stand-by.

## Vaření a dušení

### UPOZORNĚNÍ

- Tato mikrovlnná trouba je vybavena funkcí ochlazení. To znamená, že po vaření nebo grilování, které trvá minimálně 2 minuty, ventilátor přístroje dobíhá ještě po dobu asi 3 minut. Nejedná se o poruchu přístroje! Rychlejší chlazení pomáhá prodloužit životnost přístroje.

## Provoz mikrovlnné trouby




### UPOZORNĚNÍ

- Na dvířkách mikrovlnné trouby nebo krytu se může během procesu ohřevu tvořit kondenzát. Je to běžný jev a nejedná se o znak chybné funkce mikrovlnné trouby. Otřete vlhkost po její vychlazení suchým hadrem.

### NEBEZPEČÍ POŽÁRU!

- Nikdy nepoužívejte grilovací stojan **15** nebo jiné kovové předměty, když používáte mikrovlnnou troubu v režimu mikrovlnné trouby. Kov odráží mikrovlnné záření a vede tak k tvorbě jisker. To může vést k požáru a neopravitelnému poškození přístroje!

## Zvolit výkon

- 1) Stiskněte tlačítko mikrovlnné trouby **6** . Na displeji **1** se na několik sekund objeví čas a „900“ (výkon 900 wattů).
- 2) Pomocí otočného regulátoru **14**  nastavte požadovaný výkon.
- 3) K potvrzení nastaveného výkonu stiskněte tlačítko startu/rychlého startu **14** .

## Nastavit dobu vaření

Poté, co jste zvolili výkon, nastavte požadovanou dobu vaření:

- Otáčejte otočným regulátorem **14** , dokud není nastavená požadovaná doba vaření.



Stupně pro nastavení času otočného regulátoru **14**  jsou následující:

- od 0 sek. do 5 min.: v 10 sek. krocích
- od 5 do 10 min.: v 30 sek. krocích
- od 10 do 30 min.: v 1 min. krocích
- od 30 do 95 min.: v 5 min. krocích

## Přerušení/ ukončení zadávání



K přerušení nebo ukončení zadání jednou stiskněte tlačítko stop **15**  + . Přístroj se přepne zpět do režimu stand-by.

## Spustit vaření

Pokud jste nastavili výkon a dobu vaření, můžete spustit vaření: Ke spuštění vaření stiskněte tlačítko startu/rychlého startu **14** . Na displeji **1** se objeví symbol provozu mikrovlnné trouby . Nastavený čas odpočítává pozpátku. Jakmile nastavený čas uplyne, objeví se na displeji **1** střídavě „End“ a „Hot“.




Několikrát za sebou zazní signál.

## Rychlý start 1

V režimu stand-by otáčejte otočným regulátorem **14**  doprava a nastavte požadovanou dobu vaření. Spusťte vaření s výkonem 900 W stiskem tlačítka startu/rychlého startu **14** .

## Rychlý start 2

S touto funkcí můžete začít neprodleně na 30 sekund (nebo déle, až do 95 minut) s ohřevem při výkonu 900 W.

- Stiskněte jednou tlačítko startu/rychlého startu **14** . Na displeji **1** se objeví symbol provozu mikrovlnné trouby  a „00:30“. Mikrovlnná trouba spustí proces ohřevu na 30 sekund. Čas se odpočítává zpět. Pokud chcete vařit delší dobu než 30 sekund, stiskněte tlačítko startu/rychlého startu **14**  tak často, dokud se nedosáhl požadovaný čas.

Časové stupně jsou rozděleny následovně:

- od 30 sek. do 5 min.: v 30 sek. krocích
- od 5 min. do 95 min.: v 1 min. krocích

## Grilovací funkce

### VÝSTRAHA - NEBEZPEČÍ POŽÁRU!

- ▶ Při použití funkce grilování v žádném případě nepoužívejte kryty nebo tepelně neodolné nádoby, protože by se tyto mohly roztavit nebo vznítit!

### UPOZORNĚNÍ

- ▶ Ke grilování používejte vždy grilovací stojan **15**. Tím dosáhnete optimálních výsledků grilování. Grilovací stojan **15** vždy postavte na otočný talíř **3**.

K dispozici máte 3 grilovací funkce:

#### ■ Grilovací funkce „Horní ohřev“ (Gr 1):







U této funkce teplo přichází pouze shora. Aktivovaný je pouze horní gril. Proto tato grilovací funkce je vhodná pro pečené sendviče a zapékané brambory.

#### ■ Grilovací funkce „Dolní ohřev“ (Gr 2):

U této funkce teplo přichází pouze zdola. Aktivovaný je pouze dolní gril. Proto tato grilovací funkce je vhodná pro jídla nebo potraviny, které musí být vařené/ grilované zdola.

#### ■ Grilovací funkce „Horní a dolní ohřev“ (Gr 3):

U této funkce teplo přichází shora i zdola. Aktivované jsou horní a spodní gril. Proto tato grilovací funkce je vhodná pro tenké plátky masa, steaky, karbanátky, párky nebo kousky kuřecího masa.

- 1) K aktivování grilovací funkce jednou stiskněte tlačítko grilu **7** .  
Na displeji **1** se objeví symbol grilovací funkce „Horní ohřev“  a „Gr 1“.
- 2) Otočným regulátorem **14**  nastavte požadovanou grilovací funkci:  
„Gr 1“ pro horní ohřev,  
„Gr 2“ pro dolní ohřev,  
„Gr 3“ pro horní a dolní ohřev.  
Vaší volbu potvrďte stisknutím tlačítka startu/rychlého startu **14** .
- 3) Otočným regulátorem **14**  nastavte požadovanou dobu vaření.  
Maximální nastavitelná doba ohřevu činí 95 minut.
- 4) Ke spuštění grilovací funkce stiskněte tlačítko start/rychlý start **14** .


Na displeji **1** se objeví symbol zvolené grilovací funkce  /  / .

Nastavený čas odpočítává pozpátku. Jakmile nastavený čas uplynul, objeví se na displeji **1** střídavě „End“ a „Hot“. Několikrát za sebou zazní signál.

## Kombinace vaření „Gril“

Tato funkce sdružuje funkci grilování s běžným provozem mikrovlnné trouby. Během kombinovaného procesu se část doby využívá pro vaření a zbývající čas pro grilování, a to automaticky během jednoho postupu. Okamžik přepnutí přístroje zaznamenáte díky tichému cvaknutí přístroje.

### VÝSTRAHA - NEBEZPEČÍ POŽÁRU!

- ▶ Nikdy nepoužívejte grilovací stojan  nebo jiné kovové předměty, když používáte mikrovlnnou troubu v režimu kombinace vaření. Kov odráží mikrovlnné záření a vede tak k tvorbě jisker. To může vést k požáru a neopravitelnému poškození přístroje!

Při použití kombinace vaření „Gril“ v žádném případě nepoužívejte kryty nebo tepelně neodolné nádoby, protože by se tyto mohly roztavit nebo vznítit!

K dispozici máte 4 kombinace:

#### ■ **Kombinace 1 (C 1):**

V případě kombinace 1 činí výkon mikrovlnné trouby 30 % a výkon grilu 70 % doby ohřevu. To je vhodné např. pro ryby nebo zapékané pokrmy. Použije se funkce mikrovlnné trouby a grilovací funkce „Horní ohřev“.

#### ■ **Kombinace 2 (C 2):**












V případě kombinace 2 činí výkon mikrovlnné trouby 55 % a výkon grilu 45 % doby ohřevu. To je vhodné např. pro omelety, pudinky nebo lasagne. Použije se funkce mikrovlnné trouby a grilovací funkce „Horní ohřev“.

#### ■ **Kombinace 3 (C 3):**

V případě kombinace 3 činí výkon mikrovlnné trouby 30 % a výkon grilu 70 % doby ohřevu. To je vhodné například pro brambory. Použije se funkce mikrovlnné trouby a grilovací funkce „Horní a dolní ohřev“.

#### ■ **Kombinace 4 (C 4):**

V případě kombinace 4 činí výkon mikrovlnné trouby 55 % a výkon grilu 45 % doby ohřevu. To je vhodné například pro jídla z drůbeže. Použije se funkce mikrovlnné trouby a grilovací funkce „Horní a dolní ohřev“.

- 1) K aktivování kombinace 1 (C 1) jednou stisknete tlačítko kombinace mikrovlnná trouba-gril  . Na displeji  se objeví ,  a „C 1“.
- 2) Otočným regulátorem   nastavte požadovanou kombinaci:  
„C 1“ pro kombinaci 1,  
„C 2“ pro kombinaci 2,  
„C 3“ pro kombinaci 3,  
„C 4“ pro kombinaci 4.  
Vaši volbu potvrďte stisknutím tlačítka startu/rychlého startu  .
- 3) Otočným regulátorem   nastavte požadovanou dobu vaření.  
Maximální nastavitelná doba ohřevu činí 95 minut.

4) Ke spuštění stiskněte tlačítko start/rychlý start **14** .







Na displeji **1** se objeví symboly vždy použitého vaření   .


Nastavený čas odpočítává pozpátku. Jakmile nastavený čas uplyne, objeví se na displeji **1** střídavě „End“ a „Hot“.

Několikrát za sebou zazní signál.

## Provoz horkým vzduchem










Při vaření horkým vzduchem cirkuluje horký vzduch uvnitř prostoru vaření. Horký vzduch se doporučuje zejména pro přípravu zapékaných jídel nebo křupavých potravin. Můžete nastavit teplotu 110°C - 200°C a dobu max. 95 minut.


- 1) Stiskněte tlačítko horkého vzduchu **10** . Na displeji **1** se objeví „200C“ (= 200°C) a symbol provozu horkým vzduchem .
- 2) Otočným regulátorem **14**  nastavte požadovanou teplotu a potvrďte výběr stisknutím tlačítka startu/rychlého startu **14** .
- 3) Otočným regulátorem **14**  nastavte požadovanou dobu vaření.
- 4) Ke spuštění vaření stiskněte tlačítko startu/rychlého startu **14** .

Na displeji **1** se objeví symbol provozu horkým vzduchem . Nastavený čas odpočítává pozpátku. Jakmile nastavený čas uplyne, objeví se na displeji **1** střídavě „End“ a „Hot“. Několikrát za sebou zazní signál.

## Provoz horkým vzduchem s předehříváním

Než spustíte vaření, můžete Vaší mikrovlnnou troubou i předehřát:


- 1) Zvolte požadovanou teplotu jednorázovým stisknutím tlačítka horkého vzduchu **10**  a nastavením teploty otočným regulátorem **14** . Toto nastavení NEpotvrďte stisknutím tlačítka startu/rychlého startu **14** .
- 2) Pro spuštění předehřívání stiskněte tlačítko horkého vzduchu **10** . Na displeji **1** se objeví „30:00“ a symbol provozu horkým vzduchem  bliká. Čas se odpočítává zpět. Jakmile se dosáhne nastavená teplota, zazní signály a čas se zastaví.
- 3) Otevřete dvířka a položte dovnitř potraviny, které se mají uvařit.
- 4) Otáčením otočeného regulátoru **14**  nastavte požadovanou teplotu a tuto potvrďte stisknutím tlačítka startu/rychlého startu **14** .
- 5) Otočným regulátorem **14**  nastavte požadovanou dobu vaření. Maximální nastavitelná doba ohřevu činí 95 minut.
- 6) Ke spuštění stiskněte tlačítko start/rychlý start **14** .









Na displeji **1** se trvale objeví symbol provozu horkým vzduchem . Nastavený čas odpočítává pozpátku. Jakmile nastavený čas uplyne, objeví se na displeji **1** střídavě „End“ a „Hot“. Několikrát za sebou zazní signál.





## Kombinace vaření „Horký vzduch“

Tato funkce sdružuje funkci horkého vzduchu s běžným provozem mikrovlnné trouby. Tím je například maso šťavnaté, měkké a přesto křupavé.

### VÝSTRAHA - NEBEZPEČÍ POŽÁRU!

- ▶ Nikdy nepoužívejte grilovací stojan  nebo jiné kovové předměty, když používáte mikrovlnnou troubu v režimu kombinace vaření. Kov odráží mikrovlnné záření a vede tak k tvorbě jisker. To může vést k požáru a neopravitelnému poškození přístroje!

- 1) Stiskněte tlačítko kombinace mikrovlnná trouba-horký vzduch .  
Na displeji  se objeví předem nastavená teplota „200C“ a symboly  a .
- 2) Zvolte požadovanou teplotu pomocí otočného regulátoru :  
110°C, 140°C, 170°C nebo 200°C. Vaší volbu potvrďte stisknutím tlačítka startu/rychlého startu .
- 3) Otočným regulátorem  nastavte požadovanou dobu vaření. Maximální doba vaření je 95 minut. Nastavenou dobu vaření potvrďte stisknutím tlačítka startu/rychlého startu .

Spustí se kombinací proces dovaření. Na displeji  se objeví symboly kombinace vaření „horký vzduch“  . Nastavený čas odpočítává pozpátku. Jakmile nastavený čas uplyne, objeví se na displeji  střídavě „End“ a „Hot“. Několikrát za sebou zazní signál.

## Menu automatického režimu

Pro jídla, která se mají připravovat v menu automatického režimu, není zapotřebí zadávat dobu procesu ohřevu a stupeň výkonu. Je dostačující, pokud zadáte, jaký typ potravin má být ohříván/vařen a dále uvedete hmotnost této potravin.



### ⚠ VÝSTRAHA - NEBEZPEČÍ POŽÁRU!

- ▶ U programů s připojenou grilovací funkcí (A-01, A-02, A-03, A-04, A-05) v žádném případě nepoužívejte kryty ani nežáruvzdorné nádoby, protože tyto se mohou roztavit nebo vznítit!


### UPOZORNĚNÍ




- ▶ Mikrovlnná trouba vypočítá čas/výkon stupně pro **čerstvé** potraviny. Hluboce zmražené potraviny se časy, zadané mikrovlnnou troubou neuvaří (s výjimkou automatického programu "Pizza"). Hluboce zmražené potraviny příp. předem rozmrazte rozmrazovacím programem (viz kapitolu „Rozmrazování“).

## Spuštění menu automatického režimu










- 1) K vyvolání režimu menu automatiky otočte otočným regulátorem **14**  (v režimu stand-by) pomalu doleva. Na displeji **1** se objeví číslo (např. „A - 02“ pro automatický program 2 (vepřové)) a symbol „prase“. Otočením otočného regulátoru **14**  zvolte vhodné menu automatiky pro vaše jídlo.

### UPOZORNĚNÍ

- ▶ Když jste se otáčením otočným regulátorem **14**  doleva dostali do režimu menu automatiky, můžete následným otáčením regulátoru doprava vybrat menu automatiky v pořadí A01, A02, A03....





Displej	Symbol	Potravina	Hmotnost
A-01		Hovězí maso	200 - 1400 g
A-02		Vepřové maso	200 - 1400 g
A-03		Drůbež	400 - 1400 g



Displej	Symbol	Potravina	Hmotnost
A-04		Ryba	200 - 1200 g
A-05		Pizza	*P1 150 - 450 g P2 150 - 450 g P3 150 - 450 g
A-06		Ovoce / zelenina	100 - 1000 g
A-07		Brambory	100 - 800 g
A-08		Ohřívání	300 - 700 g
A-09		Nápoje	200 - 500 ml
A-10		Předkrm	300 / 500 g
A-11		Rozmrazování podle hmotnosti	-
A-12		Rozmrazování podle času	-

\* Pro další informace o programech pizzy si přečtěte kapitolu „Pečení pizzy“.





- 2) Vaší volbu potvrďte stisknutím tlačítka startu/rychlého startu  .
- 3) Pomocí otočného regulátoru  nastavte hmotnost a potvrďte tuto stisknutím otočného regulátoru/tlačítka startu/rychlého startu .


Spustí se proces dovaření. Na displeji  se objeví symboly funkce vaření a grilovací funkce, které lze použít pro zvolený automatický program: Funkce mikrovlnné trouby , grilovací funkce horní ohřev , grilovací funkce dolní ohřev .

Vypočítaný čas běží pozpátku.



## UPOZORNĚNÍ













- ▶ K dosažení rovnoměrného vaření nebo pečení, by se některé potraviny měly obrátit po 2/3 času vaření. Mikrovlnná trouba se po této době automaticky zastaví, zazní 4 signály a na displeji **1** se objeví „Turn“.

Displej	Symbol	Potravina	Obracení po...
A-01		Hovězí maso	2/3 času
A-02		Vepřové maso	2/3 času
A-03		Drůbež	2/3 času
A-04		Ryba	2/3 času


- 1) Obráťte jídla. S již případně horkými jídly zacházejte opatrně.
  - 2) K opětovnému pokračování ve vaření stiskněte tlačítko startu/rychlého startu **14** .
- ▶ Pokud nechcete jídla obrátit, tak jednoduše po zaznění signálu počkejte. Přístroj automaticky pokračuje ve vaření. Obracení pokrmů však doporučujeme. Tím dosáhnete rovnoměrného ohřevu.

## UPOZORNĚNÍ

- ▶ Pokud jídlo po dokončení automatického menu není správně uvařené, dovařte jej takto:
  - Použijte k dovaření vaření, uvedené v následující tabulce. Spusťte toto vždy na několik minut a zkontrolujte výsledek vaření.
  - Při dovaření pizzy pomocí automatického menu „P2“ přerušete vaření stisknutím tlačítka stop/dětská pojistka  + , jakmile je pizza dostatečně dovařená.

Displej	Symbol	Potravina	Dovaření s...
A-01		Hovězí maso	Kombinace vaření „Gril“ - C3
A-02		Vepřové maso	Kombinace vaření „Gril“ - C3
A-03		Drůbež	Kombinace vaření „Gril“ - C3
A-04		Ryba	Kombinace vaření „Gril“ - C3
A-05		Pizza	Menu automatiky „Pizza“ - P2
A-06		Ovoce / zelenina	Provoz mikrovlnnou troubou s výkonem 900 W
A-07		Brambory	Provoz mikrovlnnou troubou s výkonem 900 W
A-08		Ohřívání	Provoz mikrovlnnou troubou s výkonem 900 W
A-09		Nápoje	Provoz mikrovlnnou troubou s výkonem 900 W
A-10		Předkrm	Provoz mikrovlnnou troubou s výkonem 900 W
A-11		Rozmrazování podle hmotnosti	Provoz mikrovlnnou troubou s výkonem 100 W
A-12		Rozmrazování podle času	Provoz mikrovlnnou troubou s výkonem 100 W

## NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!






- ▶ Otočný talíř  je po vaření grilem velmi horký! Použijte proto bezpodmínečně chňapky nebo tepelně odolné rukavice, když jej vyjměte z trouby.

## UPOZORNĚNÍ

- ▶ Dbejte prosím na to, že velikost, tvar a druhy potravin rovněž určují výsledek vaření.






### Příklad využití 1:

Chcete-li ohřát 400 g zeleniny nebo ovoce, postupujte následovně:

- 1) Otáčejte otočným regulátorem  (v režimu stand-by) pomalu doleva, dokud se „A-06“ neobjeví na displeji  a potvrďte výběr stiskem tlačítka startu/rychlého startu .
- 2) Otočným regulátorem  nastavte hmotnost „400“.
- 3) Ke spuštění vaření stiskněte tlačítko startu/rychlého startu .






### Příklad využití 2:

Chcete-li zahřát 300 ml vody, postupujte následovně:

- 1) Otáčejte otočným regulátorem  (v režimu stand-by) pomalu doleva, dokud se „A-09“ neobjeví na displeji  a potvrďte výběr stiskem tlačítka startu/rychlého startu .
- 2) Otočným regulátorem  nastavte „300“.
- 3) Ke spuštění vaření stiskněte tlačítko startu/rychlého startu .


### Příklad využití 3:





Postupujte následovně, chcete-li ohřát předkrm o hmotnosti 300g:

- 1) Otáčejte otočným regulátorem  (v režimu stand-by) pomalu doleva, dokud se „A-10“ neobjeví na displeji  a potvrďte výběr stiskem tlačítka startu/rychlého startu .
- 2) Protože se jako první výběr objeví „300“ na displeji , stiskněte tlačítko startu/rychlého startu  pro spuštění vaření.

## Pečení pizzy

S automatickým programem "Pizza" můžete připravit v mikrovlnné troubě křupavou pizzu. Přitom máte na výběr programy pizzy „P-01“ (hluboce zmražená pizza), „P-02“ (mražená pizza) a „P-03“ (čerstvá pizza).

- 1) Otočte otočným regulátorem  (v režimu stand-by) pomalu doleva, dokud se neobjeví „A-05“ na displeji .
- 2) Stiskněte tlačítko startu/rychlého startu .







- 3) Pomocí otočného regulátoru **14**  zvolte vhodný program pizzy:
  - „P-01“ pro hluboce zmraženou pizzu,  
Teplota cca -18 stupňů  
Hmotnost 150 g – 450 g  
(„P-01“ se objeví na displeji **1**).
  - „P-02“ pro mraženou pizzu,  
Teplota cca 5 stupňů,  
hmotnost 150 g – 450 g  
(„P-02“ se objeví na displeji **1**).
  - „P-03“ pro čerstvou pizzu,  
Teplota cca 20 stupňů,  
hmotnost 150 g – 450 g  
(„P-03“ se objeví na displeji **1**).
- 4) Vaší volbu potvrďte stisknutím tlačítka startu/rychlého startu **14** .
- 5) Pomocí otočného regulátoru **14**  zvolte nyní požadovanou hmotnost a potvrďte tuto stisknutím otočného regulátoru/tlačítka startu/rychlého startu **14** . Vaření se spustí.

## UPOZORNĚNÍ

- ▶ Když připravujete pizzu, můžete tuto položit přímo na otočný talíř **3**. Tak bude obzvláště křupavá. Dbejte na to, aby okraj pizzy nezasahoval v průběhu vaření až do stěny prostoru pro vaření.

## Příklad využití


Postupujte následovně, chcete-li vařit hluboce zmraženou pizzu o hmotnosti 450 g:

- 1) Otočte otočným regulátorem **14**  (v režimu stand-by) pomalu doleva, dokud se neobjeví „A-05“ na displeji **1**.
- 2) Stiskněte tlačítka startu/rychlého startu **14** .
- 3) Pomocí otočného regulátoru **14**  zvolte program „P-01“.
- 4) Stiskněte tlačítka startu/rychlého startu **14** .
- 5) Otočným regulátorem **14**  zvolte hmotnost „450“.
- 6) Ke spuštění vaření stiskněte tlačítka startu/rychlého startu **14** . Přístroj automaticky vypočítá potřebnou dobu.







## Rozmrazování








### Rozmrazování podle hmotnosti



#### UPOZORNĚNÍ

- Položte potraviny, které chcete rozmrazit do nádobí, vhodné pro mikrovlnnou troubu. Nikdy je nepokládejte přímo na otočný talíř !








Pomocí této funkce můžete jednoduše rozmrazovat maso, drůbež, ryby, ovoce/ zeleninu a pizzu. Doba rozmrazování a stupeň výkonu se automaticky vypočítají a nastaví po zadání hmotnosti.


- 1) V režimu stand-by otočte otočným regulátorem  proti směru hodinových ručiček, dokud se na displeji  neobjeví „A-11“ a neblíká  (viz kapitola „Automatické menu“).
- 2) Stiskněte tlačítko startu/rychlého startu .
- 3) Otočením otočného regulátoru  zvolte potravinu, která se má rozmrazit. Na displeji  se pro danou potravinu objeví:

Displej	Symbol	Potravina
d-01		Hovězí maso
d-02		Vepřové maso
d-03		Drůbež
d-04		Ryba
d-05		Pizza
d-06		Ovoce / zelenina
d-07		Brambory


- 4) Jakmile se na displeji **1** objeví požadovaná potravina, stiskněte tlačítko startu/rychlého startu **14** .
- 5) Otočením otočného regulátoru **14**  nastavte hmotnost.

Lze nastavit následující hmotnosti:

Displej	Symbol	Potravina	Hmotnost
d-01		Hovězí maso	100 - 1800 g
d-02		Vepřové maso	100 - 1800 g
d-03		Drůbež	100 - 1800 g
d-04		Ryba	100 - 1800 g
d-05		Pizza	100 - 900 g
d-06		Ovoce / zelenina	100 - 900 g
d-07		Brambory	100 - 900 g






- 6) Jakmile se na displeji **1** objeví požadovaná hmotnost, stiskněte tlačítko startu/rychlého startu **14** . Přístroj automaticky vypočte potřebnou dobu rozmrazování.

## UPOZORNĚNÍ


- ▶ K zajištění optimálního rozmrazení je nutné otočit potraviny během procesu rozmrazování. Přístroj připomene obrácení zazněním signálů a na displeji **1** se objeví „turn“. Otevřete dvířka přístroje, obraťte pokrm a znovu zavřete dvířka. K pokračování rozmrazování stiskněte tlačítko startu/rychlého startu **14** .
- ▶ Pokud nechcete jídla obrátit, tak jednoduše po zaznění signálu počkejte. Přístroj automaticky pokračuje v rozmrazování. Obrácení pokrmů však doporučujeme. Tím dosáhnete rovnoměrného rozmrazování.

## Rozmrazování podle času

### UPOZORNĚNÍ

- ▶ Položte potraviny, které chcete rozmrazit do nádobí, vhodné pro mikrovlnnou troubu. Nikdy je nepokládejte přímo na otočný talíř **3**!
- 1) V režimu stand-by otočte otočným regulátorem **14**  proti směru hodinových ručiček, dokud se na displeji **1** neobjeví „A-12“ a .
  - 2) Stiskněte tlačítko startu/rychlého startu **14** .
  - 3) Nastavte požadovaný čas otočným regulátorem **14** .
  - 4) Ke spuštění rozmrazování stiskněte tlačítko startu/rychlého startu **14** . Čas se odpočítává pozpátku.

### UPOZORNĚNÍ

- ▶ K zajištění optimálního rozmrazení je nutné otočit potraviny během procesu rozmrazování. Přístroj připomene obrácení zazněním signálů a na displeji **1** se objeví „turn“. Otevřete dvířka přístroje, obraťte pokrm a znovu zavřete dvířka. K pokračování rozmrazování stiskněte tlačítko startu/rychlého startu **14** .
- ▶ Pokud nechcete jídla obrátit, tak jednoduše po zaznění signálu počkejte. Přístroj automaticky pokračuje v rozmrazování. Obrácení pokrmů však doporučujeme. Tím dosáhnete rovnoměrného rozmrazování.



## Recepty

### Karbanátky

#### Příprava

- 1) Vytvořte z hovězího mletého masa karbanátky á cca 125 g (průměr cca 75 mm, výška cca 35 mm).
- 2) Rozdělte karbanátky rovnoměrně na otočném talíři ❸.
- 3) Nejlepších výsledků dosáhnete tehdy, když použijete střídavě horký vzduch a funkci mikrovlnné trouby. Vždy vyčkejte, dokud se neukončí nastavené vaření a nastavte na další postup:
  1. horký vzduch 200°C, 4:00 min.
  2. mikrovlnná trouba, výkon 900 W, 5:30 min.
  3. horký vzduch 200°C, 2:00 min (podle osobní chuti lze nastavit také čas až 4:00 min.).

### Pečení hluboce zmražených hotových housek

- 1) Pro pečení housek zvolte funkci horkého vzduchu.
- 2) Položte 3 - 4 housky na otočný talíř ❸.

Předeheřtátí mikrovlnné trouby není nutné. Zvolte následující nastavení pro pečení:

■ Horký vzduch 170°C, doba: 12 minut

Pokud přímo následně chcete péct další housky, můžete zkrátit čas o cca 1 - 2 minuty, protože přístroj je nyní předeheřtátý.

### Gratinované brambory

#### Přísady

- 750 g uvařených, oloupaných brambor
- 300 g smetany
- 100 g nastrouhaného sýra s obsahem tuku 25 % až 30 % v sušině
- koření dle chuti (např. sůl/pepř)

Používejte kulaté nádoby, vhodné pro mikrovlnné trouby, s víkem, s výškou 5 až 6 cm a o průměru cca 22 cm.

## Příprava

- 1) Nakrájejte brambory na cca 3-4 mm silné plátky.
- 2) Dejte asi polovinu brambor, jako střešní tašky do zapékací misky.
- 3) Posypte brambory s asi polovinou sýra.
- 4) Dejte polovinu koření a přidejte cca 150 g smetany.
- 5) Dejte zbytek nakrájených brambor také jako střešní tašky nad ně.
- 6) Rozsypte zbývající sýr přes brambory a vylijte na ně zbytek smetany.
- 7) Gratinované brambory posypte zbývajícím kořením.
- 8) Nádobí zakryjte víkem a postavte ho do středu otočného talíře ③.

## Příprava

Nejllepších výsledků dosáhnete tehdy, když použijete střídavě horký vzduch a funkci mikrovlnné trouby. Vždy vyčkejte, dokud se není ukončeno nastavené vaření a nastavte na další postup:

1. mikrovlnná trouba, výkon 900 W, 10:00 min.
2. horký vzduch 200 °C, 13:00 min.
3. mikrovlnná trouba, výkon 900 W, 10:00 min.

Předehřátí není nutné.

## Muffiny

### Přísady

Podle receptu se dá vytvořit cca 10 až 20 muffinů.

- margarín na pečení (80% obsah tuku) nebo solené máslo
- 170 g krystalový cukr (max. zrnitost 0,3 mm)
- 3 vejce (55 - 60 g se skořápkou/velikost M)
- 225 g pšeničné mouky
- 7 g prášku do pečiva
- 0,25 g soli

## Příprava

- 1) Důkladně smíchejte všechny přísady.
- 2) Dejte těsto na muffiny do běžných papírových formiček na pečení (průměr 45 mm, výška cca 28 mm)
- 3) Předehřejte mikrovlnnou troubu funkcí horkého vzduchu na 170° C.

### UPOZORNĚNÍ

- ▶ Pokud je potřeba více pečení z důvodu většího počtu muffinů, je předehřívání nutné pouze jednou.

- 4) Rozdělte muffiny rovnoměrně na otočném talíři ③.
- 5) Zvolte následující nastavení pro pečení:
  - Horký vzduch 170°C, doba: 12 minut

## Cuketová polévka

### Přísady

- 1 cuketa (cca 250 g)
- 80 ml vody
- 2 čajové lžičky prášku zeleninového vývaru
- cca 150 g tavený sýr (s bylinkami)
- 100 ml smetany

### Příprava

- 1) Nakrájejte cuketu na drobné kostičky.
- 2) Dejte cuketu, vodu a zeleninový vývar v prášku do nádoby vhodné pro použití v mikrovlnné troubě.
- 3) Spusťte mikrovlnnou troubu na cca 6 minut při 700 wattech.
- 4) Potom přidejte tavený sýr a smetanu.
- 5) Poté spusťte další mikrovlnné vaření na 10 minut při 600 W.

### UPOZORNĚNÍ

- ▶ Před podáváním můžete polévku rozmixovat tyčovým mixérem. Tak polévka získá krémovou konzistenci.

## Čokoládový koláč s jablky

### Přísady

- 125 g másla
- 125 g cukru
- 1 balíčky vanilkového cukru
- 2 vejce
- 125 g mouky
- 2 PL kakaového prášku
- 1/2 balíčku prášku do pečiva
- 1 jablko
- trochu práškového cukru

### Příprava

- 1) Smíchejte cukr, změklé máslo, vanilkový cukr, vejce, mouku, prášek do pečiva a kakao do těsta.
- 2) Olupejte jablka a zbavte je jader. Nakrájejte jablka na malé kousky.
- 3) Přimíchejte jablka do těsta.
- 4) Dejte těsto do formy vhodné pro použití v mikrovlnné troubě.
- 5) Připravujte koláč při 900 watttech cca 9 minut v mikrovlnné troubě.
- 6) Nechte koláč po pečení trochu vychladnout, než ho vyndáte z formy.
- 7) Posypte koláč trochou práškového cukru.

### UPOZORNĚNÍ

- ▶ V závislosti na tvaru koláče se může doba pečení mírně lišit.

## Sekaná pečeně

### Přísady

- 500 g mletého masa (půl hovězího na půl vepřového)
- 1/2 cibule
- 1 vejce
- 1/2 housky
- pepř, sůl, paprika v prášku

pro omáčku:

- 75 ml vody
- 1 PL ostré hořčice
- 2 PL rajčatového kečupu
- 2 PL výpeku z masa
- muškátový oříšek, petržel, mletá paprika
- příp. trochu omáčkového pojiva

### Příprava

- 1) Namočte housku do trochy vody.
- 2) Nakrájejte cibuli na drobné kostičky.
- 3) Smíchejte mleté maso, nakrájenou cibuli, vejce a housky, namočené housky do těsta z mletého masa a okořeňte solí a pepřem.
- 4) Vyformujte sekanou a dejte ji do formy, vhodné pro mikrovlnné trouby, posypte sekanou mletou paprikou a zakryjte ji.
- 5) Vařte sekanou cca 18 - 22 minut při výkonu 700 wattů.
- 6) Po vaření odeberte 2 lžice výpeku a smíchejte ho s vodou, kečupem a hořčicí na omáčku.
- 7) Omáčku nalijte na sekanou a vařit ji s otevřeným víkem s kombinací grilu 1 (C1), cca 10 minut.
- 8) Podle potřeby zahustěte výpek trochou instantní jíšky.

### UPOZORNĚNÍ

- Podle tvaru sekaná se doba vaření může mírně lišit.

## Čištění a údržba

### NEBEZPEČÍ! ÚDER ELEKTRICKÝM PROUDEM!

- ▶ Před čištěním vypněte mikrovlnnou troubu a vytáhněte zástrčku ze zásuvky. V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!



V žádném případě se přístroj nesmí ponořit do vody nebo jiných tekutin. Vzniklo by tak ohrožení života v důsledku úrazu elektrickým proudem a spotřebič by se mohl poškodit.

- Udržujte vnitřek mikrovlnné trouby vždy v čistotě.
- Pokud na stěnách mikrovlnné trouby zůstanou zachyceny části pokrmů nebo vystříknuté tekutiny, otřete je vlhkým hadříkem.
- Pokud se v mikrovlnné troubě vyskytnou hrubší nečistoty, použijte jemný prostředek na mytí nádobí.
- Vyhněte se používání čistících sprejů a jiných agresivních čistících prostředků, jelikož mohou způsobit skvrny, pruhy nebo zmatnění povrchu dvířek.
- Vnější stěny očistěte vlhkým hadříkem.
- K zabránění poškození funkčních částí vnitřku mikrovlnné trouby nenechte vniknout vodu do větracích otvorů **5**.
- Pravidelně odstraňujte stříkance nebo nečistoty. Dvířka a průhledné okénko čistěte z obou stran vlhkým hadříkem, stejně jako těsnění dvířek a sousední části. Nepoužívejte abrazivní čistící prostředky.
- Usadí-li se ve dvířkách nebo kolem vnější strany dvířek výpary, otřete je jemným hadříkem. K tomuto jevu dochází, je-li mikrovlnná trouba provozována ve velmi vlhkém prostředí.
- Otočný talíř **4** pravidelně umyjte. Opláchněte ho v teplé mýdlové vodě.
- Grilovací stojan **15** umyjte v teplé mýdlové vodě a dobře ho vysušte.
- Pravidelně odstraňujte pachy. Postavte hlubokou misku, vhodnou do mikrovlnné trouby, se šálkem vody, naplněnou šťávou a kůrou z citronu do mikrovlnné trouby. Zahřívajte ji po dobu 5 minut. Troubu důkladně otřete a vysušte jemným hadříkem.
- V případě potřeby výměny žárovky v mikrovlnné troubě ji nechte provést odborníkem nebo v obchodě, kde jste mikrovlnnou troubu zakoupili nebo kontaktujte náš servis.

## Odstranění závad

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	MOŽNÁ ŘEŠENÍ
Na displeji ❶ se nic nezobrazuje.	Síťová zástrčka není zastrčená do síťové zásuvky.	Zkontrolujte síťovou zástrčku.
	Síťová zásuvka je vadná.	Vyzkoušejte jinou síťovou zásuvku.
	Displej ❶ je vadný.	Kontaktujte servis.
Přístroj nereaguje na stisknutí tlačítek.	Je aktivována dětská pojistka.	Deaktivujte toto zabezpečení (viz kapitolu „Obsluha“).
Přístroj nespouští proces ohřevu/vaření.	Dveře nejsou správně zavřené.	Správně zavřete dvířka.
Otočný talíř ❸ vytváří při otáčení hlasité zvuky.	Otočný talíř ❸ neleží správně na ose.	Položte otočný talíř ❸ správně do prostoru na vaření.
	Malá kolečka ❹ a / nebo dno prostoru na vaření jsou znečištěné.	Vyčistěte kolečka ❹ a dno.
Na displeji ❶ se zobrazí „E01“ a zazní signály.	Mikrovlnná trouba je přehřátá.	Přerušete okamžitě běžící program. Vytáhněte síťovou zástrčku, otevřete dvířka mikrovlnné trouby a nechte přístroj vychladnout.
Na displeji ❶ se zobrazí „E02“ a zazní signály.	Došlo k závadě snímače.	Přerušete program a nechte přístroj vychladnout. Poté mikrovlnnou troubu opět spusťte. Pokud dojde k chybě opakovaně, obraťte se na zákaznický servis.
	Při vyhřívání přístroje došlo k chybě.	Přerušete program a nechte přístroj vychladnout. Poté mikrovlnnou troubu opět spusťte. Pokud dojde k chybě opakovaně, obraťte se na zákaznický servis.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	MOŽNÁ ŘEŠENÍ
Na displeji <b>1</b> se zobrazí „E03“ a zazní signály.	Mikrovlnná trouba se v důsledku zkratu nebo napětí naprázdno přepnula do ochranné funkce proti poruchám.	Přerušete program a vytáhnete síťovou zástrčku. Pokud je to možné, odstraňte problém, např. kov uvnitř prostoru na vaření, který při použití funkce mikrovlnné trouby může způsobit výše uvedený problém. V opačném případě se obraťte na zákaznický servis.
Osvětlení uvnitř mikrovlnné trouby nefunguje.	Dle možnosti může být vadná žárovka.	Obraťte se na zákaznický servis.

## NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

- ▶ Nikdy se nepokoušejte vyměnit žárovku sami. Otevřením krytu se může uvolnit mikrovlnná energie.

## Likvidace



**V žádném případě přístroj nikdy neházejte do normálního domácího odpadu. Tento výrobek podléhá evropské směrnici č. 2012/19/EU.**

Zlikvidujte přístroj prostřednictvím schváleného likvidačního podniku nebo vašeho komunálního sběrného dvora.

Dodržujte aktuálně platné předpisy.

V případě pochybností se informujte ve sběrném dvoře.



Všechny obalové materiály zlikvidujte v souladu s předpisy o ochraně životního prostředí.

## Záruka a servis

Na tento přístroj získáváte záruku v trvání 3 let od data zakoupení. Přístroj byl vyroben pečlivě a před expedicí byl svědomitě vyzkoušen.

Uchovejte si prosím pokladní lístek jako doklad o nákupu. V případě uplatnění záruky se spojte telefonicky se servisní dílnou. Pouze tak lze zajistit bezplatné zaslání vašeho zboží.



## UPOZORNĚNÍ

- ▶ Záruční plnění se vztahuje pouze na vady materiálu nebo výrobní vady, nikoliv však na škody způsobené při dopravě, na opotřebitelné díly nebo poškození rozbitných součástí, např. spínačů nebo akumulátorů.

Výrobek je určen pouze pro soukromé účely a ne pro komerční použití. Při nesprávném a neodborném používání, při použití násilí a při zásazích, které nebyly provedeny našimi autorizovanými servisními provozovny, záruční nároky zanikají.

Vaše práva vyplývající ze zákona nejsou touto zárukou omezena. Záručním plněním se záruční doba neprodlužuje. To platí i pro vyměněné a opravené součásti.

Poškození nebo vady vyskytující se již při nákupu výrobku je nutno oznámit ihned po vybalení, avšak nejpozději do dvou dnů od data nákupu.

Po uplynutí záruční doby podléhají veškeré opravy zpoplatnění.



### Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: [kompernass@idl.cz](mailto:kompernass@idl.cz)

IAN 275170

## Dovozce

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

# Inhaltsverzeichnis

<b>Einleitung</b> .....	<b>129</b>
<b>Bestimmungsgemäßer Gebrauch</b> .....	<b>129</b>
<b>Lieferumfang</b> .....	<b>129</b>
<b>Gerätebeschreibung</b> .....	<b>130</b>
<b>Technische Daten</b> .....	<b>130</b>
<b>Wichtige Sicherheitshinweise</b> .....	<b>131</b>
<b>Bevor Sie beginnen</b> .....	<b>139</b>
Grundprinzipien beim Kochen in der Mikrowelle .....	139
Geeignetes Kochgeschirr verwenden .....	140
<b>Erste Inbetriebnahme</b> .....	<b>141</b>
Gerät aufstellen .....	141
Gerät vorbereiten .....	142
Drehteller einsetzen .....	143
<b>Bedienen</b> .....	<b>143</b>
Uhr einstellen .....	143
Standby-Modus .....	144
Küchentimer einstellen .....	144
Kindersicherung .....	144
Abfragefunktionen .....	144
Gar- oder Auftauvorgänge unterbrechen/abbrechen .....	145
<b>Kochen und Garen</b> .....	<b>145</b>
Mikrowellenbetrieb .....	145
Grill-Funktion .....	147
Kombinations-Garvorgang „Grill“ .....	148
Heißluftbetrieb .....	149
Heißluftbetrieb mit Vorheizen .....	149
Kombinations-Garvorgang „Heißluft“ .....	150
<b>Automatik-Menü</b> .....	<b>151</b>
Automatik-Menü starten .....	151
Pizza backen .....	155
<b>Auftauen</b> .....	<b>157</b>
Auftauen nach Gewicht .....	157
Auftauen nach Zeit .....	159



Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung aufmerksam durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch auf. Händigen Sie bei Weitergabe des Gerätes an Dritte auch die Anleitung aus.

<b>Rezepte</b> .....	<b>160</b>
Frikadellen .....	160
Aufbacken von Tiefkühlfertigbrötchen .....	160
Kartoffelgratin .....	160
Muffins .....	161
Zucchini-suppe .....	162
Schoko-Apfel-Kuchen .....	163
Hackbraten .....	164
<b>Reinigung und Pflege</b> .....	<b>165</b>
<b>Fehlerbehebung</b> .....	<b>166</b>
<b>Entsorgen</b> .....	<b>167</b>
<b>Garantie und Service</b> .....	<b>167</b>
<b>Importeur</b> .....	<b>168</b>

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät ist zum Erhitzen und Zubereiten von Lebensmitteln gemäß den beschriebenen Vorgehensweisen vorgesehen.

Jede Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren.

Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Dieses Gerät ist ausschließlich für die Benutzung in privaten Haushalten bestimmt! Benutzen Sie es nicht gewerblich, in Industrie- oder Laborbereichen!

## Lieferumfang

- Edelstahl-Mikrowelle
- Drehteller
- Grillständer
- Bedienungsanleitung
- Kurzinformation (2 Stück)

## Gerätebeschreibung

Abbildung A:

- ❶ Display
- ❷ Taste Türöffner
- ❸ Drehteller
- ❹ Rollen
- ❺ Lüftungsschlitze


Abbildung B:

- ❻ Taste Mikrowelle 
- ❼ Taste Grill 
- ❽ Taste Kombination Mikrowelle - Grill 
- ❾ Taste Kombination Mikrowelle - Heißluft 
- ❿ Taste Heißluft 
- ⓫ Taste Uhr 
- ⓬ Taste TIMER (Küchentimer)
- ⓭ Taste Stop/Kindersicherung 
- ⓮ Drehregler/Taste Start/Schnellstart 

Abbildung C:

- ❶ Grillständer

## Technische Daten

Nennspannung	230 - 240 V ~, 50 Hz
Maximale Leistungsaufnahme:	
Mikrowelle	1400 W
Grill	1500 W
Heißluft	1950 W
Maximale Leistungsabgabe:	
Mikrowelle	900 W +/- 10%
Mikrowellen-Frequenz	2450 MHz
	Alle Teile dieses Gerätes, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, sind lebensmittelecht.

## Wichtige Sicherheitshinweise

Lesen Sie die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung aufmerksam durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch auf.

### **GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!**

**Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.**

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zum Tod oder schweren Verletzungen führen.

- ▶ Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um die Gefahr des Todes oder schwerer Verletzungen von Personen zu vermeiden.

### **WARNUNG - VERLETZUNGSGEFAHR/BRANDGEFAHR!**

**Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.**

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Verletzungen führen.

- ▶ Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Verletzungen von Personen zu vermeiden.

### **ACHTUNG - SACHSCHADEN**

**Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden.**

Falls die Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Sachschäden führen.

- ▶ Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Sachschäden zu vermeiden.

### **HINWEIS**

- ▶ Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

## Vorsichtsmaßnahmen zur Vermeidung eines möglichen übermäßigen Kontaktes mit Mikrowellenenergie

- ▶ Versuchen Sie nicht, das Gerät bei geöffneter Tür zu betreiben, da der Betrieb bei geöffneter Tür zum Kontakt mit einer schädlichen Dosis Mikrowellenstrahlung führen kann. Wichtig ist hierbei auch, nicht die Sicherheitsverriegelungen aufzubrechen oder zu manipulieren.

- ▶ Klemmen Sie nichts zwischen Gerätefront und Tür und sorgen Sie dafür, dass sich keine Verschmutzungen oder Reinigungsmittelrückstände auf den Dichtflächen ansammeln.

## **⚠ GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!**

- ▶ Tauchen Sie nie das Netzkabel oder den Netzstecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- ▶ Halten Sie das Netzkabel von Hitzequellen fern. Führen Sie es nicht vor der Mikrowellentür her. Die Hitze kann das Kabel beschädigen.
- ▶ Schütten Sie niemals Flüssigkeiten in die Lüftungsöffnungen oder die Sicherheits-Türverriegelungen. Sollte doch Flüssigkeit hineingelangen, stellen Sie die Mikrowelle sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose. Lassen Sie die Mikrowelle von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen.

## **⚠ WARNUNG - VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Wenn die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sind, betreiben Sie die Mikrowelle auf keinen Fall weiter. Lassen Sie sie sofort von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.
- ▶ Versuchen Sie nie das Gerät selber zu reparieren. Durch das Abnehmen des Gehäuses kann Mikrowellenenergie freigesetzt werden. Lassen Sie Reparaturen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen.
- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

**⚠️ WARNUNG - VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre und älter und werden beaufsichtigt.
- ▶ Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- ▶ Verwenden Sie dieses Gerät nur zum bestimmungsgemäßen Gebrauch gemäß Beschreibung in diesem Handbuch. Verwenden Sie in diesem Gerät keine ätzenden Chemikalien oder Dämpfe. Diese Mikrowelle ist speziell für Erhitzen, Kochen oder Grillen von Nahrungsmitteln konstruiert. Sie ist nicht für eine Nutzung im Industrie- oder Laborbereich konzipiert.
- ▶ Betreiben Sie die Mikrowelle nicht, wenn Netzkabel/Netzstecker beschädigt sind. Lassen Sie Netzkabel/Netzstecker von qualifiziertem Fachpersonal austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Halten Sie Kinder von der Mikrowellentür fern, während diese in Betrieb ist. Verbrennungsgefahr!
- ▶ Entfernen Sie unter keinen Umständen das Mikrowellengehäuse.
- ▶ Lassen Sie die Lampe im Inneren der Mikrowelle nur von qualifiziertem Fachpersonal austauschen.
- ▶ Berühren Sie nie die Mikrowellentür, das Mikrowellengehäuse, die Lüftungsöffnungen, Zubehörteile oder das Essgeschirr direkt nach dem Grill-, Kombi- oder Automatikmenü-Vorgang. Die Teile werden sehr heiß. Lassen Sie vor dem Reinigen die Teile abkühlen.
- ▶ Achten Sie darauf, dass der Netzstecker immer gut zu erreichen ist, damit Sie diesen im Notfall schnell vom Stromnetz trennen können.



## **⚠️ WARNUNG - VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Personen, die einen Herzschrittmacher tragen, sollten sich vor Inbetriebnahme der Mikrowelle bei ihrem Hausarzt über mögliche Risiken informieren.
- ▶ Lassen Sie das Netzkabel nie über den Tisch oder die Arbeitsplatte hängen. Kinder könnten daran ziehen.
- ▶ Öffnen Sie Dosen, Popcornütten etc. nach dem Erhitzen immer so, dass die Öffnung von Ihrem Körper weg zeigt. Austretender Dampf kann zu Verbrühungen führen.
- ▶ Stellen Sie sich nie direkt vor die Mikrowelle, wenn Sie die Tür öffnen. Austretender Dampf kann zu Verbrühungen führen.
- ▶ Frittieren Sie nicht in der Mikrowelle. Heißes Öl kann Geräteteile und Utensilien beschädigen und sogar Hautverbrennungen hervorrufen.
- ▶ Schütteln oder rühren Sie aufgewärmte Babygläschen oder Babyfläschchen auf jeden Fall um! Der Inhalt kann sich ungleichmäßig erhitzt haben und das Baby kann sich am Inhalt verbrennen. Kontrollieren Sie auf jeden Fall die Temperatur, bevor Sie Ihr Baby füttern!
- ▶ Bauen Sie die Mikrowelle nicht um.
- ▶ Mikrowellenstrahlen sind gefährlich! Lassen Sie Wartungs- oder Reparaturarbeiten, bei denen Abdeckungen zu entfernen sind, die vor einem Kontakt mit Mikrowellenstrahlen schützen, nur von geschultem Fachpersonal durchführen.
- ▶ Überprüfen Sie vor dem Verzehr die Temperatur, um für Babys u. U. lebensgefährliche Verbrennungen zu vermeiden. Kochutensilien können durch die von den erhitzten Speisen abgegebene Hitze heiß werden, so dass sie sich eventuell nur mit Topflappen anfassen lassen. Die Kochutensilien müssen daraufhin geprüft werden, ob sie mikrowelleneeignet sind.

**⚠️ WARNUNG - VERLETZUNGSGEFAHR!**

Achtung! Heiße Oberfläche!

**⚠️ WARNUNG - BRANDGEFAHR!**

- ▶ Lassen Sie die Mikrowelle nie unbeaufsichtigt, wenn Sie Lebensmittel in Plastikoder Papierverpackungen erhitzen.
- ▶ Stellen Sie keine brennbaren Materialien in der Nähe der Mikrowelle oder der Lüftungsöffnungen auf.
- ▶ Entfernen Sie alle metallischen Verschlüsse der Verpackungen der Lebensmittel, die Sie erhitzen wollen. Brandgefahr!
- ▶ Benutzen Sie zur Herstellung von Popcorn nur mikrowellengeeignete Popcorn-Tüten.
- ▶ Benutzen Sie die Mikrowelle nicht, um mit Körnern, Kirschkernen oder Gel gefüllte Kissen zu erhitzen. Brandgefahr!
- ▶ Benutzen Sie die Mikrowelle nicht zur Lagerung von Lebensmitteln oder anderen Dingen.
- ▶ Überschreiten Sie nie die vom Hersteller angegebenen Garzeiten.
- ▶ Stellen Sie keine Gegenstände auf die Mikrowelle, während diese in Betrieb ist. Die Lüftungsöffnungen werden verdeckt!
- ▶ Stellen Sie die Mikrowelle nicht in der Nähe von anderen Hitze absondernden Geräten, wie zum Beispiel einem Backofen, auf.
- ▶ Reinigen Sie die Mikrowelle nach dem Erhitzen von fetthaltigen Speisen, insbesondere wenn diese nicht abgedeckt waren, gründlich. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen. Auf den Heizelementen des Grills dürfen sich keine Rückstände, wie zum Beispiel Fett befinden. Dieses könnte überhitzen und sich entzünden.

## **⚠️ WARNUNG - BRANDGEFAHR!**

- ▶ Tauen Sie kein gefrorenes Fett oder Öl in der Mikrowelle auf. Das Fett oder Öl kann sich entzünden.
- ▶ Benutzen Sie keine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernwirkssystem, um das Gerät zu betreiben.
- ▶ Diese Mikrowelle ist für die Erwärmung von Speisen und Getränken bestimmt. Trocknen von Speisen oder Kleidung und Erwärmung von Heizkissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Putzlappen und Ähnlichem kann zu Verletzungen, Entzündungen oder Feuer führen.
- ▶ Das Kochgerät sollte regelmäßig gereinigt und Nahrungsmittelreste entfernt werden.

## **⚠️ ACHTUNG - SACHSCHADEN!**

### ▶ **Betreiben Sie die Mikrowelle niemals im Leerzustand.**

Ausgenommen ist die erste Inbetriebnahme (siehe Kapitel „Erste Inbetriebnahme“), in der die Mikrowelle kurzzeitig in der Betriebsart „Grill“ im Leerzustand betrieben werden darf.

- ▶ Stecken Sie keine Gegenstände in die Lüftungsöffnungen oder die Sicherheits-Türverriegelungen.
- ▶ Benutzen Sie keine metallischen Utensilien, die Mikrowellen reflektieren und zu Funkenbildung führen. Stellen Sie keine Blechdosen in die Mikrowelle.
- ▶ Stellen Sie keine Plastikbehälter sofort nach einem Grill-, Kombi- oder Automatikmenü-Vorgang in die Mikrowelle. Das Plastik kann schmelzen.
- ▶ Die Mikrowelle darf nicht an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit, oder wo sich Feuchtigkeit sammelt, aufgestellt werden.

**⚠ ACHTUNG - SACHSCHADEN!**

- ▶ Flüssigkeiten und sonstige Nahrungsmittel dürfen nicht in luftdicht verschlossenen Behältern erhitzt werden, da diese explodieren und das Gerät beschädigen können.
- ▶ Lehnen Sie sich nicht auf die Mikrowellentür.
- ▶ Mangelhafte Sauberkeit des Kochgerätes kann zu einer Zerstörung der Oberfläche führen, die ihrerseits die Gebrauchsdauer beeinflusst und möglicherweise zu gefährlichen Situationen führt.
- ▶ Es darf nur Geschirr benutzt werden, das für den Gebrauch in Mikrowellenkochgeräten geeignet ist.

**HINWEISE ZUM SICHEREN UMGANG**


- ▶ Um das Brandrisiko in der Mikrowelle zu minimieren: Behalten Sie, wenn Sie Speisen in Kunststoff- oder Papierbehältern erhitzen, die Mikrowelle immer im Auge, da sich die Materialien eventuell entzünden können.
- ▶ Beim Erhitzen von Getränken in der Mikrowelle kann es zu einem zeitlich verzögerten Sprudeln kommen, wenn das Getränk kocht. Seien Sie deshalb vorsichtig beim Hantieren mit dem Gefäß. Um plötzliches Sieden zu vermeiden:
  - Stellen Sie, wenn möglich, einen Glasstab in die Flüssigkeit, solange es erhitzt wird.
  - Lassen Sie die Flüssigkeit nach dem Erhitzen 20 Sekunden in der Mikrowelle stehen, um unerwartetes Aufbrodeln zu vermeiden.
- ▶ Durchstechen Sie die Haut von Kartoffeln, Würstchen oder ähnlichem. Sie können sonst explodieren.
- ▶ Seien Sie vorsichtig beim Erhitzen von Flüssigkeiten. Benutzen Sie nur offene Gefäße, damit entstehende Luftblasen entweichen können.

## HINWEISE ZUM SICHEREN UMGANG

- ▶ Wenn das Gerät Rauch abgibt, ist das Gerät abzuschalten oder der Stecker zu ziehen und die Tür geschlossen zu halten, um eventuell auftretende Flammen zu ersticken.
- ▶ Eier in der Schale und hart gekochte Eier dürfen nicht in der Mikrowelle erhitzt werden, da sie selbst noch nach der Beendigung des Erhitzens in der Mikrowelle explodieren können.  
Nahrungsmittel mit dicker Schale, wie etwa Kartoffeln, ganze Kürbisse, Äpfel und Kastanien vor dem Kochen einstechen.
- ▶ Bewegen Sie die Mikrowelle nicht, während sie in Betrieb ist.

## ERDUNGSHINWEISE/ ORDNUNGSGEMÄSSE INSTALLATION

- ▶ Das vorliegende Gerät muss geerdet sein. Dieses Gerät ist nur an eine vorschriftsmäßig geerdete Steckdose anzuschließen. Es wird empfohlen, einen eigenen Stromkreis zu verwenden, der nur die Mikrowelle versorgt.

 **GEFAHR!** Unsachgemäßer Umgang mit dem Erdungsstecker kann das Risiko eines elektrischen Schlages nach sich ziehen.

- ① **HINWEIS:** Sollten Sie Fragen zum Erden oder den Anweisungen in Sachen Elektrik haben, fragen Sie eine Elektro- oder Wartungsfachkraft.
- ▶ Weder der Hersteller noch der Händler können die Haftung für eine Beschädigung der Mikrowelle oder für Personenschäden übernehmen, die auf eine Nichtbeachtung der Verfahrenshinweise für den Elektroanschluss zurückgehen.

## FUNKSTÖRUNGEN BEI ANDEREN GERÄTEN

- ▶ Der Betrieb der Mikrowelle kann Störungen bei Ihrem Radio, Fernseher oder ähnlichen Geräten hervorrufen. Falls solche Interferenzen auftreten sollten, lassen sie sich mit Hilfe der folgenden Maßnahmen vermindern oder ausschalten:
  - Tür und Dichtfläche der Mikrowelle säubern.
  - Empfangsantenne des Radios oder Fernsehers neu ausrichten.
  - Mikrowelle an einen anderen Ort stellen als den, an dem der Empfänger steht.
  - Entfernen Sie die Mikrowelle vom Empfänger.
  - Stecken Sie die Mikrowelle in eine andere Steckdose ein. Mikrowelle und Empfänger sollten einen unterschiedlichen Zweig des Stromkreises in Anspruch nehmen.

## Bevor Sie beginnen

### Grundprinzipien beim Kochen in der Mikrowelle

- Ordnen Sie die Speisen wohlbedacht an.
- Die dicksten Stellen kommen in Randnähe.
- Achten Sie auf die Garzeit. Wählen Sie die kürzeste angegebene Garzeit und verlängern Sie diese bei Bedarf. Massiv zu lange gekochte Speisen können zu rauchen beginnen oder sich entzünden.
- Versehen Sie die Speisen während des Garens mit einem für die Mikrowelle geeigneten Deckel. Der Deckel verhindert ein Spritzen und trägt außerdem dazu bei, dass Speisen gleichmäßig gar werden.
- Wenden Sie die Speisen während der Zubereitung in der Mikrowelle einmal, damit Gerichte wie Hähnchen oder Hamburger schneller „durch“ sind.
- Große Lebensmittelstücke wie etwa Braten müssen mindestens einmal gewendet werden.
- Sortieren Sie Lebensmittelteile wie etwa Hackbällchen nach der halben Garzeit komplett um. Wenden Sie sie und platzieren Sie die Bällchen von der Mitte des Geschirrs an den Rand.

## Geeignetes Kochgeschirr verwenden

- Das ideale Material für einen Mikrowellenherd ist mikrowellendurchlässig, lässt also die Energie durch den Behälter hindurch, um die Speise zu erwärmen. Mikrowellen sind nicht in der Lage, Metall zu durchdringen. Aus diesem Grund dürfen keine Metallgefäße und kein Metallgeschirr verwendet werden.
- Verwenden Sie beim Erhitzen in der Mikrowelle keine Erzeugnisse aus Recyclingpapier. Diese können winzige Metallfragmente enthalten, die Funken und/oder Brände erzeugen können.
- Es empfiehlt sich eher rundes/ovales Geschirr statt eckiges/längliches, da Speisen im Eckbereich leicht verkochen. Die nachstehende Liste versteht sich als allgemeine Hilfe für die Wahl des korrekten Geschirrs.

Kochgeschirr	Mikrowelle	Grill	Heißluft	Kombination
Hitzebeständiges Glas	Ja	Ja	Ja	Ja
Nicht hitzebeständiges Glas	Nein	Nein	Nein	Nein
Hitzebeständige Keramik	Ja	Ja	Ja	Ja
Mikrowellen geeignetes Plastikgeschirr	Ja	Nein	Nein	Nein
Küchenpapier	Ja	Nein	Nein	Nein
Metalltablett/-platte	Nein	Ja	Ja	Nein
Grillständer 15	Nein	Ja	Ja	Nein
Alufolie & Folienbehälter	Nein	Ja	Ja	Nein

### **WARNUNG - BRANDGEFAHR!**

- ▶ Benutzen Sie niemals den Grillständer 15 oder andere metallische Gegenstände, wenn Sie die Mikrowelle im Mikrowellenbetrieb oder im Kombinations-Garvorgang verwenden (ausgenommen hiervon ist der Drehteller 3). Metall reflektiert die Mikrowellenstrahlung und führt so zu Funkenbildung. Das kann zu einem Brand führen und das Gerät irreparabel beschädigen!

## Erste Inbetriebnahme

### HINWEIS ZUM ERSTEN AUFHEIZEN

- ▶ Betreiben Sie die Mikrowelle niemals in der Betriebsart „Mikrowelle“ im Leerzustand!
  - ▶ Betreiben Sie die Mikrowelle ausschließlich beim **ersten** Aufheizen ohne Zubehör und Lebensmittel in der Betriebsart „Grill“ (Gr 3)!
- (siehe Kapitel „Gerät vorbereiten“)

## Gerät aufstellen

### ⚠ WARNUNG - BRANDGEFAHR!

- ▶ Diese Mikrowelle ist nicht für den Einbau in einen Küchenschrank geeignet. In geschlossenen Schränken ist die Belüftung des Gerätes nicht ausreichend gewährleistet. Das Gerät kann beschädigt werden und es besteht die Gefahr eines Brandes!

### ⚠ ACHTUNG - SACHSCHADEN!

- ▶ Stellen Sie die Mikrowelle nicht über einem Küchenherd oder einem sonstigen Hitze erzeugenden Gerät auf. Eine Aufstellung an einem solchen Ort könnte zur Beschädigung des Gerätes und damit auch zum Erlöschen der Garantie führen.
- Wählen Sie eine ebene Fläche, die genug Abstand für die Be- und Entlüftung des Gerätes lässt:  
Halten Sie zwischen Gerät und den angrenzenden Wänden einen Mindestabstand von 10 cm unbedingt ein. Stellen Sie sicher, dass sich die Tür der Mikrowelle einwandfrei öffnen lässt.  
Halten Sie über der Mikrowelle einen Abstand von mindestens 20 cm.
- Sorgen Sie dafür, dass der Netzstecker problemlos zugänglich ist, damit er im Fall von Gefahren mühelos erreicht und gezogen werden kann.
- Entfernen Sie nicht die Füße unter dem Mikrowellengerät.
- Blockieren Sie nicht die Lüftungsschlitze ⑤. Andernfalls kann es zu Beschädigungen des Geräts kommen.
- Stellen Sie das Gerät möglichst weit entfernt von Radio- und Fernsehgeräten auf. Der Betrieb der Mikrowelle kann Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs hervorrufen.



## Gerät vorbereiten

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und die auf dem Panel und der Taste Türöffner ② angebrachte Schutzfolie.

### ACHTUNG - SACHSCHADEN!



Entfernen Sie nicht die hellgraue Glimmer-Abdeckplatte, die zum Schutz der Magnetfeldröhre im Garraum angebracht ist.








- Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzsteckdose. Benutzen Sie eine 230 - 240 V ~, 50 Hz, Netzsteckdose mit einer 16 A Sicherung. Es wird empfohlen, dass ein eigener Stromkreis die Mikrowelle versorgt. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie Sie die Mikrowelle anschließen sollen, ziehen Sie einen Fachmann zu Rate.
- Vor dem Verwenden der Mikrowelle muss das Gerät zunächst leer aufgeheizt werden, damit fertigungsbedingte Rückstände verdampfen können.
- Nachdem Sie den Stecker in die Steckdose gesteckt haben, öffnen Sie einmal die Tür der Mikrowelle durch Drücken der Taste Türöffner ②.

Schalten Sie das Gerät ohne Lebensmittel und ohne Zubehör (Drehteller ③ und Grillständer ⑤) in der Betriebsart Grillen ein:

### HINWEIS ZUM ERSTEN AUFHEIZEN

- ▶ Betreiben Sie die Mikrowelle ausschließlich beim **ersten** Aufheizen ohne Zubehör und Lebensmittel!

Betreiben Sie die Mikrowelle maximal 5 Minuten im Leerzustand!

- 1) Drücken Sie die Taste Grill ⑦ . Im Display ① erscheint „Gr 1“.
- 2) Drehen Sie den Drehregler ⑭ , bis „Gr 3“ und die Symbole  und  im Display ① erscheinen und bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken auf die Taste Start/Schnellstart ⑭ .
- 3) Stellen Sie mit dem Drehregler ⑭  eine Garzeit von 5 Minuten ein.
- 4) Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart ⑭ , um den Grillvorgang zu starten.

## HINWEIS

- ▶ Bei der ersten Inbetriebnahme kann es durch fertigungsbedingte Rückstände zu leichter Rauch- und Geruchsentwicklung kommen. Dieses ist unschädlich. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung. Öffnen Sie zum Beispiel ein Fenster.

Nach 5 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch aus. Warten Sie, bis es vollständig abgekühlt ist.

- 5) Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und reinigen Sie das Gerät anschließend innen mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie es sorgfältig ab.

## Drehteller einsetzen

Setzen Sie den Drehteller **3** mittig auf die Achse im Garraum. Achten Sie darauf, dass er komplett auf die Achse rutscht und fest sitzt.






## Bedienen

### Uhr einstellen


Nachdem Sie den Stecker in die Steckdose gesteckt haben, öffnen Sie die Tür der Mikrowelle einmal. Das Display **1** zeigt „1:00“ an. Schließen Sie die Tür wieder.

- 1) Drücken Sie die Taste Uhr **11** . Im Display **1** erscheint „Hr 12“.
- 2) Wählen Sie durch Drehen am Drehregler **14**  den gewünschten Modus (Hr 24 oder Hr 12) und bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken auf die Taste Start/Schnellstart **14** .

## HINWEIS

- ▶ Erst beim anschließenden Drehen des Drehreglers **14** , erscheint die Anzeige der Uhrzeit und man kann die Stunde einstellen.
- 3) Stellen Sie durch Drehen am Drehregler **14**  die gewünschte Stunde ein und bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken auf die Taste Start/Schnellstart **14** .
  - 4) Stellen Sie durch Drehen am Drehregler **14**  die gewünschten Minuten ein und bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken auf die Taste Start/Schnellstart **14** .

Die Uhrzeit ist nun eingestellt.




Um die aktuelle Tageszeit abzulesen, während die Mikrowelle in Betrieb ist, drücken Sie die Taste Uhr **11** ; die Uhrzeit wird dann einige Sekunden im Display **1** angezeigt.

## Standby-Modus

Die Mikrowelle schaltet automatisch in den Standby-Modus und die Uhrzeit wird angezeigt, wenn für längere Zeit keine Taste gedrückt wird. Wenige Sekunden nach der Umstellung in den Standby-Modus wird auch die Displaybeleuchtung gedimmt.

## Küchentimer einstellen

Die Mikrowelle verfügt über einen Küchentimer, den Sie unabhängig vom Mikrowellenbetrieb einsetzen können.






- 1) Drücken Sie die Taste TIMER **12**, wenn das Gerät im Standby-Betrieb ist. Im Display **1** erscheint „0:00“ und das Symbol .
- 2) Stellen Sie nun mit dem Drehregler **14**  die gewünschte Zeit ein. Sie können Zeiteinstellungen von 10 Sekunden bis 95 Minuten vornehmen.
- 3) Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **14** . Ein Signalton ertönt. Die Zeit zählt rückwärts herunter. Nach ca. 3 Sekunden wird die normale Uhrzeit wieder angezeigt. Der Küchentimer läuft im Hintergrund weiter. Wenn Sie zwischendurch die Zeit des Küchentimers kontrollieren wollen, drücken Sie die Taste TIMER **12**. Es erscheint für kurze Zeit der Küchentimer.

Sobald die eingestellte Zeit abgelaufen ist, ertönen Signaltöne.

## Kindersicherung

Aktivieren Sie diese Einstellung, um eine unbeaufsichtigte Inbetriebnahme der Mikrowelle durch Kleinkinder und andere nicht mit der Bedienung vertraute Personen zu verhindern.

Das Symbol für die Kindersicherung  erscheint im Display **1**, und das Gerät kann solange, wie diese Funktion aktiviert ist, nicht in Betrieb genommen werden.


- Drücken Sie die Taste Stop/Kindersicherung **13**  +  und halten Sie sie solange gedrückt, bis ein Signalton ertönt und das Symbol für die Kindersicherung im Display **1** erscheint. Die Tasten und der Regler der Mikrowelle haben nun keine Funktion mehr.
- Um die Kindersicherung zu deaktivieren, drücken Sie die Taste Stop/Kindersicherung **13**  +  und halten Sie sie solange gedrückt bis ein Signalton ertönt und das Symbol für die Kindersicherung  erlischt.

## Abfragefunktionen






### Uhrzeit während des Betriebs abfragen

Drücken Sie während des Garvorgangs die Taste Uhr **11** . Im Display **1** erscheint für einige Sekunden die Uhrzeit.

## Leistungsstufe während des Betriebs abfragen

Drücken Sie während des Garvorgangs die Taste Mikrowelle **6** . Im Display **1** erscheint für einige Sekunden die aktivierte Leistungsstufe.

## Gar- oder Auftauvorgänge unterbrechen/abbrechen

- Drücken Sie einmal die Taste Stop **15**  + , um einen Gar- oder Auftauvorgang zu unterbrechen. Das Gerät unterbricht den Vorgang und stoppt die noch verbleibende Zeit. Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **14** , um den Vorgang wieder fortzusetzen.
- Drücken Sie zweimal die Taste Stop **15**  + , um einen Garvorgang abbrechen. Das Gerät schaltet wieder in den Standby-Betrieb zurück.

## Kochen und Garen

### HINWEIS

- ▶ Diese Mikrowelle ist mit einer Abkühlfunktion ausgestattet. D.h., dass nach einem Gar- oder Grillvorgang, der mindestens 2 Minuten dauert, der Lüfter des Gerätes noch für etwa 3 Minuten nachläuft. Das ist keine Fehlfunktion des Gerätes! Das schnellere Abkühlen hilft, die Lebensdauer des Gerätes zu verlängern.

## Mikrowellenbetrieb

### HINWEIS

- ▶ Auf der Mikrowellentür oder dem Gehäuse können sich während eines Garvorgangs Wassertropfen bilden. Das ist normal und kein Zeichen für eine Fehlfunktion der Mikrowelle. Wischen Sie die Feuchtigkeit nachdem sie abgekühlt ist mit einem trockenen Tuch ab.

### BRANDGEFAHR!

- ▶ Benutzen Sie niemals den Grillständer **15** oder andere metallische Gegenstände, wenn Sie die Mikrowelle im Mikrowellenbetrieb verwenden. Metall reflektiert die Mikrowellenstrahlung und führt so zu Funkenbildung. Das kann zu einem Brand führen und das Gerät irreparabel beschädigen!

## Leistung auswählen

- 1) Drücken Sie die Taste Mikrowelle **6** . Im Display **1** erscheint „900“ (900 Watt Leistung).
- 2) Stellen Sie mit Hilfe des Drehreglers **14**  die gewünschte Leistung ein.
- 3) Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **14** , um die eingestellte Leistung zu bestätigen.

## Garzeit einstellen

Nachdem Sie die Leistung ausgewählt haben, stellen Sie die gewünschte Garzeit ein:

- Drehen Sie den Drehregler **14** , bis die gewünschte Garzeit eingestellt ist.



Die Stufen für die Einstellungszeit des Drehreglers **14**  sind wie folgt:

- von 0 Sek. bis 5 Min.: in 10-Sek.-Schritten
- von 5 bis 10 Min.: in 30-Sek.-Schritten
- von 10 bis 30 Min.: in 1-Min.-Schritten
- von 30 bis 95 Min.: in 5-Min.-Schritten



## Eingabevorgang abbrechen / beenden

Drücken Sie einmal die Taste Stop **18**  + , um einen Eingabevorgang abzubrechen und zu beenden. Das Gerät schaltet wieder in den Standby-Betrieb zurück.

## Garvorgang starten




Wenn Sie die Leistung und die Garzeit eingestellt haben, können Sie den Garvorgang starten: Drücken Sie zum Starten des Garvorgangs die Taste Start/Schnellstart **14** . Im Display **1** erscheint das Symbol für Mikrowellenbetrieb . Die eingestellte Zeit zählt rückwärts herunter. Wenn die eingestellte Zeit abgelaufen ist, erscheint abwechselnd „End“ und „Hot“ im Display **1**. Ein Signalton ertönt mehrmals hintereinander.

## Schnellstart 1

Drehen Sie im Standby-Modus den Drehregler **14**  nach rechts und stellen Sie die gewünschte Dauer des Garens ein. Starten Sie den Garvorgang mit 900 W Leistung durch Drücken der Taste Start/Schnellstart **14** .

## Schnellstart 2

Mit dieser Funktion können Sie unverzüglich für 30 Sekunden (oder länger, bis zu 95 Minuten) bei 900 W Leistung mit dem Garen beginnen.

- Drücken Sie einmal die Taste Start/Schnellstart **14** . Im Display **1** erscheint das Symbol für Mikrowellenbetrieb , sowie „00:30“. Die Mikrowelle startet den Garvorgang für 30 Sekunden. Die Zeit zählt rückwärts herunter. Wenn Sie länger als 30 Sekunden garen wollen, drücken Sie so oft auf die Taste Start/Schnellstart **14** , bis die gewünschte Zeit erreicht ist.

Die Zeit-Stufen teilen sich wie folgt auf:

- von 30 Sek. bis 5 Min.: in 30-Sek.-Schritten
- von 5 Min. bis 95 Min.: in 1-Min.-Schritten

## Grill-Funktion

### **WARNUNG - BRANDGEFAHR!**

- ▶ Benutzen Sie bei Verwendung der Grill-Funktionen auf keinen Fall Abdeckungen oder nicht hitzebeständiges Geschirr, da diese schmelzen oder in Brand geraten können!

### **HINWEIS**

- ▶ Benutzen Sie zum Grillen immer den Grillständer **15**. So erzielen Sie ein optimales Grillergebnis. Stellen Sie den Grillständer **15** immer auf den Drehteller **3**.

Es stehen Ihnen 3 Grill-Funktionen zur Verfügung:

#### ■ **Grill-Funktion „Oberhitze“ (Gr 1):**







Die Hitze kommt bei dieser Funktion nur von oben. Nur der obere Grill ist aktiviert. Daher eignet sich diese Grill-Funktion für überbackene Sandwiches und Gratins.




#### ■ **Grill-Funktion „Unterhitze“ (Gr 2):**

Die Hitze kommt bei dieser Funktion nur von unten. Nur der untere Grill ist aktiviert. Daher eignet sich diese Grill-Funktion für Gerichte oder Lebensmittel, die von unten gegart/gegrillt werden müssen.

#### ■ **Grill-Funktion „Ober- und Unterhitze“ (Gr 3):**

Die Hitze kommt bei dieser Funktion von oben und von unten. Der obere und der untere Grill sind aktiviert. Daher eignet sich diese Grill-Funktion für dünne Scheiben Fleisch, Steaks, Frikadellen, Würstchen oder Hähnchenteile.


- 1) Drücken Sie die Taste Grill **7**  einmal, um die Grill-Funktion zu aktivieren. Im Display **1** erscheint das Symbol für die Grill-Funktion „Oberhitze“  und „Gr 1“.
- 2) Stellen Sie mit dem Drehregler **14**  die gewünschte Grill-Funktion ein:  
 „Gr 1“ für Oberhitze,  
 „Gr 2“ für Unterhitze,  
 „Gr 3“ für Ober- und Unterhitze.  
 Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der Taste Start/Schnellstart **14** .
- 3) Stellen Sie mit dem Drehregler **14**  die gewünschte Garzeit ein. Die maximal einstellbare Garzeit beträgt 95 Minuten.
- 4) Drücken Sie zum Starten der Grill-Funktion die Taste Start/Schnellstart **14** .

Im Display **1** erscheint das Symbol für die ausgewählte Grill-Funktion  /  / . Die eingestellte Zeit zählt rückwärts herunter. Wenn die eingestellte Zeit abgelaufen ist, erscheint abwechselnd „End“ und „Hot“ im Display **1**. Ein Signalton ertönt mehrmals hintereinander.

## Kombinations-Garvorgang „Grill“

Diese Funktion vereint die Grill-Funktion mit dem normalen Mikrowellenbetrieb. Während des Kombinationsvorgangs wird eine bestimmte Zeit für Garen und die übrige Zeit für Grillen automatisch und in einem Vorgang ausgeführt. Den Umschaltzeitpunkt des Gerätes können Sie durch ein leises Klicken wahrnehmen.

### **WARNUNG - BRANDGEFAHR!**

- Benutzen Sie niemals den Grillständer  oder andere metallische Gegenstände, wenn Sie die Mikrowelle im Kombinations-Garvorgang verwenden. Metall reflektiert die Mikrowellenstrahlung und führt so zu Funkenbildung. Das kann zu einem Brand führen und das Gerät irreparabel beschädigen! Benutzen Sie bei Verwendung der Kombinations-Garvorgängen „Grill“ auf keinen Fall Abdeckungen oder nicht hitzebeständiges Geschir, da diese schmelzen oder in Brand geraten können!

Es stehen Ihnen 4 Kombinationen zur Verfügung:

#### ■ **Kombination 1 (C 1):**

Bei der Kombination 1 beträgt die Mikrowellenleistung 30 % und die Grillleistung 70 % der Garzeit. Dies ist z. B. geeignet für Fisch oder Gratins. Es wird die Mikrowellenfunktion und die Grill-Funktion „Oberhitze“ benutzt.

#### ■ **Kombination 2 (C 2):**








Bei der Kombination 2 beträgt die Mikrowellenleistung 55 % und die Grillleistung 45 % der Garzeit. Dies ist z. B. geeignet für Omelettes, Puddings oder Lasagne. Es wird die Mikrowellenfunktion und die Grill-Funktion „Oberhitze“ benutzt.



#### ■ **Kombination 3 (C 3):**




Bei der Kombination 3 beträgt die Mikrowellenleistung 30 % und die Grillleistung 70 % der Garzeit. Dies eignet sich beispielsweise für Kartoffeln. Es wird die Mikrowellenfunktion und die Grill-Funktion „Ober- und Unterhitze“ benutzt.

#### ■ **Kombination 4 (C 4):**

Bei der Kombination 4 beträgt die Mikrowellenleistung 55 % und die Grillleistung 45 % der Garzeit. Dies eignet sich beispielsweise für Geflügelgerichte. Es wird die Mikrowellenfunktion und die Grill-Funktion „Ober- und Unterhitze“ benutzt.







- 1) Drücken Sie die Taste Kombination Mikrowelle-Grill  einmal, um die Kombination 1 (C 1) zu aktivieren. Im Display  erscheinen  , sowie „C 1“.
- 2) Stellen Sie mit dem Drehregler  die gewünschte Kombination ein:  
„C 1“ für Kombination 1,  
„C 2“ für Kombination 2,  
„C 3“ für Kombination 3,  
„C 4“ für Kombination 4.  
Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der Taste Start/Schnellstart  .


- 3) Stellen Sie mit dem Drehregler **14**  die gewünschte Garzeit ein. Die maximal einstellbare Garzeit beträgt 95 Minuten.
- 4) Drücken Sie zum Starten die Taste Start/Schnellstart **14** .

Im Display **1** erscheinen die Symbole der jeweils verwendeten Garvorgänge , , . Die eingestellte Zeit zählt rückwärts herunter. Wenn die eingestellte Zeit abgelaufen ist, erscheint abwechselnd „End“ und „Hot“ im Display **1**. Ein Signalton ertönt mehrmals hintereinander.

## Heißluftbetrieb






Beim Garen mit Heißluft zirkuliert heiße Luft im Garraum. Heißluft ist besonders zum Zubereiten von Aufläufen oder knusprigen Lebensmitteln zu empfehlen. Sie können eine Temperatur von 110°C - 200°C einstellen und eine Dauer von max. 95 Minuten.

- 1) Drücken Sie die Taste Heißluft **10** . Im Display **1** erscheint „200C“ (= 200°C) und das Symbol für Heißluftbetrieb .
- 2) Stellen Sie mit dem Drehregler **14**  die gewünschte Temperatur ein und bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken auf die Taste Start/Schnellstart **14** .
- 3) Stellen Sie mit dem Drehregler **14**  die gewünschte Garzeit ein.
- 4) Drücken Sie zum Starten des Garvorgangs die Taste Start/Schnellstart **14** .


Im Display **1** erscheint das Symbol für Heißluftbetrieb . Die eingestellte Zeit zählt rückwärts herunter. Wenn die eingestellte Zeit abgelaufen ist, erscheint abwechselnd „End“ und „Hot“ im Display **1**. Ein Signalton ertönt mehrmals hintereinander.

## Heißluftbetrieb mit Vorheizen

Sie können Ihre Mikrowelle auch vorheizen, bevor Sie einen Garvorgang starten:

- 1) Wählen Sie die gewünschte Temperatur, in dem Sie die Taste Heißluft **10**  einmal drücken und mit dem Drehregler **14**  die Temperatur einstellen. Bestätigen Sie diese Einstellung NICHT durch Drücken der Taste Start/Schnellstart **14** .
- 2) Drücken Sie, um das Vorheizen zu starten, die Taste Heißluft **10** . Im Display **1** erscheint „30:00“ und das Symbol für Heißluftbetrieb  blinkt. Die Zeit zählt herunter. Sobald die eingestellte Temperatur erreicht ist, erklingen Signaltöne und die Zeit stoppt.
- 3) Öffnen Sie die Tür und stellen Sie das zu garende Lebensmittel hinein.
- 4) Stellen Sie die Temperatur durch Drehen des Drehreglers **14**  ein und bestätigen Sie die Temperatur durch Drücken der Taste Start/Schnellstart **14** .
- 5) Stellen Sie mit dem Drehregler **14**  die gewünschte Garzeit ein. Die maximal einstellbare Garzeit beträgt 95 Minuten.
- 6) Drücken Sie zum Starten die Taste Start/Schnellstart **14** .



Im Display ❶ erscheint das Symbol für Heißluftbetrieb  dauerhaft. Die eingestellte Zeit zählt rückwärts herunter. Wenn die eingestellte Zeit abgelaufen ist, erscheint abwechselnd „End“ und „Hot“ im Display ❶. Ein Signalton ertönt mehrmals hintereinander.

## Kombinations-Garvorgang „Heißluft“

Diese Funktion vereint die Heißluft-Funktion mit dem normalen Mikrowellenbetrieb. Dadurch wird zum Beispiel Fleisch saftig, zart und trotzdem knusprig.

### **WARNUNG - BRANDGEFAHR!**

- Benutzen Sie niemals den Grillständer ❶❷ oder andere metallische Gegenstände, wenn Sie die Mikrowelle im Kombinations-Garvorgang verwenden. Metall reflektiert die Mikrowellenstrahlung und führt so zu Funkenbildung. Das kann zu einem Brand führen und das Gerät irreparabel beschädigen!

- 1) Drücken Sie die Taste Kombination Mikrowelle-Heißluft ❸ . Im Display ❶ erscheinen die voreingestellte Temperatur „200C“ und die Symbole  und .
- 2) Wählen Sie die gewünschte Temperatur mit Hilfe des Drehreglers ❹ : 110°C, 140°C, 170°C oder 200°C. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der Taste Start/Schnellstart ❺ .
- 3) Stellen Sie mit dem Drehregler ❻  die gewünschte Garzeit ein. Die maximale Garzeit beträgt 95 Minuten. Bestätigen Sie die eingestellte Garzeit durch Drücken der Taste Start/Schnellstart ❺ .

Der Kombinationsvorgang startet. Im Display ❶ erscheinen die Symbole für den Kombinations-Garvorgang „Heißluft“ . Die eingestellte Zeit zählt rückwärts herunter. Wenn die eingestellte Zeit abgelaufen ist, erscheint abwechselnd „End“ und „Hot“ im Display ❶. Ein Signalton ertönt mehrmals hintereinander.

## Automatik-Menü

Für Speisen, die im Automatik-Menümodus zubereitet werden sollen, ist es nicht notwendig, die Dauer des Garvorgangs und die Leistungsstufe einzugeben. Es reicht vielmehr aus, wenn Sie eingeben, welche Art Lebensmittel gegart/gekocht werden soll, sowie das Gewicht dieses Lebensmittels.




### **WARNUNG - BRANDGEFAHR!**

- ▶ Benutzen Sie bei Programmen mit zugeschalteter Grillfunktion (A-01, A-02, A-03, A-04, A-05) auf keinen Fall Abdeckungen oder nicht hitzebeständiges Geschirr, da diese schmelzen oder in Brand geraten können!


### **HINWEIS**




- ▶ Die Mikrowelle berechnet die Zeit/Leistungsstufe für **frische** Lebensmittel. Tiefgekühlte Lebensmittel werden mit den von der Mikrowelle vorgegebenen Zeiten nicht gar (ausgenommen Automatik-Programm „Pizza“). Tauen Sie ggf. tiefgekühlte Lebensmittel mit dem Auftau-Programm vorher auf (siehe Kapitel „Auftau“).










## Automatik-Menü starten

- 1) Drehen Sie den Drehregler  (im Standby-Betrieb) langsam nach links, um den Automatik-Menümodus aufzurufen. Im Display  erscheint eine Nummer (z. B. „A - 02“ für Autoprogramm 2 (Schwein)) und das Symbol „Schwein“. Wählen Sie durch Drehen des Drehreglers  das passende Automatik-Menü zu Ihrer Speise aus.





### **HINWEIS**

- ▶ Wenn Sie durch eine Linksdrehung des Drehreglers  in den Automatik-Menümodus gelangt sind, können Sie durch anschließendes Drehen nach Rechts die Automatik-Menüs in der Reihenfolge A01, A02, A03... auswählen.

Display	Symbol	Lebensmittel	Gewicht
A-01		Rind	200 - 1400 g
A-02		Schwein	200 - 1400 g
A-03		Geflügel	400 - 1400 g

Display	Symbol	Lebensmittel	Gewicht
A-04		Fisch	200 - 1200 g
A-05		Pizza	*P1 150 - 450 g P2 150 - 450 g P3 150 - 450 g
A-06		Obst / Gemüse	100 - 1000 g
A-07		Kartoffeln	100 - 800 g
A-08		Aufwärmen	300 - 700 g
A-09		Getränke	200 - 500 ml
A-10		Vorspeise	300 / 500 g
A-11		Auftauen nach Gewicht	-
A-12		Auftauen nach Zeit	-





\*Für weitere Informationen über die Pizza-Programme lesen Sie das Kapitel „Pizza backen“.


- 2) Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der Taste Start/Schnellstart  .
- 3) Stellen Sie das Gewicht mit Hilfe des Drehreglers  ein und bestätigen Sie dieses durch Drücken der Taste Start/Schnellstart .

Der Garvorgang wird gestartet. Im Display  erscheinen die Symbole der Gar- und Grill-Funktionen, die für das gewählte Automatik-Programm verwendet werden: Mikrowellenfunktion , Grill-Funktion Oberhitze , Grill-Funktion Unterhitze . Die errechnete Zeit läuft rückwärts herunter.



## HINWEIS













- ▶ Um ein gleichmäßiges Kochen oder Garen zu erreichen, sollten einige Speisen nach 2/3 der Garzeit gewendet werden. Die Mikrowelle stoppt nach dieser Zeit automatisch, 4 Signaltöne erklingen und „Turn“ erscheint im Display ❶.

Display	Symbol	Lebensmittel	Wenden nach...
A-01		Rind	2/3 der Zeit
A-02		Schwein	2/3 der Zeit
A-03		Geflügel	2/3 der Zeit
A-04		Fisch	2/3 der Zeit

- 1) Wenden Sie die Speisen. Gehen Sie vorsichtig mit den eventuell schon heißen Speisen um.
  - 2) Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart 14 , um den Garvorgang wieder fortzusetzen.
- ▶ Wenn Sie die Speisen nicht wenden wollen, warten Sie nach den Signaltönen einfach ab. Das Gerät setzt den Garvorgang automatisch fort. Wir empfehlen das Wenden der Speisen. Damit erreichen Sie ein gleichmäßiges Garen.

## HINWEIS

- ▶ Wenn das Gericht nach dem Beenden des Automatik-Menüs nicht richtig durchgare ist, garen Sie es wie folgt nach:
  - Benutzen Sie zum Nachgaren den in der folgenden Tabelle angegebenen Garvorgang. Starten Sie diesen für jeweils wenige Minuten und kontrollieren Sie das Garergebnis.
  - Bei dem Nachgaren einer Pizza mit Hilfe des Automatikmenüs „P2“ unterbrechen Sie den Garvorgang durch Drücken der Taste Stop/Kindersicherung  + , sobald die Pizza genug nachgare ist.

Display	Symbol	Lebensmittel	Nachgaren mit...
A-01		Rind	Kombinations-Garvorgang „Grill“ - C3
A-02		Schwein	Kombinations-Garvorgang „Grill“ - C3
A-03		Geflügel	Kombinations-Garvorgang „Grill“ - C3
A-04		Fisch	Kombinations-Garvorgang „Grill“ - C3
A-05		Pizza	Automatikmenü „Pizza“ - P2
A-06		Obst / Gemüse	Mikrowellenbetrieb mit 900 W Leistung
A-07		Kartoffeln	Mikrowellenbetrieb mit 900 W Leistung
A-08		Aufwärmen	Mikrowellenbetrieb mit 900 W Leistung
A-09		Getränke	Mikrowellenbetrieb mit 900 W Leistung
A-10		Vorspeise	Mikrowellenbetrieb mit 900 W Leistung
A-11		Auftauen nach Gewicht	Mikrowellenbetrieb mit 100 W Leistung
A-12		Auftauen nach Zeit	Mikrowellenbetrieb mit 100 W Leistung

## VERLETZUNGSGEFAHR!





- ▶ Der Drehteller **3** ist nach einem Garvorgang mit Grill sehr heiß! Benutzen Sie daher unbedingt Topflappen oder hitzebeständige Handschuhe wenn Sie ihn aus dem Garraum entnehmen.

## HINWEIS

- ▶ Bitte beachten Sie, dass Größe, Form und die Sorten der Lebensmittel das Kochergebnis mitbestimmen.





### Anwendungsbeispiel 1:

Gehen Sie wie folgt vor, wenn Sie 400 g Gemüse oder Obst garen wollen:

- 1) Drehen Sie den Drehregler **14**  (im Standby-Betrieb) langsam nach links, bis „A-06“ im Display **1** erscheint und bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken der Taste Start/Schnellstart **14** .
- 2) Stellen Sie mit dem Drehregler **14**  das Gewicht „400“ ein.
- 3) Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **14** , um den Garvorgang zu starten.




### Anwendungsbeispiel 2:

Gehen Sie wie folgt vor, wenn Sie 300 ml Wasser erhitzen wollen:

- 1) Drehen Sie den Drehregler **14**  (im Standby-Betrieb) langsam nach links, bis „A-09“ im Display **1** erscheint und bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken der Taste Start/Schnellstart **14** .
- 2) Stellen Sie mit dem Drehregler **14**  „300“ ein.
- 3) Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **14** , um den Garvorgang zu starten.

### Anwendungsbeispiel 3:





Gehen Sie wie folgt vor, wenn Sie 300 g Vorspeise erhitzen wollen:

- 1) Drehen Sie den Drehregler **14**  (im Standby-Betrieb) langsam nach links, bis „A-10“ im Display **1** erscheint und bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken der Taste Start/Schnellstart **14** .
- 2) Da „300“ als erste Auswahl im Display **1** erscheint, drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **14** , um den Garvorgang zu starten.

## Pizza backen

Mit dem Automatik-Programm „Pizza“ können Sie in der Mikrowelle knusprige Pizza zubereiten. Hierbei haben Sie die Auswahl zwischen den Pizza-Programmen „P-01“ (tiefgefrorene Pizza), „P-02“ (gekühlte Pizza) und „P-03“ (frische Pizza).

- 1) Drehen Sie den Drehregler **14**  (im Standby-Betrieb) langsam nach links, bis „A-05“ im Display **1** erscheint.
- 2) Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **14** .







- 3) Wählen Sie mit Hilfe des Drehreglers **14**  das passende Pizza-Programm:
  - „P-01“ für tiefgefrorene Pizza,  
Temperatur ca. -18 Grad  
Gewicht 150 g - 450 g  
(„P-01“ erscheint im Display **1**).
  - „P-02“ für gekühlte Pizza,  
Temperatur ca. 5 Grad,  
Gewicht 150 g - 450 g  
(„P-02“ erscheint im Display **1**).
  - „P-03“ für frische Pizza,  
Temperatur ca. 20 Grad,  
Gewicht 150 g - 450 g  
(„P-03“ erscheint im Display **1**).
- 4) Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der Taste Start/Schnellstart **14** .
- 5) Wählen Sie nun das gewünschte Gewicht mit dem Drehregler **14**  und bestätigen Sie dieses durch Drücken der Taste Start/Schnellstart **14** . Der Garvorgang startet.

## HINWEIS

- ▶ Wenn Sie Pizza zubereiten, können Sie diese direkt auf den Drehteller **3** legen. So wird sie besonders knusprig. Achten Sie darauf, dass der Rand der Pizza während des Garvorganges nicht bis an die Wände des Garraumes ragt.

## Anwendungsbeispiel:


Gehen Sie wie folgt vor, wenn Sie eine tiefgefrorene, 450 g schwere Pizza garen wollen:

- 1) Drehen Sie den Drehregler **14**  (im Standby-Betrieb) langsam nach links, bis „A-05“ im Display **1** erscheint.
- 2) Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **14** .
- 3) Wählen Sie mit Hilfe des Drehreglers **14**  das Programm „P-01“.
- 4) Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **14** .
- 5) Wählen Sie mit dem Drehregler **14**  das Gewicht „450“.
- 6) Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **14** , um den Garvorgang zu starten. Das Gerät errechnet automatisch die benötigte Zeit.







## Auftauen








### Auftauen nach Gewicht

#### HINWEIS


- ▶ Legen Sie die aufzutauenden Lebensmittel immer auf für Mikrowellen geeignetes Geschirr. Niemals direkt auf den Drehteller !


Mit dieser Funktion können Sie problemlos Fleisch, Geflügel, Fisch, Obst/Gemüse und Pizza auftauen. Die Auftauzeit und die Leistungsstufe werden nach Eingabe des Gewichts automatisch errechnet und eingestellt.

- 1) Drehen Sie im Standby-Modus den Drehregler  gegen den Uhrzeigersinn, bis im Display  „A-11“ erscheint und  blinkt (siehe Kapitel „Automatik-Menü“).
- 2) Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart .
- 3) Wählen Sie nun durch Drehen des Drehreglers  das aufzutauende Lebensmittel. Im Display  erscheint für das jeweilige Lebensmittel:








Display	Symbol	Lebensmittel
d-01		Rind
d-02		Schwein
d-03		Geflügel
d-04		Fisch
d-05		Pizza
d-06		Obst / Gemüse
d-07		Kartoffeln




4) Wenn das gewünschte Lebensmittel im Display **1** erscheint, drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **14** .


5) Stellen Sie durch Drehen des Drehreglers **14**  das Gewicht ein.

Es lassen sich folgende Gewichte einstellen:

Display	Symbol	Lebensmittel	Gewicht
d-01		Rind	100 - 1800 g
d-02		Schwein	100 - 1800 g
d-03		Geflügel	100 - 1800 g
d-04		Fisch	100 - 1800 g
d-05		Pizza	100 - 900 g
d-06		Obst / Gemüse	100 - 900 g
d-07		Kartoffeln	100 - 900 g






6) Wenn das gewünschte Gewicht im Display **1** erscheint, drücken sie die Taste Start/Schnellstart **14** . Das Gerät errechnet die benötigte Auftauzeit automatisch.

**HINWEIS**


- ▶ Um ein optimales Auftauen zu gewährleisten, ist es nötig die Speisen während des Auftauvorganges zu wenden. Das Gerät erinnert Sie an das Wenden, indem Signaltöne erklingen und auf dem Display **1** „turn“ erscheint. Öffnen Sie die Gerätetür, wenden Sie die Speise und schließen Sie die Gerätetür wieder. Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **14** , um den Auftauvorgang fortzuführen.
- ▶ Wenn Sie die Speisen nicht wenden wollen, warten Sie nach den Signaltönen einfach ab. Das Gerät setzt den Auftauvorgang automatisch fort. Wir empfehlen das Wenden der Speisen. Damit erreichen Sie ein gleichmäßiges Auftauen.

## Auftauen nach Zeit

**HINWEIS**

- ▶ Legen Sie die aufzutauenden Lebensmittel immer auf für Mikrowellen geeignetes Geschirr. Niemals direkt auf den Drehteller **3**!
- 1) Drehen Sie im Standby-Modus den Drehregler **14**  gegen den Uhrzeigersinn, bis im Display **1** „A-12“ und  erscheint.
  - 2) Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **14** .
  - 3) Stellen Sie die gewünschte Zeit mit dem Drehregler **14**  ein.
  - 4) Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **14**  um den Auftauvorgang zu starten. Die Zeit zählt rückwärts herunter.

**HINWEIS**

- ▶ Um ein optimales Auftauen zu gewährleisten, ist es nötig die Speisen während des Auftauvorganges zu wenden. Das Gerät erinnert Sie an das Wenden, indem Signaltöne erklingen und auf dem Display **1** „turn“ erscheint. Öffnen Sie die Gerätetür, wenden Sie die Speise und schließen Sie die Gerätetür wieder. Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **14** , um den Auftauvorgang fortzuführen.  
Wenn Sie die Speisen nicht wenden wollen, warten Sie nach den Signaltönen einfach ab. Das Gerät setzt den Auftauvorgang automatisch fort. Wir empfehlen das Wenden der Speisen. Damit erreichen Sie ein gleichmäßiges Auftauen.

## Rezepte

### Frikadellen

#### Zubereitung

- 1) Formen Sie je ca. 125 g Rinderhackfleisch zu einer Frikadelle (Durchmesser ca. 75 mm, Höhe ca. 35 mm).
- 2) Verteilen Sie die Frikadellen gleichmäßig auf dem Drehteller **3**.
- 3) Das beste Ergebnis erzielen Sie wenn Sie Heißluft und Mikrowellen-Funktion abwechselnd benutzen. Warten Sie jeweils ab, bis der eingestellte Garvorgang beendet ist und stellen Sie den nächsten Vorgang ein:
  1. Heißluft 200°C, 4:00 Min.
  2. Mikrowelle 900 W Leistung, 5:30 Min.
  3. Heißluft 200°C, 2:00 Min (je nach persönlichem Geschmack kann auch eine Zeit von bis zu 4:00 Min. möglich sein).

### Aufbacken von Tiefkühlfertigbrötchen

- 1) Zum Aufbacken von Brötchen wählen Sie die Heißluftfunktion.
- 2) Legen Sie 3 - 4 Brötchen auf den Drehteller **3**.

Ein Vorheizen der Mikrowelle ist nicht erforderlich. Wählen Sie folgende Einstellung für den Backvorgang:

- Heißluft 170°C, Dauer: 12 Minuten

Wenn Sie direkt im Anschluss weitere Brötchen aufbacken möchten, verkürzen Sie die Zeit um ca. 1 - 2 Minuten, da das Gerät nun bereits vorgeheizt ist.

### Kartoffelgratin

#### Zutaten

- 750 g festkochende, geschälte Kartoffeln
- 300 g Sahne
- 100 g geriebener Käse mit einem Fettgehalt von 25 % bis 30 % Fett i. Tr.
- Gewürze je nach Geschmack (z.B. Salz/Pfeffer)

Benutzen Sie ein mikrowellenfestes, rundes Geschirr mit Deckel, mit einer Höhe von 5 bis 6 cm und einem Durchmesser von ca. 22 cm.

## Zubereitung

- 1) Schneiden Sie die Kartoffeln in ca. 3 - 4 mm dicke Scheiben.
- 2) Legen Sie ungefähr die Hälfte der Kartoffeln dachziegelartig in die Auflaufform.
- 3) Bestreuen Sie die Kartoffeln mit ca. der Hälfte des Käses.
- 4) Geben Sie die Hälfte der Gewürze hinzu sowie ca. 150 g Sahne.
- 5) Legen Sie den Rest der geschnittenen Kartoffeln ebenfalls dachziegelartig darüber.
- 6) Verteilen Sie den restlichen Käse über den Kartoffeln und schütten Sie die restliche Sahne darüber.
- 7) Streuen Sie die restlichen Gewürze über das Gratin.
- 8) Decken Sie das Geschirr mit dem Deckel ab und stellen Sie es mittig auf den Drehteller ③.

## Zubereitung

Das beste Ergebnis erzielen Sie wenn Sie Heißluft und Mikrowellen-Funktion abwechselnd benutzen. Warten Sie jeweils ab, bis der eingestellte Garvorgang beendet ist und stellen Sie den nächsten Vorgang ein:

1. Mikrowelle 900 W Leistung, 10:00 Min.
2. Heißluft 200 °C, 13:00 Min.
3. Mikrowelle 900 W Leistung, 10:00 Min.

Ein Vorheizen ist nicht erforderlich.

## Muffins

### Zutaten

Das Rezept ergibt ca. 10 bis 20 Muffins.

- Backmargarine (80% Fettgehalt) oder gesalzene Butter
- 170 g Kristallzucker (max. Körnung 0,3 mm)
- 3 Eier (55 - 60 g mit Schale/Größe M)
- 225 g Weizenmehl
- 7 g Backpulver
- 0,25 g Salz

## Zubereitung

- 1) Mischen Sie alle Zutaten gut durch.
- 2) Füllen Sie den Muffinteig in handelsübliche Papier-Backförmchen (Durchmesser ca. 45 mm, Höhe ca. 28 mm)
- 3) Heizen Sie die Mikrowelle mit der Heißluft-Funktion auf 170°C vor.

### HINWEIS

- ▶ Sollten Sie bedingt durch die Anzahl der Muffins mehrere Backvorgänge benötigen, ist das Vorheizen nur einmal erforderlich.

- 4) Verteilen Sie nun die Muffins gleichmäßig auf dem Drehteller ③.
- 5) Wählen Sie folgende Einstellung für den Backvorgang:
  - Heißluft 170°C, Dauer: 12 Minuten

## Zucchini-Suppe

### Zutaten

- 1 Zucchini (ca. 250 g)
- 80 ml Wasser
- 2 Teelöffel Gemüsebrühe-Pulver
- ca. 150 g Schmelzkäse (mit Kräutern)
- 100 ml Sahne

### Zubereitung

- 1) Schneiden Sie die Zucchini in kleine Würfel.
- 2) Geben Sie die Zucchini, das Wasser und das Gemüsebrühe-Pulver in ein für Mikrowellen geeignetes Gefäß.
- 3) Starten Sie einen Mikrowellengarvorgang für ca. 6 Minuten bei 700 Watt.
- 4) Geben Sie dann den Schmelzkäse und die Sahne hinzu.
- 5) Starten Sie dann einen weiteren Mikrowellengarvorgang für 10 Minuten bei 600 Watt.

### HINWEIS

- ▶ Sie können vor dem Servieren die Suppe mit einem Stabmixer pürieren. So erhält die Suppe eine cremige Konsistenz.

## Schoko-Apfel-Kuchen

### Zutaten

- 125 g Butter
- 125 g Zucker
- 1 Päckchen Vanillezucker
- 2 Eier
- 125 g Mehl
- 2 EL Kakaopulver
- 1/2 Päckchen Backpulver
- 1 Apfel
- etwas Puderzucker

### Zubereitung

- 1) Vermischen Sie den Zucker, die weiche Butter, den Vanillezucker, die Eier, das Mehl, das Backpulver und das Kakaopulver zu einem Teig.
- 2) Schälen und entkernen Sie die Äpfel. Schneiden Sie die Äpfel in kleine Stücke.
- 3) Heben Sie die Apfelstücke unter den Teig.
- 4) Geben Sie den Teig in eine mikrowelleneignete Form.
- 5) Garen Sie den Kuchen bei 900 Watt ca. 9 Minuten in der Mikrowelle.
- 6) Lassen Sie den Kuchen nach dem Garen etwas abkühlen, bevor Sie ihn aus der Form stürzen.
- 7) Streuen Sie etwas Puderzucker über den Kuchen.

### HINWEIS

- ▶ Je nach Form des Kuchens kann die Garzeit etwas variieren.

## Hackbraten

### Zutaten

- 500 g Hackfleisch (halb/halb)
- 1/2 Zwiebel
- 1 Ei
- 1/2 Brötchen
- Salz, Pfeffer, Paprikapulver

für die Soße:

- 75 ml Wasser
- 1 EL Senf
- 2 EL Tomatenketchup
- 2 EL Bratensaft
- Muskat, Petersilie, Paprikapulver
- evtl. etwas Soßenbinder

### Zubereitung

- 1) Weichen Sie das Brötchen in etwas Wasser ein.
- 2) Schneiden Sie die Zwiebel in kleine Würfel.
- 3) Vermengen Sie das Hackfleisch, die Zwiebelwürfel, das Ei und das eingeweichte Brötchen zu einem Hackbratenteig und würzen Sie diesen mit Salz und Pfeffer.
- 4) Formen Sie einen Hackbraten und geben Sie diesen in eine mikrowelleneignete Form, bestreuen Sie den Hackbraten mit Paprikapulver und decken Sie diesen ab.
- 5) Garen Sie den Hackbraten ca. 18 – 22 Minuten bei 700 Watt.
- 6) Entnehmen Sie nach dem Garen 2 EL Bratensaft und vermischen Sie diesen mit dem Wasser, dem Tomatenketchup und dem Senf zu einer Bratensoße.
- 7) Gießen Sie die Bratensoße über den Hackbraten und garen Sie diesen mit offenem Deckel mit der Grill-Kombination 1 (C 1) für ca. 10 Minuten.
- 8) Falls nötig, binden Sie die Bratensoße mit etwas Soßenbinder.

### HINWEIS

- ▶ Je nach Form des Hackbratens kann die Garzeit etwas variieren.

## Reinigung und Pflege

### **GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!**

- ▶ Schalten Sie vor dem Säubern die Mikrowelle ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose. Ansonsten besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!



Auf keinen Fall darf das Gerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. Hierdurch kann Lebensgefahr durch elektrischen Schlag entstehen und das Gerät kann beschädigt werden.

- Halten Sie das Innere der Mikrowelle stets sauber.
- Sollten Speisespritzer oder verschüttete Flüssigkeiten an den Wänden der Mikrowelle haften, wischen Sie diese mit einem feuchten Tuch ab.
- Verwenden Sie ein mildes Spülmittel, sollte die Mikrowelle stärkere Verschmutzungen aufweisen.
- Vermeiden Sie die Benutzung von Reinigungssprays und anderen scharfen Putzmitteln, da diese Flecken, Streifen oder eine Trübung der Türoberfläche hervorrufen können.
- Säubern Sie die Außenwände mit einem feuchten Tuch.
- Um eine Beschädigung der Funktionsteile im Innern der Mikrowelle zu vermeiden, lassen Sie kein Wasser in die Lüftungsschlitze **5** einsickern.
- Entfernen Sie regelmäßig Spritzer oder Verunreinigungen. Reinigen Sie Tür, Sichtfenster beidseitig, Türdichtungen und benachbarte Teile mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel.
- Sollte sich in oder um die Außenseite der Tür Dunst ablagern, wischen Sie ihn mit einem weichen Tuch ab. Hierzu kommt es, wenn die Mikrowelle unter hohen Feuchtigkeitsbedingungen betrieben wird.
- Reinigen Sie auch den Drehteller **3** regelmäßig. Spülen Sie ihn in warmer Seifenlauge.
- Reinigen Sie den Grillständler **15** in warmen Spülwasser und trocknen Sie ihn gut ab.
- Beseitigen Sie regelmäßig Gerüche. Stellen Sie eine tiefe Mikrowellenschüssel mit einer Tasse Wasser, Saft und Schale einer Zitrone gefüllt in die Mikrowelle. Erhitzen Sie diese für 5 Minuten. Gründlich abwischen und mit einem weichen Lappen trockenreiben.
- Sollte ein Auswechseln der Lampe in der Mikrowelle erforderlich werden, lassen Sie diese bitte von einem Händler ersetzen oder fragen Sie unseren Service.



## Fehlerbehebung

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	MÖGLICHE LÖSUNGEN
Das Display ❶ zeigt nichts an.	Der Netzstecker steckt nicht in der Netzsteckdose.	Kontrollieren Sie den Netzstecker.
	Die Netzsteckdose ist defekt.	Probieren Sie eine andere Netzsteckdose.
	Das Display ❶ ist defekt.	Kontaktieren Sie den Service.
Das Gerät reagiert nicht auf das Drücken der Tasten.	Die Kindersicherung ist aktiviert.	Deaktivieren Sie die Kindersicherung (siehe Kapitel „Bedienen“).
Das Gerät startet den Gar-/Kochvorgang nicht.	Die Tür ist nicht richtig verschlossen.	Schließen Sie die Tür richtig.
Der Drehteller ❸ erzeugt beim Drehen laute Geräusche.	Der Drehteller ❸ liegt nicht richtig auf der Achse.	Legen Sie den Drehteller ❸ korrekt in den Garraum ein.
	Die kleinen Rollen ❹ und / oder der Boden des Garraumes sind verschmutzt.	Reinigen Sie die Rollen ❹ und den Boden.
Das Display ❶ zeigt „E01“ an und Signaltöne erklingen.	Die Mikrowelle ist überhitzt.	Brechen Sie sofort das laufende Programm ab. Ziehen Sie den Netzstecker, öffnen Sie die Mikrowellentür und lassen Sie das Gerät abkühlen.
Das Display ❶ zeigt „E02“ an und Signaltöne erklingen.	Es liegt ein Fehler am Sensor vor.	Unterbrechen Sie das Programm und lassen Sie das Gerät abkühlen. Starten Sie dann die Mikrowelle erneut. Sollte der Fehler wiederholt auftreten, wenden Sie sich an den Kundendienst.
	Es liegt ein Fehler beim Aufheizen des Gerätes vor.	Unterbrechen Sie das Programm und lassen Sie das Gerät abkühlen. Starten Sie dann die Mikrowelle erneut. Sollte der Fehler wiederholt auftreten, wenden Sie sich an den Kundendienst.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	MÖGLICHE LÖSUNGEN
Das Display <b>1</b> zeigt „E03“ an und Signaltöne erklingen.	Die Mikrowelle ist, aufgrund eines Kurzschlusses oder einer Leerlaufspannung, in den Fehlfunktions-Schutz gewechselt.	Unterbrechen Sie das Programm und ziehen Sie den Netzstecker. Beheben Sie, falls möglich das Problem, z.B. Metall im Garraum, welches bei Nutzung der Mikrowellenfunktion zu oben genannten Problem führen kann. Ansonsten wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
Die Beleuchtung im Inneren der Mikrowelle funktioniert nicht.	Die Lampe ist möglicherweise defekt.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.

## VERLETZUNGSGEFAHR!

- Versuchen Sie niemals die Lampe selber auszutauschen. Durch das Öffnen des Gehäuses kann Mikrowellenenergie freigesetzt werden.

## Entsorgen



**Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.**

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

## Garantie und Service

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.

## HINWEIS

- ▶ Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Transportschäden, Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Akkus.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden, spätestens aber zwei Tage nach Kaufdatum.

Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

### DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (Kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: [kompennass@lidl.de](mailto:kompennass@lidl.de)

IAN 275170

### AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: [kompennass@lidl.at](mailto:kompennass@lidl.at)

IAN 275170

### CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: [kompennass@lidl.ch](mailto:kompennass@lidl.ch)

IAN 275170

## Importeur

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

[www.kompennass.com](http://www.kompennass.com)

**KOMPERNASS HANDELS GMBH**

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND / GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

Last Information Update · Stav informácií

Stav informácií · Stand der Informationen:

02 / 2016 · Ident.-No.: SMW900EDSB4-012016-1

IAN 275170

